SANSKRIT

BHAGAVAD-GITA GRAMMAR

एतीत्यवस्ताः। भीष्म स्थताः। भीष्म देश्च्यद्धःपिताः। ततःशहरवा स्तुम्लोङभवत् द्वश्चेर्वादर्खाः जवः। पीण्डंद जाकुन्तीपृत्रोय् काश्यश्चपग्म स्थापग्जितः हाबाहुःशङ्खाः।द्वस्यत्। तभ

VOLUME TWO EXERCISES

http://www.srimadbhagavata.org/ http://www.krishna.com

Exercise 1 Writing Letters



Fill in the lines:
<u>उ.</u>
ऊ ‡
आ,
आव (
ओ॰
औ _{¿«}
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
\mathbf{H}_{ma}
When the inherent i is to be replaced by \bar{a} , a vertical line is added:
$m\bar{a}$ – mother
ЗН umā — Pārvatī
Cutting the inherent ¿ with a 'plough':
म् "
आम् _{ăm - yes} ़

₩ām — me

आ	H	m
911	- 1	Om

The next consonant:

 \mathcal{H}_{bha}

भाम_{bhāma – passion}

II ga

भाग bhāga – part

 $\overline{\mathbf{H}}_{na}$

उन् ग्रिन् ग्रिंग्य – minus, less

नाम_{nāma}

$$\begin{array}{c|c}
\hline
 & 3 \\
\hline
 & 1 \\
\hline$$

Tta

Mātā – mother

 $\overline{\mathbf{m}}_{la}$

अम्ल amala - pure

माला mālā – garland

नव_{nava - new} मानव_{mānava - man} भाव_{bhāva - mood} भगवान्bhagavān ৰ_{ba} and bala - strength **क**_{ka} किम्ल kamala – lotus के लि kāla – time कि मिkāma – desire अकाम_{a-kāma - desireless} च_{ca} केवच kavaca – armor ज

जगत्jagat- universe

Jana – person

可ña

$$\frac{1}{\sqrt{1}} pa \qquad \frac{2}{\sqrt{1}} pha \qquad \frac{3}{\sqrt{1}} pa \qquad \frac{3}{\sqrt{1}} pa$$

 \mathbf{q}_{pa}

74 tapa – heat, austerity

45 pha

फ्ल phala – fruit

Usa

भाषा bhāṣā – language

 \mathbf{U}_{na}

ch U kaṇa - particle

यां

अयन ayana - path

माया māyā – illusion

थ_{tha}

पथ_{patha-path}

घ _{gha}							
चास्र्व _{ghāsa − grass} · · · ·			• • • • • • •				
E _{dha} ·····	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •						
धन _{dhana – wealth}							
माधव _{Mādhava}						*	
	ra 1	1 2	sa $\frac{1}{\sqrt{1}}$	$\frac{1}{2}$ kha			
₹ra		• • • • • • •	• • • • • • •			* * * * * * * .	
राम _{rāma}			• • • • • •				
बलराम _{Balarāma}							
₹ थ _{ratha – chariot} ·····							
राजा _{rājā – king}						* * * * * * * *	
स _{sa}							
Rama – same					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
नासाnāsā – nose			• • • • • • •				
₹kha – ether							

 $\frac{3}{4}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{3}{4}$

_	_
П	
н	J
7	~ e
	2.

Umeka - one

 \overrightarrow{Q}_{ai}

ऐरावतAirāvata

ड_{da}

ਤ•_{na}

इं

इवiva-like

र्दुः

झ_{jha}

झप_{jhaṣa - fish}

 \overline{C}_{ta}

TC tata - beach, bank

るtha

Dhagavad-gha diannha
E _d ha
द _{da}
दान् _{dāna} – donation
अदिर् _{ādara - adoration}
©cha
छाय _{chāya - shade}
1 2 ha 2 sa 7 2 3 r
₹ha
हर्hara - Śiva
FT harâ – the Lord's consort
अहम् _{aham-I}
२ <i>₹ ₹ ₹ ₹ ₹ ₹ ₹ ₹ ₹ ₹</i>
वश्रा _{vaśa –} wish, desire
ईशाँsá – lord
शास्त्र sākhā – branch
表 _r

表しrta - ritual, truth

Write down and memorize the alphabet:

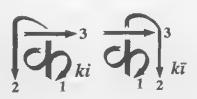
अः	आ ā				13 Ta	1311 4			
इः	ईः	<u>3</u> «	ऊः	港,	₹;	<u>2</u> C₃ 5, 7	i 3 u	i るう _道	7/2,
₹ _e	t ai	ओ॰	औः		U 22 e	3 4 1 2 ai	उ <u>ग</u> ्नैः	3 au	
क ka	ख kha	Π_{ga}	घ gha	ड na	ch ka	kha kha	3 1 1 ga	H _{gha}	5.2 na
					T ca	1			
7 ta	T _{tha}	ਤ _{da}	G dha	UI na	ر بر الم	J ¹ _{jha}	5 da	dha dha	3 1 2 na
त _{ta}	थ _{tha}	द _{da}	ध dha	न na	3 ta	U tha	da da	E dha	3 na
प _{pa}	फ pha	S ba	H bha	₽ ma	4 pa	Up pha	5 ba	Ji bha	3 ma
य _{ya}	₹ ra	T la	ব _{va}		Jya ya	ra 1		C va	
QT śa	∇ _{sa}	सsa			$2\sqrt{1 \over 1}$ sa	3 2 1 5a	$\frac{3}{1 \cdot 2}$ sa		
ह ha					ha 2			130	

Vowel Signs

As we saw before, the letter $\Im i$ must be written only in the beginning of a word, because every consonant is pronounced with the help of an inherent i. When the inherent i is to be replaced by \bar{a} , a vertical line is added. Similarly, when the inherent i is to be replaced by another vowel, the particular vowel sign is added.

र्ड र अ / आव ₹i उ∗ **ऊ** ‡ πr Uе ऐ ai ओ o औ;« in the beginning of a word: मी т मु ти मिmi मृmr मेme मैmai Чma माmā Чmū मोmo मौ mau after the consonant 耳ma:

More examples: र्डा औ¿« <u></u> ओo आā 3 am अः;ÿ 37; इi उँ≪ ऊ± $\overline{\mathcal{A}}_r$ Uе को की के कौ कै कि कं कka का क कः कु कृ खी खो खौ खि खे खै खं खkha खा खु खू ख खः गी गे गै गो गौ गि गं गा गु ग् गृ गः Пga घौ घि घी घे घै घो घं घृ घः घgha घा घ् घू ची चै चो चौ चि चे चं चca चा चु चू ਚੁ चः छी हुँ छो ह्रवी हिंद छे हुं **E**cha हुवा छ छू छ छ: जे जै जि जी जो जौ जं ज् ज ज जा जः जांa ਟੈ टी ਟੇ टो टौ टि ਟਂ टु टू ट् टा ਟ: **₹**ta ठी ਠੇ ਨੈ ठो ਠਿ ठौ ठ ਠਂ ठा ठु ठू ਨ: **ੋ**tha णी णो णि णे णै णौ णु णं गा ण ण णः ती ते तै तो ति तौ ਰਂ तु तू तta ता तृ तः थी थै थो थौ थि थु थृ थे थं **U**tha था थ थः दे दै टि दी दो दौ दं दु दू दा दृ द: **G**da धि धी धे धे धो धौ धु धं ध्र धः **U**dha धा ध् ने नै नी नो नौ नि नु नं नृ नः ₹ na ना न् पी पै पौ पि पे पो पु पू पं पा पृ पः Чра फे फी फै फो फौ फि फ़ फ्र फु फ फः **F**pha फा वे बि बी बै बो बौ बं वू 9 <u>a</u>ba बा 0 ब: भै भो भौ भि भी भ् भृ भे भं भा भ भः Hbha वै वि वी वे वो वौ व_{va} वा वु वू ਰੂ वं वः शी शो शि शे शै शौ थ शं शा श् श्र शः 2Tsa षे षो पि पी पे षौ षं षा षः **U**sa षु ष् सी सै सो सौ सि से . सं सः **Hsa** सा सु सू सृ ਵੇ हि ही हे हो हौ हं ह हू ह ह: **Eha** हा



क _{ki}	
किम् _{kim – what}	
कवि _{kavi – poet}	
hita – benefit	
हिरि	
शिवsiva	
来回 _{rsi-sage}	
की $k\bar{\imath}$	
The nīla - blue	
गीता _{Gītā}	
नदी nadī - river	
शरीर śarīra – body	
टीका tīkā – commentary	
वनमालीvanamālī	



कु _{ku}	
कुल्र _{kula} – family	
НУ madhu – honey	
Hamukha - mouth	
सुख sukha – happiness	
Juguṇa – quality	
तुमुल tumula – tumult	
हनुमान्	
मुनि _{muni - sage}	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
मुरारि _{Murāri}	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
क् _{kū}	• • • • • • • •
ФЧ _{kūpa – a well}	
स्नुsūnu – son	
भूमि	
कृ _{kr}	
कृपा _{kṛpā – mercy}	
打 長 grha – home	
अमृत्यamṛta – nectar	

The combinations $r + \infty$, $r + \ddagger$ and h + r:

 3		 4
₹7 ru	40	16 hi
1 2	$\frac{1}{2}r\bar{u}$	

-	Т	_		
9	٠	7		
	1	4	ru	

"If a Vaiṣṇava does not do the work of a guru then the spiritual Vaiṣṇava lineage will stop. Again, if he does the work of a guru, then he becomes a non-Vaiṣṇava. For if a guru thinks, 'I am a guru,' then the first « in the word guru disappears [and गठ garu means 'cow' in Bengali]." (Bhaktisiddhānta Sarasvatī Thākura)

पुरुष_{puruṣa – person}

रुचिruci - taste

र्ना

र्प rūpa – form, beauty

夏hr

हदय_{hṛdaya - heart}

सुहद्suhrd - friend

के

केशव_{Keśava}

Edeha – body
deva - god
Hansevā – service
HET medhā – intelligence
धेनु _{dhenu-cow}
hetu – cause
h _{kai}
कैलास _{Kailāsa}
daiva – godly
taila – oil
$\frac{3}{60} + \frac{3}{60} + \frac{3}{12} + \frac{3}{2} + \frac{3}{12} +$
को _{ko}
திரி _{koṇa – corner}
লাক _{loka – location}
मोग bhoga – enjoyment
योग् _{yoga}
तीय _{toya - water}

मोह moha – illusion	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
गोपालGopāla	
1119 Gopī	
दामोदर _{Dāmodara}	
や kau	
कौमार् kaumāra – boyhood	
मोन् mauna – silence	
गौर्Gaura	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
The vowels can also be pronounced followed by a nasalizate called visarga (marked with a colon):	tion, called anusvära (marked with a dot), or by an echo,
हंस hamsa – swan	
Hahimsā – non-violence	
सिंह simha – lion	
नृसिंह _{Nṛsimha}	
中 • kah	
मनः manaḥ – mind	
namah – reverence	

Ligatures

When two consonants are to be written together (without a vowel between them) they are combined into ligatures. F.e., π ka and π ya combine into π k + π ya = π kya. More examples:

	+ य	double	₹+	+ ₹	others					
क ka	क्य kya	語 kka	र्क rka	क्र kra	क्ष kşa	क्त kta	क्क kla			
η ga	ग्य gya	गा gga	र्ग rga	ग्र gra						
घ gha	घ्य ghya		र्घ rgha	घ्र ghra						
ङ na					豪; ṅka	ন্ত্ৰ nkha	哥 nga	ব্ৰ ngha		
च ca	च्य cya	El cca	र्च rca							
छ cha			र्छ rcha	छ् chra						
ज ja	ज्य jya	ञ jja	र्ज rja	ज्र jra	হা jña					
স ña					খ ñca	হন্ত ñcha	ञ्ज ñja			
₹ ta	ट्य tya	ह tta	ਟੇ rṭa	灵 tra			~			
ड ḍa	ड्य dya	डु dda	र्ड rḍa	戛 ḍra						
ण ņa	ण्य ṇya	ण्ण गृग्व	र्ण ma							
त ța	त्य tya	त्त tta	र्त rta	ন্ন tra						
थ tha	थ्य thya		र्थ rtha							
ट. da	द्य dya	ह् dda	र्द rda	冥 dra	द्ग dra	द्ध ddha	& dba	द्ध dbha	द्म dma	ਫ਼ dva
ध dha	ध्य dhya		र्घ rdha	ध्र dhra						
न na	न्य nya	য় nna	र्न ma	त्र nra						
Чра	प्य pya	प्प _{ppa}	प rpa	Я pra						
ৰ ba	ब्य bya	ब्ब bba	र्च rba	ब्र bra						
भ bha	भ्य bhya		र्भ rbha	ኽ bhra						
म ma	म्य mya	म्म mma	र्म rma	돼 mra						
य ya	य्य yya	ख yya	र्य rya							
ल la	ल्य lya	छ्राla	र्ल rla							
्व va	व्य vya	च्च _{vva}	र्व rva	त्र vra						
₹T śa	श्य śya		र्शे rśa	A śra	€I śca	श्य śya	ºल śla	श्च śva		
प şa	ष्य şya		र्ष rṣa		ੲ șța	\{ stva	8 șțha			
स sa	स्य sya	स्स ssa	र्स rsa	स्त्र sra	स्त्र stra					
ह ha	ह्य hya		ह rha	ह hra	ल hṇa	ह्न hna	 起 hma	ह्न hla	a hva	

Ligatures are formed by one of three ways.

(1) dropping the vertical line of the first letter:

$$\nabla s_a + \nabla s_{na} \rightarrow \nabla \nabla s_{na}$$

(2) putting the first letter on top

क
$$ka + \overline{m} la \rightarrow \overline{g} kla$$

(3) or merging both letters

(1) Dropping the vertical line of the first letter:

त्याग_{tyāga - renunciation}

आत्मा atmā – soul

मध्य_{madhya - middle}

अन्त_{anta-end}

गोविन्दGovinda

वन्धु bandhu - friend

जन्म janma - birth

चैतन्यCaitanya

पुण्य_{puṇya - picty}

राज्य rājya – kingdom

दिया divya – divine

화伽Kṛṣṇa

विष्णुVișņu

वैणव्यव्याद्याव्यव

FKT hasta – hand	
रहस्य rahasya – secret	
स्वामी svāmī – master	
स्थिति sthiti – position	
शान्ति śānti – peace	
पण्डित् paṇḍita – scholar	
Be careful to distinguish ख kha, रव rava, and स्व sva.	
(2) Putting the first letter on top:	
(2) Putting the first letter on top: **TS sanga – association**	
সঙ্গল jaṅgala – jungle	
गङ्गा _{Gaṅgā}	
शहर Sankara - Śiva	
हार् _{dvâra - door}	
Edvi-two	
gebuddha – wise	
शुद्धि śuddhi – purity	
377 anna – grain	
सन्यासीsannyāsī	

		7	
अ	ष्टम्	Tașțamĩ	- eighth

Similarly: 豪nkta, 豪nksa, 豪nkha, 豪ngha, 包cca, 罗cña, 牙jja, 包nca, 牙nja, 包tta, 豪tva, 牙dga, 夏dda

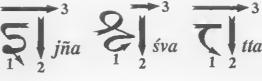
るdva, 死dga, 最dgha, Edda, Edba, 死dbha, 怒lla, とstva, Ostha

In Hindi it is an accepted standard, due to its easier way of writing, to use the visnucakra to represent any nasal sound. F.e., अंग is written for अङ्ग aṅga, अंजन for अञ्जन añjana, अंड for अण्ड anda, अंत for अन्त anta, and अंब for अम्ब amba. But vișnucakra has a different phonetical value, and therefore we should not do this.

(3) Merging both letters:



		_						
क्ति _{kta}	* * = * •	• • • • •		* * = * *			 	
	٠			٠				
भक्तिbhakti							 	
\mathcal{A}_{ksa}				• • • • •			 	
क्षमा kṣamā – tolerance							 	
लक्ष्मीLaksmī						• • • •	 	• • • •
· 5	3 iaa	2	3 śv	-	3 - tta			

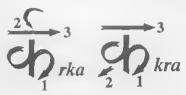


Ş jña			
इान jñāna – knowledg		 	
यज्ञा _{yajña – sacrifice}	 	 	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

a Viśva – universe
किशन् kaścana – someone
2लोक śloka – verse
$ \overline{\Pi}_{tta} $
उत्म _{uttama - supreme}
स्व sattva – existence, goodness
 ロ _{dya} .
विद्या _{vidyā} – education
ম্ _{dma}
पद्म padma – lotus
क्य (or क्य) kya
Qalkya – unity
য _{-ya} (in ligature)
साङ्घ sānkhya – enumeration
₹I hma
Stanna – spirit
ब्रह्मण _{brāhmaṇa}
Similarly: Thịa, Thia, Thya, Thia, T

• The consonant r:

Before another consonant, r is written as a hook on top of that letter; after another consonant, r is written as a small stroke.



र्कि _{rka}	
अर्कarka – sun	
धर्म _{dharma - duty}	٠
धर्म dharma – duty सर्ग sarga – creation	
मार्ग mārga – path	
सर्प _{sarpa} – serpent	
कर्ण _{karṇa – ear}	
कार्य kārya – effect, duty	
पार्थ _{Pārtha}	
वीर्य vīrya - vigor	
अर्जुनArjuna	٠
The sign for r has to be read first, even though it may appear on the right side of the syllable:	
मर्ट्य martya – mortal	٠
कीर्तिkīrti – fame	٠

対H _{krama - step}
चक्र cakra – cycle
अग्र _{agra-top}
but: 31 Jagni – fire
999 prasāda – satisfaction
prāṇa – life air
ЯП _{prajā} – progeny
प्रज्ञा prajñā – understanding
प्रकृति prakṛti – nature
क्रिया kriyā – activity
निद्राnidrā – sleep
चन्द्र candra – moon
Special combinations:
$\frac{1}{2} tra + \frac{3}{2} sra$
₹ tra
Tara – leaf, letter
Tall tri – three

क्षेत्र kşetra – field
चरित्र caritra – character
शास्त्र sāstra – scripture
≯ śra
SH śrama – labor
शहा śraddhā - faith
मिश्र _{miśra – mixed}
श्रीमत् śrīmat – opulent
Similarly: 喜hra, 虿dgra, 虿ngra,又tra
• The avagraha '5' is written at the beginning of a word if the letter ; is dropped, and transcribed as apostrophe. लोके ऽस्मिन् loke 'smin – in this (asmin) world
• The vertical line ' ' indicates the end of a sentence, or in verses the end of a line. Two vertical lines ' ' indicate the end of a verse.
हरे कृष्ण हरे कृष्ण कृष्ण कृष्ण हरे हरे।
हरे राम हरे राम राम राम हरे हरे॥

• The Indian numerals (with the important zero) were used in Arabia after A.D.700 as 'Al-Arqan-Al-Hindu.' They spread further as 'Arabic', replacing the Roman numerals (I, II, III, IV, etc.).

91, 72, 33, 84, 45, 66, 97, 68, 99, 00

satyam eva jayate - Truth alone triumphs. (Muṇḍaka Upaniṣad 3.1.6)

Exercise 2 Reading and Writing



• Vowels and Vowel Signs of the first chapter of Bhagavad-gītā:

अं आत इं ई र उ॰ ऊ‡ ए e ऐ ai ओ o ओं om औ ¿॰ कि ka कं kam का kā का: kāḥ कि ki कि kim की kī कु ku कृ kṛ के ke कै kai कै: kaiḥ को ko कौ kau ख kha खा khā खा: khāḥ खि khi खीं khīm गुव्र गाव्रुवे गाः gāḥ गुव्रु गैव्रुवं गोव्रुठ घ gha घो gho च ca चा cā चि ci चे ce चै cai ज ja जः jaḥ जा jā जि ji जी jī जो jo इ da इा dā इ dha ढ dham ढ i dhām ण ṇ a णा ṇ ā णा ṇ ā mu nāḥ ण ṇ e ता a तं tam तः taḥ ता tā तां tā m ताः tāḥ ति ti तिः tiḥ ती tī तीं tīm तु tu तु tum तु: tuḥ तृ ṭ ते te ते tai ते: taiḥ तो to तो: toḥ तौ tau ध tha ध tham ध: thaḥ धा tha धा tha च च tham घ thaḥ धा tha घ tha च da द dam दा dā दाः dāḥ दि di द du द dṛ दे de दो do ध dha धा dhā ध dhi ध dhī ध dhu ध dhṛ न na नं nam नः naḥ ना nā नі nām ना: nāḥ न ni न nu ने ne नो no पृष्ठ पं pam पा pā पि pi ऽपि' pi पुष्ठ पृष्ट पौ pau ब ba

वा bā बो bo भ bha Sभ'bha भा bhā भि bhi Sभ'bhi भि: bhiḥ भी bhī भे bhe भो bho म ma मं marn मा mā मि mi मी mī मु mu मू mū मे me मो mo मौ mau य ya यं yam य: yaḥ या yā यो yām या: yāḥ यि yi य yu ये ye ये yai यो yo र ra र ram र: raḥ रा rā रा: rāḥ रि ri री rī रु ru रू rū रे re रो ro ल la लं lam ल: laḥ ला lā ला: lāḥ लु lu लो lo ava Sa'va a' vam a: vaḥ वा vā वि vi वी vī वी vī m वृ vṛ वे ve श sa श sam श: saḥ शा sā श sam पा ṣā पो ṣām पो ṣī पु ṣu पै ṣai पो ṣo स sa सं sam स: saḥ सा sā सि si से sim सी sī सु su सू sū सु sr से se सै sai सो so सौ sau ह ha Sē'ham ह: haḥ हा hā हा: hāḥ हि hi ही hī ह: huḥ ह hṛ ह he हो ho

• Ligatures:

कौkcai क्त kta क्ते kte क्तो kto क्ता ktvā क्रो kno क्पु kpr क्यkya क्राkrā क्रिkri क्षkşa क्षिkşi क्षेkşe क्ष्यkşya जgna जghna जाghnā ङna इnka हिnkşi हेnkşe हं nkham हा nkhā हो nkhau हिंचे nkhye इ nga ग्रै:ccaiḥ च्छा cchā ऽच्यु 'cyu झjja ज्ञा jñā ज्ञे jñe ज्य jya ज्यंjyam ज्येjye जña श्रॉतिव अñja ण्डाnda ण्डीndī ण्डुndu ण्डोndo ण्ड्रंndram त्काराय त्कारा ताराव तंरावा तामवं ति tti ते tte त्व ttva तथा tthā त्पा tpā त्य tya त्य tyu त्राप्त ऽञ'tra त्रा trā त्राः trāh त्रे tre त्रै trai त्रो tro त्वारण्वं त्विरणं त्वैरण्वां त्सरsa त्सारsa त्सुरsu त्सुरsum त्थि tsthi त्सा tsna त्स्य tsya द्री dgī इ ddha इ : ddhah द्वddhu द्वेddhe द्वdbha द्विdbhi घdya घाdya घुdyu बोdyo द्रdra द्राdrā द्रdru द्रोdro द्रौdrau द्विdvi धाdhma धमु: dhmuḥ धमौ dhmau ऽध्या'dhyā ध्ये dhye ध्वdhva न्क nka न्क् nku न्त nta न्तः ntah न्ति nti न्ती ntī न्तारा न्तंntum न्तेnte न्दातीव न्दातीत न्धातीतं न्ध्राdhū त्राताव त्रः nnaḥ त्राताव त्रिता न्याताव न्याताव यौnpau न्वnba न्वnbra न्भीnbhī न्भ्राnbhrā न्माnmā

नमेnme न्यnya न्यंnyain न्य्nyu न्येnye नरnra साsa सुnsu न्हाha प्तpta प्तं ptam प्ये pye प्रpra प्राprā प्रिpri प्रीprī ब्द bda ब्य bya ब्र bra भ्य bhya ५४य 'bhya भ्र bhra म्नो mno म्पा mpā म्बmba म्यmya र्जात्व र्जीतां र्जुतां र्जू 'rju र्जा 'rju र्णातव र्तात तिराः तिराक्षा धरामव धरामवा धः rthah र्थे rthe द rda र्ब rbu मं rma मां rmā मां: rmāḥ में rme मीं rmo र्य rya र्या ryā र्या: ryāḥ र्यु ryu र्यो ryo र्व rva र्वा rvā र्चे rve प्रमुख र्ष rṣani र्फी rṣṇe ह rha हा rhā व्य vya व्यू vyū व्यौ vyau श sca शा scā शे sce शैं ścai श्य śya श्या śyā श्यै śyai श्र śra श्री śrī श्र śru श्रेsre श्रsva श्रेsve एडाव एडाव ऐडार एडारव ष्ट्राइराव ष्ट्राइराय प्रेइराय छिड्रांश प्याइग्रव प्याइग्रव ष्प spa ष्म sma ष्मा smā ष्य sya ष्या syā ष्ये sye प्वाइण्वं स्तsta स्ताstā स्तुstu स्त्यstya स्त्रstra स्त्रं strain स्त्रि stri स्त्री stri स्त्रे stre स्थ stha स्था sthā स्थिsthi स्माsmā स्मिsmi स्यsya स्याsyā स्त्रंsram स्वsva ह्यhma ह्यhya ह्येhye

• Verses:

श्रीमद्भगवदीता Śrīmad-Bhagavad-gītā अथ प्रथमो ऽध्यायः atha prathanıo 'dhyāyaḥ

धृतराष्ट्र उवाच dhṛtarāṣṭra uvāca

धर्मक्षेत्रे कुरुक्षेत्रे dharma-kṣetre kuru-kṣetre समवेता युयुत्सवः samavetā yuyutsavaḥ मामकाः पाण्डवाश्चैव mānıakāḥ pāṇḍavāś caiva किमकुर्वत सञ्जय kim akurvata sañjaya /1/

सञ्जय उवाच sanjaya uvāca

व्यूढं दुर्योधनस्तदा vyūḍhain duryodhanas tadā दृष्ट्रा तु पाण्डवानीकं dṛṣṭvā tu pāṇḍavānīkaṁ आचार्यमुपसङ्गम्य ācāryam upasaṅgamya राजा वचनमन्नवीत् rājā vacanam abravīt /2/ पश्यैतां पाण्डुपुत्राणाम् paśyaitām pāṇḍu-putrāṇām आचार्य महतीं चमूम् ācārya mahatīm camūm व्युढां द्रपदपुत्रेण vyūdhām drupada-putreņa तव शिष्येण धीमता tava sişyeņa dhīmatā /3/ भीमार्जुनसमा युधि bhīmārjuna-samā yudhi अत्र शूरा महेष्वासा atra śūrā maheşvāsā युयुधानो विराटश yuyudhāno virāṭaś ca द्रपदश्च महारथः drupadas ca mahā-rathah 14/ धृष्टकेतुश्चेकितानः dhṛṣṭaketuś cekitānaḥ काशिराजश्च वीर्यवान् kāśi-rājaś ca vīryavān पुरुजित्कन्तिभोजश purujit kunti-bhojas ca शैब्यश नरपुङ्गवः śaibyaś ca nara-pungavah /5/ युधामन्युश्च विक्रान्त yudhāmanyuś ca vikrānta उत्तमौजाश वीर्यवान् uttamaujās ca vīryavān सौभद्रो द्रौपदेयाश saubhadro draupadeyās ca सर्व एव महारथाः sarva eva mahā-rathāḥ /6/ अस्माकं तु विशिष्टा ये asmākanı tu viśisṭā ye तान्निबोध द्विजोत्तम tān nibodha dvijottama नायका मम सैन्यस्य nāyakā mama sainyasya संज्ञार्थं तान्ब्रवीमि ते sainjīnārtham tān bravīmi te 171 भवानभीप्मश्च कर्णश्च bhavān bhīsmas ca karņas ca कृपश समितिअयः kṛpaś ca samitiñjayaḥ अश्वत्थामा विकर्णश्च aśvatthāmā vikarņaś ca सौमदत्तिस्तथैव च saumadattis tathaiva ca /8/ अन्ये च वहवः शूरा anye ca bahavaḥ śūrā मदर्थे त्यक्तजीविताः mad-arthe tyakta-jīvitāh नानाशस्त्रप्रहरणाः nānā-śastra-praharaṇāḥ सर्वे युद्धविशारदाः sarve yuddha-visāradāh 191 वलं भीष्माभिरक्षितम् balam bhīsmābhiraksitam अपर्याप्तं तदस्माकं a-paryāptain tad asmākain वलं भीमाभिरक्षितम् balam bhīmābhiraksitam /10/ पर्याप्तं त्विदमेतेषां paryāptam tv idam eteṣām अयनेप् च सर्वेष् ayanesu ca sarvesu यथाभागमवस्थिताः yathā-bhāgam avasthitāh भीप्ममेवाभिरक्षन्तु bhīṣmam evābhirakṣantu भवन्तः सर्व एव हि bhavantaḥ sarva eva hi /11/ तस्य सञ्जनयन्हर्षं tasya sañjanayan harsam कुरुवृद्धः पितामहः kuru-vṛddhaḥ pitāmahaḥ सिंहनादं विनद्याचैः simha-nādam vinadyoccaih शङ्खं दध्मौ प्रतापवान् śaṅkhaṁ dadhmau pratāpavān /12/ ततः शहाश भेर्यश tatah sankhās ca bheryas ca पणवानकगोमुखाः panavānaka-gomukhāh स शब्दस्तुमुलो ऽभवत् sa śabdas tumulo 'bhavat /13/ सहसैवाभ्यहन्यन्त sahasaivābhyahanyanta ततः श्रेतैर्हयैर्युक्ते tatalı svetair hayair yukte महति स्यन्दने स्थितौ mahati syandane sthitau माधवः पाण्डवश्चैव mādhavaḥ pāṇḍavaś caiva दिव्यौ शङ्को प्रदध्मतुः divyau śaṅkhau pradadhmatuḥ /14/ पाञ्चजन्यं हृषीकेशो pāñcajanyain hṛṣīkeśo देवदत्तं धनअयः devadattain dhanañjayah पौण्ड्रं दध्मौ महाशङ्खं paundram dadhniau mahā-sankham भीमकर्मा वृकोदरः bhīma-karmā vṛkodaraḥ /15/ अनन्तविजयं राजा anantavijayam rājā कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः kuntī-putro yudhişthirah नकुलः सहदेवश्च nakulah sahadevas ca सुघोषमणिपुष्पकौ sughoşa-manipuşpakau /16/ काश्यश्च परमेष्वासः kāśyaś ca paranieṣvāsaḥ शिखण्डी च महारथः sikhandī ca mahā-rathah धृष्टद्यम्नो विराटश dhṛṣṭadyumno virāṭaś ca सात्यकिश्चापराजितः sātyakiś cāparājitaḥ/17/ द्रुपदो द्रौपदेयाश्च drupado draupadeyās ca सर्वशः पृथिवीपते sarvasaḥ pṛthivī-pate सौभद्रश्च महावाहः saubhadras ca mahā-bāhuḥ शङ्कान्दध्मुः पृथक्पृथक् śaṅkhān dadhmuḥ pṛthak pṛthak /18/ स घोषो धार्तराष्ट्राणां sa ghoso dhārtarāṣṭrāṇām हृदयानि व्यदारयत् hṛdayāni vyadārayat नभश पृथिवीं चैव nabhas ca pṛthivīm caiva तुमुलो ऽभ्यनुनादयन् tumulo 'bhyanunādayan /19/ अथ व्यवस्थितान्द्रप्ता atha vyavasthitān dṛṣṭva धार्तराष्ट्रान्कपिध्वजः dhārtarāstrān kapi-dhvajaḥ प्रवृत्ते शस्त्रसम्पाते pravṛtte śastra-sampāte धनुरुद्यम्य पाण्डवः dhanur udyamya pāṇḍavaḥ हपीकेशं तदा वाक्यम् hrsīkeśain tadā vākyam इदमाह महीपते idam āha mahī-pate /20/

अर्जुन उवाच arjuna uvāca

सेनयोरुभयोर्मध्ये senayor ubhayor madhye रथं स्थापय में ऽच्युत ratham sthāpaya me 'cyuta यावदेतान्निरीक्षे ऽहं yāvad etān nirīkṣe 'ham योद्धकामानवस्थितान् yoddhu-kāmān avasthitān /21/ कैर्मया सह योद्धव्यम् kair mayā saha yoddhavyam अस्मिन्रणसमुद्यमे asmin raṇa-samudyame /22/ योत्स्यमानानवेक्षे ऽहं yotsyamānān avekṣe 'ham य एते ऽत्र समागताः ya ete 'tra samāgatāḥ धार्तराष्ट्रस्य दुर्वुद्धेरु dhārtarāṣṭrasya durbuddher युद्धे प्रियचिकीर्पवः yuddhe priya-cikīrṣavaḥ /23/

सञ्जय उवाच sañjaya uvāca

एवमुक्तो हृपीकेशो evam ukto hṛṣīkeśo गुडाकेशेन भारत guḍākeśena bhārata सेनयोरुभयोर्मध्ये senayor ubhayor madhye स्थापयित्वा रथोत्तमम् sthāpayitvā rathottamam /24/ भीष्मद्रोणप्रमुखतः bhīṣma-droṇa-pramukhataḥ सर्वेषां च महीक्षिताम् sarveṣāṁ ca mahī-kṣitām उवाच पार्थ पश्येतान् uvāca pārtha paśyaitān समवेतान्कुरूनिति samavetān kurūn iti /25/ तत्रापश्यित्स्थतान्पार्थः tatrāpaśyat sthitān pārthaḥ पितृनथ पितामहान् pitṛn atha pitāmahān आचार्यान्मातुलान्भ्रातृन् ācāryān mātulān bhrātṛn पुत्रान्यौत्रान्सखींस्तथा putrān pautrān sakhīṁs tathā श्रशुरान्सुहृदश्चैव śvaśurān suhṛdaś caiva सेनयोरुभयोरिप senayor ubhayor api /26/ तान्समीक्ष्य स कौन्तेयः tān samīkṣya sa kaunteyaḥ सर्वान्बन्धूनवस्थितान् sarvān bandhūn avasthitān कृपया परयाविष्टो kṛpayā parayāviṣṭo विषीदिन्नदिम्ब्रवीत् viṣīdann idam abravīt /27/

अर्जुन उवाच arjuna uvāca

दृष्ट्रेमं स्वजनं कृष्ण dṛṣṭvemanı svajanan kṛṣṇa युयुत्सं समुपस्थितम् yuyutsum samupasthitam सीदन्ति मम गान्नाणि sīdanti mama gātrāṇi मुखं च परिशुष्यित mukham ca parišusyati /28/ वेपथ्थ शरीरे मे vepathus ca sarīre me रोमहर्षश्च जायते romaharşas ca jāyatē गाण्डीवं स्त्रंसते हस्तात् gāndīvain sramsate hastāt त्वकचैव परिदह्यते tvak caiva paridahyate 1291 न च शक्रोम्यवस्थातुं na ca saknomy avasthātum भ्रमतीव च मे मनः bhramatīva ca me manaḥ निमित्तानि च पश्यामि nimittāni ca paśyāmi विपरीतानि केशव viparītāni keśava /30/ न च श्रेयो ऽनुपश्यामि na ca śreyo 'nupaśyāmi' हत्वा स्वजनमाहवे hatvā sva-janam āhave न काङ्के विजयं कृष्ण na kānkṣe vijayam kṛṣṇa न च राज्यं सुखानि च na ca rājyaih sukhāni ca /31/ किं नो राज्येन गोविन्द kim no rājyena govinda किं भोगैर्जीवितेन वा kim bhogair jīvitena vā येपामर्थे काङ्कितं नो yeşām arthe kāṅkṣitaṁ no राज्यं भोगाः सुखानि च rājyam bhogāḥ sukhāni ca /32/ त इमे ऽवस्थिता युद्धे ta ime 'vasthitā yuddhe प्राणांस्त्यक्तवा धनानि च prāṇāins tyaktvā dhanāni ca आचार्याः पितरः पुत्रास् ācāryāh pitarah putrās तथैव च पितामहाः tathaiva ca pitāmahāḥ /33/ मातुलाः श्रश्राः पौत्राः mātulāḥ śvaśurāḥ pautrāḥ श्यालाः सम्बन्धिनस्तथा syālāḥ sambandhinas tathā एतात्र हन्तुमिच्छामि etān na hantum icchāmi घ्नतो ऽपि मधुसूदन ghnato 'pi madhusūdana /34/ अपि त्रैलोक्यराज्यस्य api trailokya-rājyasya हेतोः किं नु महीकृते hetoḥ kim nu mahī-kṛte निहत्य धार्तराष्ट्रान्नः nihatya dhārtarāşṭrān naḥ का प्रीतिः स्याजनार्दन kā prītiḥ syāj janārdana /35/ पापमेवाश्रयेदस्मान् pāpam evāsrayed asmān हत्वैतानाततायिनः hatvaitān ātatāyinaḥ तस्मात्राही वयं हन्तुं tasınan narha vayam hantum धार्तराष्ट्रान्सबान्धवान् dhārtarāṣṭrān sa-bāndhavān स्वजनं हि कथं हत्वा sva-janam hi katham hatvā सुखिनः स्याम माधव sukhinaḥ syāma mādhava /36/ यद्यप्येते न पश्यन्ति yady apy ete na paśyanti लोभोपहतचेतसः lobhopahata-cetasah कुलक्षयकृतं दोषं kula-kşaya-kṛtam doşam मित्रद्रोहे च पातकम् mitra-drohe ca pātakanı /37/ कथं न ज्ञेयमस्माभिः katham na jñeyam asmābhiḥ पापादस्मान्निवर्तितुम् pāpād asmān nivartitum कुलक्षयकृतं दोषं kula-kşaya-kṛtain doşain प्रपश्यिद्धर्जनार्दन prapasyadbhir janārdana /38/ क्लक्षये प्रणश्यन्ति kula-kşaye pranasyanti कुलधर्माः सनातनाः kula-dharmāh sanātanāh धर्मे नप्टे कुलं कृत्स्नम् dharme nașțe kulam kṛtsnam अधर्मी ऽभिभवत्युत a-dharmo 'bhibhavaty uta /39/ अधर्माभिभवात्कृष्ण a-dharmābhibhavāt kṛṣṇa प्रदुष्यन्ति कुलस्त्रियः pradusyanti kula-striyah म्त्रीपु दुष्टासु वार्णीय strīṣu duṣṭāsu vārṣṇeya जायते वर्णसङ्करः jāyate varṇa-saṅkaraḥ /40/ मङ्करो नम्कायैव sankaro narakāyaiva कुलघ्नानां कुलस्य च kula-ghnānāni kulasya ca पतन्ति पितरो ह्येपां patanti pitaro hy eṣām लुप्तिपण्डोदकक्रियाः lupta-pindodaka-kriyāh /41/

दोषैरेतैः कुलघ्नानां doşair etaiḥ kula-ghnānām वर्णसङ्करकारकैः varņa-sankara-kārakaiḥ उत्साद्यन्ते जातिधर्माः utsādyante jāti-dharmāḥ कुलधर्माश्च शाश्रताः kula-dharmās ca sāsvatāḥ /42/ उत्सन्नकुलधर्माणां utsanna-kula-dharmāṇām मनुष्याणां जनार्दन manuşyāṇām janārdana नरके नियतं वासो narake niyatam vāso भवतीत्यनुशुश्रम bhavatīty anušušruma /43/ अहो वत महत्पापं aho bata mahat pāpam कर्तुं व्यवसिता वयम् kartum vyavasitā vayam यद्राज्यसुखलोभेन yad rājya-sukha-lobhena हन्तुं स्वजनमुद्यताः hantum sva-janam udyatāḥ /44/ यदि मामप्रतीकारम् yadi mām a-pratīkāram अशस्त्रं शस्त्रपाणयः a-sastranı sastra-pānayah धार्तराष्ट्रा रणे हन्युस् dhārtarāstrā raņe hanyus तन्मे क्षेमतरं भवेत् tan me ksemataram bhavet /45/

सञ्जय उवाच sañjaya uvāca

एवमुक्त्वार्जुनः सङ्ख्ये evam uktvārjunah sankhye रथोपस्थ उपाविशत् rathopastha upāvišat विसृज्य सशरं चापं visrjya sa-saram cāpam शोकसंविग्नमानसः soka-samvigna-mānasah 1461

• Writing the first chapter of the Gītā:	
श्रीमद्भगवद्गीता 🤌	ीमद्भ
अथ प्रथमो ऽध्याय	*
धृतराष्ट्र उवाच	
धर्मक्षेत्रे कुरुक्षेत्रे समवेता युयुत्सवः।	
मामकाः पाण्डवाश्चैव किमकुर्वत सञ्जय	11911
सञ्जय उवाच	
दृष्ट्वा तु पाण्डवानीकं व्यूढं दुर्योधनस्तदा	1
आचार्यमुपसङ्गम्य राजा वचनमब्रवीत्॥	રાા
पश्यैतां पाण्डुपुत्राणामाचार्य महतीं चमूम	
व्यूढां द्रुपदपुत्रेण तव शिष्येण धीमता॥	३ II
अत्र शूरा महेष्वासा भीमार्जुनसमा युधि	1
युयुधानो विराटश्च द्वपदश्च महारथः ॥४।	1
धृष्टकेतुश्चेकितानः काशिराजश्च वीर्यवान्	1
पुरुजित्कुन्तिभोजश्च शैब्यश्च नरपुङ्गवः॥	લા
युधामन्युश्च विक्रान्त उत्तमौजाश्च वीर्यवा	न् ।

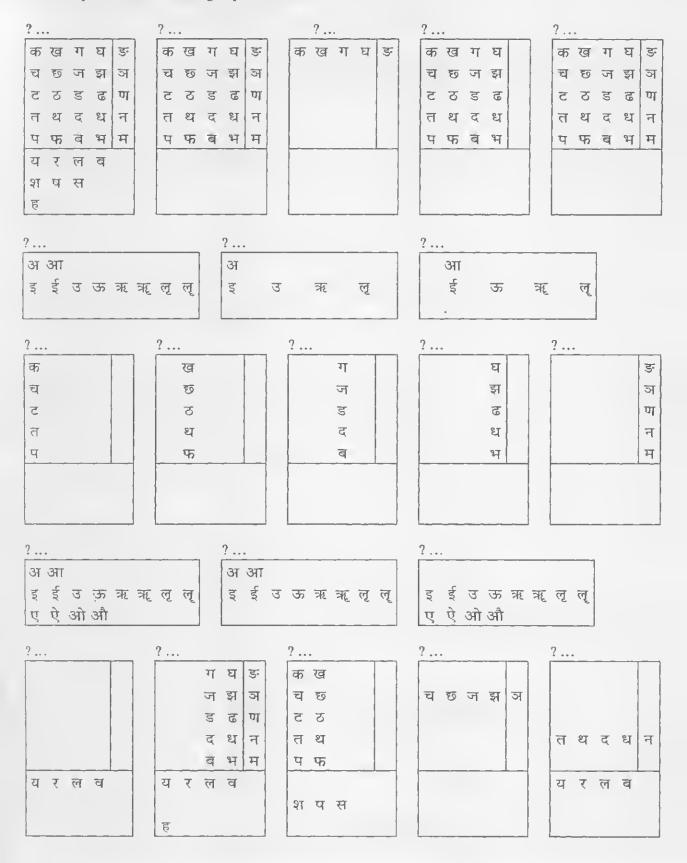
सौभद्रो द्रौपदेयाश्च सर्व एव महारथाः ॥६॥	٠
अस्माकं तु विशिष्टा ये तान्निबोध द्विजोत्तम ।	
नायका मम सैन्यस्य संज्ञार्थं तान्त्रवीमि ते ॥७॥	
भवान्भीष्मश्च कर्णश्च कृपश्च समितिञ्जयः ।	
अश्वत्थामा विकर्णश्च सौमदत्तिस्तथैव च ॥८॥	
अन्ये च बहवः शूरा मदर्थे त्यक्तजीविताः ।	
नानाशस्त्रप्रहरणाः सर्वे युद्धविशारदाः ॥९॥	٠
अपर्याप्तं तदस्माकं बलं भीष्माभिरक्षितम् ।	
पर्याप्तं त्विदमेतेषां वलं भीमाभिरक्षितम् ॥१०॥	
अयनेषु च सर्वेषु यथाभागमवस्थिताः ।	
भीष्ममेवाभिरक्षन्तु भवन्तः सर्व एव हि ॥१९॥	
तस्य सञ्जनयन्हर्षं कुरुवृद्धः पितामहः।	٠
सिंहनादं विनद्योद्यैः शङ्कं दध्मौ प्रतापवान् ॥१२॥	٠
ततः शङ्खाश्च भेर्यश्च पणवानकगोमुखाः ।	•
सहसैवाभ्यहन्यन्त स शब्दस्तुमुलोऽभवत् ॥१३॥	
ततः श्वेतैर्हयैर्युक्ते महति स्यन्दने स्थितौ ।	•
माधवः पाण्डवश्चैव दिव्यौ शङ्कौ प्रदध्मतुः ॥१४॥	•
पाञ्चजन्यं हृषीकेशो देवदत्तं धनअयः ।	
पौण्ड्रं दध्मौ महाशङ्खं भीमकर्मा वृकोदरः ॥१५॥	
अनन्तविजयं राजा कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।	
नकुलः सहदेवश्च सुघोषमणिपुष्पकौ ॥१६॥	
काश्यश्च परमेष्वासः शिखण्डी च महारथः।	٠
धृष्टद्युम्नो विरादश्च सात्यिकश्चापराजितः ॥१७॥	٠
द्रुपदो द्रौपदेयाश्च सर्वशः पृथिवीपते ।	•
सौभद्रश्च महाबाहुः शह्चान्दध्मुः पृथक्पृथक् ॥१८॥	•

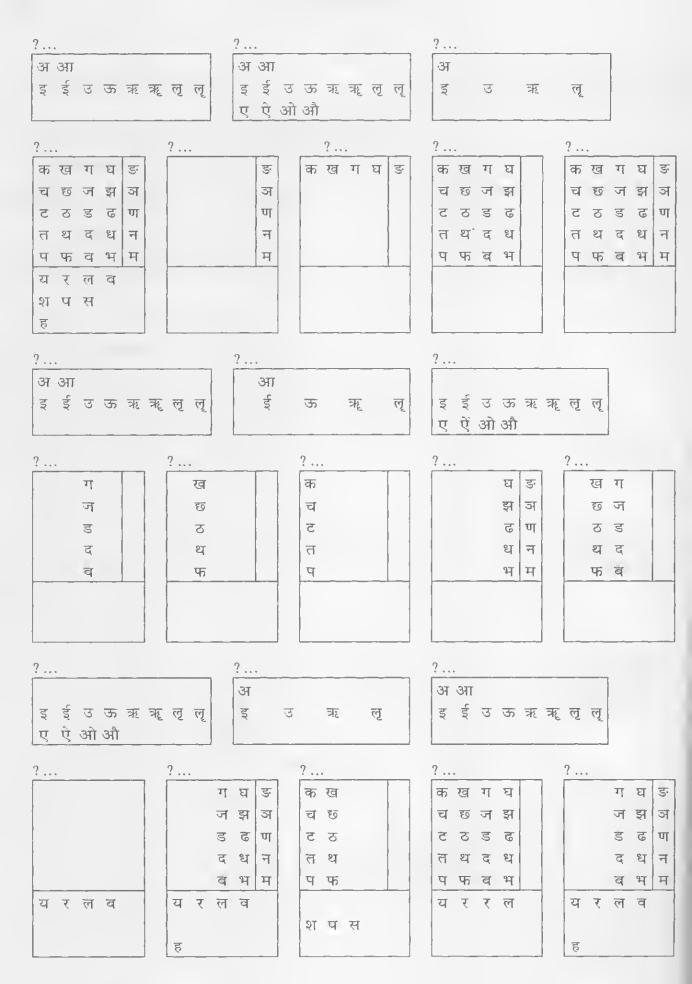
स घोषो धार्तराष्ट्राणां हृदयानि व्यदारयत् ।
नभश्च पृथिवीं चैव तुमुलोऽभ्यनुनादयन् ॥१९॥
अथ व्यवस्थितान्दृष्ट्वा धार्तराष्ट्रान्कपिध्वजः ।
प्रवृत्ते शस्त्रसम्पाते धनुरुद्यम्य पाण्डवः ।
हषीकेशं तदा वाक्यमिदमाह महीपते ॥२०॥
अर्जुन उवाच
सेनयोरुभयोर्मध्ये रथं स्थापय मेऽच्युत ।
यावदेतान्निरीक्षेऽहं योद्धकामानवस्थितान् ॥२१॥
कैर्मया सह योद्धव्यमस्मिन्रणसमुद्यमे ॥२२॥
योत्स्यमानानवेक्षेऽहं य एतेऽत्र समागताः।
धार्तराद्भय दुर्बुद्धेर्युद्धे प्रियचिकीर्षवः ॥२३॥
सञ्जय उवाच
एवमुक्तो हृषीकेशो गुडाकेशेन भारत ।
सेनयोरुभयोर्मध्ये स्थापयित्वा रथोत्तमम् ॥२४॥
भीष्मद्रोणप्रमुखतः सर्वेषां च महीक्षिताम् ।
उवाच पार्थ पश्यैतान्समवेतान्कुरूनिति ॥२५॥
तत्रापश्यितस्थतान्पार्थः पितृनथ पितामहान् ।
आचार्यान्मातुलान्ध्रातृन्पुत्रान्पौत्रान्सखींस्तथा ।
श्रशुरान्सुहृदश्चैव सेनयोरुभयोरि ॥२६॥
तान्समीक्ष्य स कौन्तेयः सर्वान्बन्धूनवस्थितान् ।
कृपया परयाविष्टो विषीदन्निदमब्रवीत् ॥२७॥
अर्जुन उवाच
दृष्ट्वेमं स्वजनं कृष्ण युयुत्सुं समुपस्थितम् ।
सीदन्ति मम गात्राणि मुखं च परिशुष्यति ॥२८॥
वेपथुश्च शरीरे मे रोमहर्षश्च जायते ।

पतन्ति पितरो ह्येषां लुप्तिपण्डोदकक्रियाः ॥४१॥
दोषैरेतैः कुलघ्नानां वर्णसङ्करकारकैः।
उत्साद्यन्ते जातिधर्माः कुलधर्माश्च शाश्चताः ॥४२॥
उत्सन्नकुलधर्माणां मनुष्याणां जनार्दन ।
नरके नियतं वासो भवतीत्यनुशुश्रुम ॥४३॥
अहो बत महत्पापं कर्तुं व्यवसिता वयम् ।
यद्राज्यसुखलोभेन हन्तुं स्वजनमुद्यताः ॥४४॥
यदि मामप्रतीकारमशस्त्रं शस्त्रपाणयः।
धार्तराष्ट्रा रणे हन्युस्तन्मे क्षेमतरं भवेत् ॥४५॥
सञ्जय उवाच
एवमुक्त्वार्जुनः सङ्ख्ये रथोपस्थ उपाविशत् ।
विसृज्य सशरं चापं शोकसंविग्नमानसः ॥४६॥

Exercise 3 Samjña

Fill in the respective name of each group of letters:





- The respective sūtras are:
- 1. नारायणादुद्धतो ऽयं वर्णक्रमः ।

नारायणात् from Nārāyaṇa उद्भृतः manifested अयम् this वर्ण-क्रमः sequence of letters, alphabet. "This alphabet comes from Nārāyaṇa."

2. तत्रादौ चतुर्दश सर्वेश्वराः ।

तत्र there, in the alphabet आदौ in the beginning चतुर्दश fourteen सर्वेश्वराः sarveśvaras (Lords). "The first fourteen letters (the vowels ¿ to ¿«) are called sarveśvaras."

3. दश दशावताराः ।

दश ten दशावताराः daśāvatāras (ten avatāras).

"The first ten sarveśvaras (¿ to 🗓) are called daśāvatāras."

... 4. तेषां द्वां द्वावेकात्मकौ ।

तेषाम् of them द्वां द्वां each pair एकात्मकौ ekātmakas ('one in nature').

"They form five pairs (a-ā, i-ī, u-ū, ṛ-ṛ, l-ḥ) of ekātmakas."

... 5-6 पूर्वो वामनः । परस्त्रिविक्रमः ।

पूर्वः the first one वामनः vāmana परः the latter one त्रिविक्रमः trivikrama.

"The first in each pair of $ek\bar{a}tmakas$ (the short i, i, etc.) is called $v\bar{a}mana$; the other one (the long \bar{a} , \bar{i} , etc.) trivikrama."

8. अ-आ-वर्जिताः सर्वेश्वरा ईश्वराः ।

अ-आ-वर्जिताः excluding ; and ā सर्वेश्वराः the sarvesvaras ईश्वराः īśvaras.

"The sarveśvaras without ¿ and ā are called īśvaras (i to ¿ «)."

14-16. अं इति विष्णुचक्रम् । अँ इति विष्णुचापः । अः इति विष्णुसर्गः ।

"The nasals $\vec{\mathfrak{A}}$ in and $\vec{\mathfrak{A}}$ are called visnucakra and visnucāpa (bow), respectively, and $\vec{\mathfrak{A}}$: \ddot{y} is called visnusarga."

17. कादयो विष्णुजनाः ।

क-आदयः beginning with k विष्णुजनाः viṣṇujanas (devotees).

"From k onwards (i.e. the consonants k to h) the letters are called viṣṇujanas."

... 19. ते मान्ताः पञ्च पञ्च विष्णुवर्गाः ।

ते they म-अन्ताः ending in m पश्च पश्च each group of five विष्णुवर्गाः viṣṇuvargas (groups, ka-varga to pa-varga) "Up to m, there are [horizontally] five groups, each of five letters, called viṣṇuvargas."

20-23. क-च-ट-त-पा हरिकमलानि । ख-छ-ठ-थ-फा हरिखङ्गाः ।

ग-ज-ड-द-वा हरिगदाः । घ-झ-ढ-ध-भा हरिघोषाः ।

"[Vertically,] k c t t p are called harikamalas, kh ch th th ph harikhadgas (swords), g j d d b harigadās (clubs), and gh jh dh dh bh harighosas (conchshells)."

... २४. ङ-ञ-ण-न-मा हरिवेणवः ।

"The nasals n n n n m arc called harivenus."

... 25. त एतद्वर्जिता विष्णुदासाः ।

ते they एतद्-वर्जिताः without this (the group of harivenus) विष्णुदासाः viṣṇudāsas.

"Except for the harivenus, the first four groups are visnudāsas (servants)."

34 Sanskrit

26. य-र-ल-वा हरिमित्राणि ।

"(The semivowels, antahstha) y r l v are called harimitras (friends)."

27-28. श-ष-स-हा हरिगोत्राणि । श-प-साः शौरयः ।

"(The sibilants) \dot{s} \dot{s} \dot{s} h are called harizotras (families), and (the unvoiced sibilants) \dot{s} \dot{s} \dot{s} sauris (Sauris)."

30. हरिगदा-हरिघोष-हरिवेणु-हरिमित्राणि हश्च गोपालाः।

"(The voiced/saghoṣa or 'soft' consonants, i.e.) harigadās, harighoṣas, hariveṇus, harimitras and h are called gopālas."

... 31. यादवा अन्ये ।

"The others (the unvoiced/aghoşa or 'hard' consonants) are called yādavas."

33-34. वर्णस्वरूपे रामः । तदादिद्वये द्वयम् ।

"A letter itself is called rāma. A pair of letters is called dvaya."

35-37. आदेशो विरिश्चिः । आगमो विष्णुः । लोपो हरः ।

"The act of replacing letters is called *virinci* (after Lord Brahmā, the secondary creator), an addition *viṣṇu* (after Lord Viṣṇu, the original creator), and an elision *hara* (after Lord Śiva, who destroys)."

Exercise 4 Other Meters

Anuştup

आत्ममाता गुरोः पत्नी ब्राह्मणी राजपत्निका । धेनुर्धात्री तथा पृथ्वी सप्तैता मातरः स्मृताः ॥

ätma-mätä guroh patnī brāhmaņī räja-patnikā dhenur dhātrī tathā pṛthvī saptaitā mätarah smṛtāh

"The following seven are considered our mothers (mātaraḥ): one's own mother (ātma-mātā), the wife (patnī) of the guru, the wife of a brāhmaṇa (brāhmaṇī), the wife (patnikā) of the king, the cow (dhenu), the nurse (dhātrī) and the earth (pṛthvī)." (Cāṇakya Paṇḍita)

गु रोः त्नी णी आ त्म मा ता रा ज ā mā tā gu roh pa tnī brā hma ņī rā tni kā tma ja धे र्धा त्री त था पु थ्वी प्तै ता मा त ₹: रम् dhe nu rdhā trī ta thā pr thvī sa ptai tā mä ta rah smr tāh

• Upajāti (mixed meter), eleven syllables (pause after the fifth):

In the meter indra-vajrā ('the thunderbolt of Indra') the first syllable is guru, and in upendra-vajrā the first syllable is laghu. Otherwise they are identical. When they are mixed, i.e., when the first syllable is guru in one pāda and laghu in another pāda of the same verse, the meter is called upajāti.

संसारदावानललीढलोकत्राणाय कारुण्यघनाघनत्वम् । प्राप्तस्य कल्याणगुणार्णवस्य वन्दे गुरोः श्रीचरणारविन्दम् ॥

samsāra-dāvānala-līḍha-loka-trāṇāya kāruṇya-ghanāghanatvam prāptasya kalyāṇa-guṇārṇavasya vande guroḥ śrī-caraṇāravindam

"The spiritual master is receiving benediction from the ocean of mercy. Just as a cloud pours water on a forest fire to extinguish it, so the spiritual master delivers the materially afflicted world by extinguishing the blazing fire of material existence. I offer my respectful obeisances unto the lotus feet of such a spiritual master, who is an ocean of auspicious qualities."

(Śrī Gurv-astakam 1)

त्नी सं सा ₹ दा वा न ल ग्रा णा य का रु ण्य घ ना la lī dha lo kā ru nya gha nā gha na sain sā radā vã naka trā ņā ya tvanı ण T रोः श्री ग णा व स्य 뒥 ₹ स्य क ल्या ण णा prā pta sya ka lyā ņa gu ņā rņa va sya va nde gu roh śrī ca raņā ra

36 Sanskrit

• Viyoginī ('a lady separated from her beloved'), the first and third pāda have ten syllables, the second and fourth have eleven:

न धनं न जनं न सुन्दरीं कवितां वा जगदीश कामये।
मम जन्मनि जन्मनीश्चरे भवताद्भक्तिरहैतकी त्विये॥

na dhanain na janam na sundarīm kavitām vā jagadīśa kāmaye niama janmani janmanīśvare bhavatād bhaktir ahaitukī tvayi

"O Lord of the universe, I do not desire material wealth, materialistic followers, a beautiful wife or fruitive activities described in flowery language. All I want, life after life, is unmotivated devotional service to You."

(Śrī Śikṣāṣṭakam 4)

रीं नं नं वि न ध ज न स न्द क तां ज म श का वा su nda rīm ka vi tām νā ja dī śa kā ma ye dha nain na ja nain na ga naभ क्ति ₹ ਸ Ħ ज 74 ज 74 ता 350 त dbha kti ra hai tu kī tva vi ja nma nī śva bha va tā nma ni re ma ja

• Vasanta-tilakā ('the ornament of spring'), fourteen syllables:

चिन्तामणिप्रकरसद्मसु कल्पवृक्ष लक्षावृतेषु सुरभीरभिपालयन्तम् । लक्ष्मीसहस्त्रशतसम्भ्रमसेव्यमानं गोविन्दमादिपुरुषं तमहं भजामि ॥

cintāmaņi-prakara-sadmasu kalpa-vṛkṣa-lakṣāvṛteṣu surabhīr abhipālayantam lakṣmī-sahasra-śata-sambhrama-sevyamānam govindam ādi-puruṣam tam aham bhajāmi "I worship Govinda, the primeval Lord, the first progenitor who is tending the cows, yielding all desire, in abodes built with spiritual gems, surrounded by millions of purpose trees, always served with great reverence and affection by hundreds of thousands of lakṣmīs or gopīs."

(Brahma-samhitā 5.29)

ਹਿ न्ता णि प्र ₹ स द्म म क स् क वृ क्ष ma nipra ka dma kşa भि भी न्तम् क्षा वृ ते पु सु ₹ ₹ पा त्न bhī kṣā bhi la vŗ рā la ntam te şи su ra raya क्ष्मी से नं cri स ह स्त्र श त स FH ਸ व्य मा śa kşmī sa ha srata sa mbhra ma se vya mā nam वि न्द हं मि मो मा दि प् रु पं त ਸ भ जा di ma ham bha jā 20 nda mā pu ru şam ta mi

• Śārdūla-vikrīdita ('tiger's play'), nineteen syllables (pause after the twelfth):

चेतोदर्पणमार्जनं भवमहादावाग्निनिर्वापणं श्रेयःकैरवचन्द्रिकावितरणं विद्यावधूजीवनम् । आनन्दाम्बुधिवर्धनं प्रतिपदं पूर्णामृतास्वादनं सर्वात्मस्नपनं परं विजयते श्रीकृष्णसङ्कीर्तनम् ॥१॥

ceto-darpaṇa-mārjanam bhava-mahā-dāvāgni-nirvāpaṇam śreyaḥ-kairava-candrikā-vitaraṇam vidyā-vadhū-jīvanam ānandāmbudhi-vardhanam prati-padam pūrṇāmṛtāsvādanam sarvātma-snapanam param vijayate śrī-kṛṣṇa-sankīrtanam

"Let there be all victory for the chanting of the holy name of Lord Kṛṣṇa, which can cleanse the mirror of the heart and stop the miseries of the blazing fire of material existence. That chanting is the waxing moon that spreads the white lotus of good fortune for all living entities. It is the life and soul of all education. The chanting of the holy name of Kṛṣṇa expands the blissful ocean of transcendental life. It gives a cooling effect to everyone and enables one to taste full nectar at every step.

(Śikṣāṣṭakam 1)

ਜ਼ੇ र्प र्ज दा तो द ण मा नं भ वा र्वा णं ਕ हा hā dā vā da rja bha gni rvā ce to rpana mā nam va ma nani श्रे य: कै ₹ न्द्रि वि द्या जी a च का वि ₹ णं a ध् नम dhũ ndri kā vi dyā śre yah kai ra va ca νi ta ra nam va jΪ nam र्ध नं धि ति प दं प् र्णा नं न न्दा म्ब ਕ प्र 耳 ता स्वा आ ti rdha nani pra pa dam pũ rṇā ā ndā mbu dhi tā svā da nain na va mŗ नं रं प वि ते श्री स र्वा त्म स्न ज य क्र ष्ण नम् rvā tma sna pa nam pa ram νi ja ya te śrī kr sua sa nkī rta nam

	ı	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	Name	Example
8	Х	Х	X	Х	•	-	-	х														anuṣṭup	hare kṛṣṇa hare kṛṣṇa
	Ж	ж	х	ж	•	-	•	х									_						kṛṣṇa kṛṣṇa hare hare
10	0		-	a	•	-	•	-	•	-												viyoginī	na dhanam na janam .
+11	•	•	_		•	•	-	•	-	•	-												kavitām vā jagad-īśa
11	-	-	•	-	-,	•	•	-	•	-	-											indra-vajrā	saṁsāra-dāvānala-
11	•	-	•	-	-,	•	•	_	•	-	_											upendra-vajrā	
11	Х	-	٠	-	-,	•	•	-	•	-	_											upajāti	mahāprabhoḥ kīrtana-
12	•	•	•	-	•	•	-		•	-	•	-										druta-vilambita	nigama-kalpa-taror
12	-	-	٠	-	-	•	•	-	•	-	•	-										indra-vamśā	āśliṣya vā pāda-ratāṁ
14	-	-	•	-	•	•	•	-,	•	•	-	•	-	-								vasanta-tilakā	cintā-maṇi-prakara-
17		-	-	-	-	۰,	•		•	•		-	-	•	•	•	-					śikhariṇī	śriyaḥ kāntāḥ kāntaḥ
17	-	_	-	-,	•		•	•	•	_	-	•	_	-		_	_					mandākrāntā	kṛṣṇasyoccaiḥ praṇaya-
19	-	-	-	0	•	-	•	_		•	•	-,	-	-	•	-	_	•	-			śārdūla-vikrīḍita	ceto-darpaṇa-mārjanaṅ
21	-	-	-	-	•	-	-,		•	•	•	•	•	-,	-	•	-	-	•		-	srag-dharā	vande 'han śrī-guroḥ
	I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		

Exercise 5 Chandas

• The second chapter of Bhagavad-gītā:

अथ द्वितीयो ऽध्यायः

a tha dvi tī yo 'dhyā yaḥ

सञ्जय उवाच तं तथा कृपयाविष्टमश्रुपूर्णाकुलेक्षणम् । विषीदन्तमिदं वाक्यमुवाच मधुसूदनः ॥१॥

sa ñja ya u vā ca

tam ta thā kṛ pa yā vi ṣṭam a śru pū rṇā ku le kṣa ṇam

vi ṣī da nta mi dam vā kyam u vā ca ma dhu sū da naḥ

श्रीभगवानुबाच कुतस्त्वा कश्मलमिदं विषमे समुपस्थितम् । अनार्यजुष्टमस्वर्ग्यमकीर्तिकरमर्जुन ॥२॥

śrī bha ga vā nu vā ca

ku ta stvā ka sma la mi dam vi sa me sa mu pa sthi tam

o - - o

a nā rya ju sṭa ma sva rgyam a kī rti ka ra ma rju na

Continue to mark the syllables as ladhu or guru!

क्रैब्यं मा स्म गमः पार्थ नैतत्त्वय्युपपद्यते । क्षुद्रं हृदयदौर्वल्यं त्यक्त्वोत्तिष्ठ परन्तप ॥३॥

klai byam mā sma ga maḥ pā rtha nai ta ttva yyu pa pa dya te kṣu dram hṛ da ya dau rba lyam tya ktvo tti ṣṭha pa ra nta pa

> अर्जुन उवाच कथं भीष्ममहं सङ्ख्ये द्रोणं च मधुसूदन । इषुभिः प्रतियोत्स्यामि पूजार्हावरिसूदन ॥४॥

> > a rju na u vā ca

ka tham bhī şma ma ham sa nkhye dro ṇam ca ma dhu sū da na i şu bhiḥ pra ti yo tsyā mi pū jā rhā va ri sū da na

> गुरूनहत्वा हि महानुभावाञ्श्रेयो भोक्तुं भैक्ष्यमपीह लोके। हत्वार्थकामांस्तु गुरूनिहैव भुञ्जीय भोगान्रुधिरप्रदिग्धान्॥५॥

gu rū na ha tvā hi ma hā nu bhā vāñ sre yo bho ktum bhai kṣya ma pī ha lo ke
ha tvā rtha kā mām stu gu rū ni hai va bhu ñjī ya bho gā nru dhi ra pra di gdhān
The verse meter is upajāti (eleven syllables). The third syllable in the second pāda differs from the pattern of upajāti.

न चैतद्विद्यः कतस्त्रो गरीयो यद्वा जयेम यदि वा नो जयेयुः । यानेव हत्वा न जिजीविषामस्तेऽवस्थिताः प्रमुखे धार्तराष्ट्राः ॥६॥

na cai ta dvi dmaḥ ka ta ra nno ga rī yo ya dvā ja ye ma ya di vā no ja ye yuḥ
yā ne va ha tvā na ji jī vi ṣā mas te 'va sthi tāḥ pra mu khe dhā rta rā ṣṭrāḥ
The first two pādas of this verse contain an extra ninth syllable, and four other syllables differ from the pattern.

कार्पण्यदोषोपहतस्वभावः पृच्छामि त्वां धर्मसम्मूढचेताः। यच्छ्रेयः स्यान्निश्चितं ब्रूहि तन्मे शिष्यस्ते ऽहं शाधि मां त्वां प्रपन्नम् ॥७॥

kā rpa ṇya do ṣo pa ha ta sva bhâ vaḥ pṛ cchā mi tvām dha rma sa mmū dha ce tāḥ
ya cchre yaḥ syā nni ści tam brū hi ta nme śi ṣya ste 'ham śā dhi mām tvām pra pa nnam

न हि प्रपश्यामि ममापनुद्याद्यच्छोकमुच्छोषणमिन्द्रियाणाम् । अवाप्य भूमावसपत्नमृद्धं राज्यं सुराणामपि चाधिपत्यम् ॥८॥

na hi pra pa śyā mi ma mā pa nu dyād ya ccho ka mu ccho ṣa ṇa mi ndri yā ṇām a vā pya bhū mā va sa pa tna mṛ ddhaṁ rā jyaṁ su rā ṇā ma pi cā dhi pa tyam

सञ्जय उवाच
एवमुक्तवा हृषीकेशं गुडाकेशः परन्तपः।
न योत्स्य इति गोविन्दमुक्तवा तृष्णीं बभूव ह ॥९॥

sa ñja ya u vã ca

e va mu ktvā hṛ ṣī ke śaṁ gu ḍā ke śaḥ pa ra nta paḥ
na yo tsya i ti go vi ndam u ktvā tū ṣṇīṁ ba bhū va ha
तमुवाच हृषीकेशः प्रहसन्निव भारत ।
सेनयोरुभयोर्मध्ये विपीदन्तिमिदं वचः ॥१०॥

ta mu vā ca hṛ ṣī ke śaḥ pra ha sa nni va bhā ra ta se na yo ru bha yo rma dhye vi ṣī da nta mi dam va caḥ

> श्रीभगवानुवाच अशोच्यानन्वशोचस्त्वं प्रज्ञावादांश्च भाषसे । गतासूनगतासूंश्च नानुशोचन्तिपण्डिताः ॥१९॥

> > śrī bha ga vã nu vā ca

a so cyā na nva so ca stvam pra jñā vā dām sca bhā ṣa se ga tā sū na ga tā sūm sca nā nu so ca nti pa ṇḍi tāḥ

> न त्वेवाहं जातु नासं न त्वं नेमे जनाधिपाः । न चैव न भविष्यामः सर्वे वयमतः परम् ॥१२॥

na tve vā ham jā tu nā sam na tvam ne me ja nā dhi pāḥ na cai va na bha vi ṣyā maḥ sa rve va ya ma taḥ pa ram

देहिनो ऽस्मिन्यथा देहे कौमारं यौवनं जरा । तथा देहान्तरप्राप्तिधीरस्तत्र न मुह्यति ॥१३॥

de hi no 'smi nya thā de he kau mā ram yau va nam ja rā
ta thā de hā nta ra prā ptir dhī ra sta tra na mu hya ti
मात्रास्पर्शास्तु कौन्तेय शीतोष्णसुखदुःखदाः ।
आगमापायिनोऽनित्यास्तांस्तितिक्षस्व भारत ॥१४॥

mā trā spa rśā stu kau nte ya śī to ṣṇa su kha duḥ kha dāḥ ā ga mā pā yi no 'ni tyās tāṁ sti ti kṣa sva bhā ra ta

यं हि न व्यथयन्त्येते पुरुषं पुरुषर्षभ । समदुःखसुखं धीरं सोऽमृतत्वाय कल्पते ॥१५॥

yam hi na vya tha ya ntye te pu ru şam pu ru şa rşa bha sa ma duḥ kha su kham dhī ram so 'mṛ ta tvā ya ka lpa te

> नासतो विद्यते भावो नाभावो विद्यते सतः । उभयोरपि दृष्टोऽन्तस्त्वनयोस्तत्त्वुदर्शिभिः ॥१६॥

nā sa to vi dya te bhā vo nā bhā vo vi dya te sa taḥ
u bha yo ra pi dṛ ṣṭo 'ntas tva na yo sta ttva da rśi bhiḥ
अविनाशि तु तिद्विद्धि येन सर्विमिदं तत्तम् ।
विनाशमव्ययस्यास्य न कश्चित्कर्तुमईति ॥१७॥

a vi nā śi tu ta dvi ddhi ye na sa rva mi dam ta tam vi nā śa ma vya ya syā sya na ka ści tka rtu ma rha ti

> अन्तवन्त इमे देहा नित्यस्योक्ताः शरीरिणः । अनाशिनोऽप्रमेयस्य तस्माद्युध्यस्व भारत ॥१८॥

a nta va nta i me de hā ni tya syo ktāḥ śa rī ri ṇaḥ a nā śi no 'pra me ya sya ta smā dyu dhya sva bhā ra ta

> य एनं वेत्ति हन्तारं यश्चैनं मन्यते हतम्। उभौ तौ न विजानीतो नायं हन्ति न हन्यते ॥१९॥

ya e nam ve tti ha ntā ram ya ścai nam ma nya te ha tam u bhau tau na vi jā nī to nā yam ha nti na ha nya te

> न जायते म्रियते वा कदाचिन्नायं भूत्वा भविता वा न भूयः । अजो नित्यः शाश्वतोऽयं पुराणो न हन्यते हन्यमाने शरीरे ॥२०॥

na jā ya te mri ya te vā ka dā cin nā yam bhū tvā bha vi tā vā na bhū yaḥ
a jo ni tyaḥ śā śva to 'yam pu rā no na ha nya te ha nya mā ne śa rī re

वेदाविनाशिनं नित्यं य एनमजमव्ययम् । कथं स पुरुषः पार्थं कं घातयति हन्ति कम् ॥२९॥

ve dā vi nā śi nan ni tyan ya e na ma ja ma vya yam ka tham sa pu ru ṣaḥ pā rtha kam ghā ta ya ti ha nti kam

वासांसि जीर्णानि यथा विहाय नवानि गृह्णाति नरोऽपराणि । तथा शरीराणि विहाय जीर्णान्यन्यानि संयाति नवानि देही ॥२२॥

vã sã màsi jī rṇā ni ya tha vi hā ya na vā ni gṛ hṇā ti na ro 'pa rā ṇi
ta tha sa rī rā ṇi vi hā ya jī rṇā nya nyā ni sanı yā ti na vā ni de hī

नैनं छिन्दन्ति शस्त्राणि नैनं दहति पावकः । न चैनं क्रेटयन्त्यापो न शोषयति मारुतः ॥२३॥

nai nam chi nda nti sa strā ņi nai nam da ha ti pā va kaḥ na cai nam kle da ya ntyā po na so sa ya ti mā ru ta

अच्छेद्योऽयमदाह्योऽयमक्केद्योऽशोष्य एव च । नित्यः सर्वगतः स्थाणुरचलोऽयं सनातनः ॥२४॥

a cche dyo 'ya ma dā hyo 'yam a kle dyo '50 şya e va ca ni tyaḥ sa rva ga taḥ sthā ṇur a ca lo 'yam sa nā ta naḥ

> अव्यक्तोऽयमचिन्त्योऽयमविकार्योऽयमुच्यते । तस्मादेवं विदित्वैनं नानुशोचितुमर्हसि ॥२५॥

a vya kto 'ya ma ci ntyo 'yam a vi kā ryo 'ya mu cya te ta smā de vanı vi di tvai nam nā nu so ci tu ma rha si

> अथ चैनं नित्यजातं नित्यं वा मन्यसे मृतम् । तथापि त्वं महाबाहो नैनं शोचितुमहसि ॥२६॥

a tha cai nam ni tya jā tani ni tyam vā ma nya se mṛ tani ta thā pi tvam ma hā bā ho nai nam śo ci tu ma rha si

> जातस्य हि ध्रुवो मृत्युर्धुवं जन्म मृतस्य च । तस्मादपरिहार्येऽर्थे न त्वं शोचितुमर्हसि ॥२७॥

jā ta sya hi dhru vo mṛ tyur dhru vam ja nma mṛ ta sya ca ta smā da pa ri hā rye 'rthe na tvam so ci tu ma rha si

> अव्यक्तादीनि भूतानि व्यक्तमध्यानि भारत । अव्यक्तनिधनान्येव तत्र का परिदेवना ॥२८॥

a vya ktā dī ni bhū tā ni vya kta ma dhyā ni bhā ra ta a vya kta ni dha nā nye va ta tra kā pa ri de va nā

आश्चर्यवत्पश्यति कश्चिदेनमाश्चर्यवद्वदति तथैव चान्यः। आश्चर्यवद्यैनमन्यः शृणोति श्रुत्वाप्येनं वेद न चैव कश्चित्॥२९॥

ā śca rya va tpa śya ti ka ści de nam ā śca rya va dva da ti ta thai va cā nyaḥ
ā śca rya va ccai na ma nyaḥ śṛ ṇo ti śru tvā pye nam ve da na cai va ka ścit
The second pāda has an extra sixth syllable.

देही नित्यमवध्योऽयं देहे सर्वस्य भारत। तस्मात्सर्वाणि भूतानि न त्वं शोचितुमर्हसि ॥३०॥

de hī ni tya ma va dhyo 'yam de he sa rva sya bhā ra ta ta smā tsa rvā ṇi bhū tā ni na tvam śo ci tu ma rha si स्वधर्ममपि चावेक्ष्य न विकम्पितुमर्हसि। धर्म्याद्धि युद्धाच्छ्रेयो ऽन्यत्क्षत्रियस्य न विद्यते ॥३९॥

sva dha rma ına pi cā ve kṣya na vi ka mpi tu ma rha si dha rmyā ddhi yu ddhā cchre yo 'nyat kṣa tri ya sya na vi dya te

> यदृच्छ्या चोपपन्नं स्वर्गद्वारमपावृतम् । सुखिनः क्षत्रियाः पार्थ लभन्ते युद्धमीदृशम् ॥३२॥

ya dṛ ccha yā co pa pa nnam sva rga dvā ra ma pā vṛ tam su khi naḥ kṣa tri yāḥ pā rtha la bha nte yu ddha mī dṛ sam

> अथ चेत्त्विममं धर्म्यं सङ्गामं न करिप्यसि । ततः स्वधर्मं कीर्तिं च हित्वा पापमवाप्स्यसि ॥३३॥

a tha ce ttva mi mam dha rmyam sa ngrā mam na ka ri şya si ta taḥ sva dha rmam kī rtim ca hi tvā pā pa ma vā psya si

> अकीर्तिं चापि भूतानि कथयिप्यन्ति तेऽव्ययाम् । सम्भावितस्य चाकीर्तिर्मरणादतिरिच्यते ॥३४॥

a kī rtim cā pi bhū tā ni ka tha yi ṣya nti te 'vya yām
sa mbhā vi ta sya cā kī rtir ma ra ṇā da ti ri cya te
भयाद्रणादुपरतं मंस्यन्ते त्वां महारथाः।
येषां च त्वं बहुमतो भूत्वा यास्यसि लाघवम् ॥३५॥

bha yā dra ṇā du pa ra tam mam sya nte tvām ma hā ra thāḥ
ye ṣām ca tvam ba hu ma to bhū tvā yā sya si lā gha vam

Bhagavad-gītā Grammar

अवाच्यवादांश्च बहून्वदिष्यन्ति तवाहिताः। निन्दन्तस्तव सामर्थ्यं ततो दुःखतरं नु किम् ॥३६॥

a vã cya vã dẫm sca ba hữn va di şya nti ta vã hi tấḥ ni nda nta sta va sã ma rthyam ta to duḥ kha ta ram nu kim

> हतो वा प्राप्स्यिस स्वर्गं जित्वा वा भोक्ष्यसे महीम् । तस्मादुत्तिष्ट कौन्तेय युद्धाय कृतनिश्चयः ॥३७॥

ha to vā prā psya si sva rgam ji tvā vā bho kṣya se ma hĩm ta smā du tti ṣṭha kau nte ya yu ddhā ya kṛ ta ni śca yaḥ

> सुखदुःखे समे कृत्वा लाभालाभौ जयाजयौ । ततो युद्धाय युज्यस्व नैवं पापमवाप्स्यसि ॥३८॥

su kha duḥ khe sa me kṛ tvā lā bhā lā bhau ja yā ja yau ta to yu ddhā ya yu jya sva nai van pā pa ma vā psya si

> एषा ते ऽभिहिता साङ्ख्ये वुद्धियोंगे त्विमां शृणु । बुद्ध्या युक्तो यया पार्थ कर्मबन्धं प्रहास्यसि ॥३९॥

e ṣā te 'bhi hi tā sā nkhye bu ddhi ryo ge tvi mām śṛ nu bu ddhyā yu kto ya yā pā rtha ka rma ba ndham pra hā sya si

> नेहाभिक्रमनाशोऽस्ति प्रत्यवायो न विद्यते । स्वल्पमप्यस्य धर्मस्य त्रायते महतो भयात् ॥४०॥

ne hā bhi kra ma nā śo 'sti pra tya vā yo na vi dya te sva lpa ma pya sya dha rma sya trā ya te ma ha to bha yāt

> व्यवसायात्मिका वुद्धिरेकेह कुरुनन्दन। बहुशाखा ह्यनन्ताश्च बुद्धयोऽव्यवसायिनाम्॥४९॥

vya va sā yā tmi kā bu ddhir e ke ha ku ru na nda na ba hu śā khā hya na ntā śca bu ddha yo 'vya va sā yi nām

> यामिमां पुष्पितां वाचं प्रवदन्त्यविपश्चितः । वेदवादरताः पार्थ नान्यदस्तीति वादिनः ॥४२॥

yā mi mām pu ṣpi tām vā cam pra va da ntya vi pa ści taḥ ve da vā da ra tāḥ pā rtha nā nya da stī ti vā di naḥ

> कामात्मानः स्वर्गपरा जन्मकर्मफलप्रदाम् । क्रियाविशेषबहुलां भोगैश्चर्यगतिं प्रति ॥४३॥

kā mā tmā naḥ sva rga pa rā ja nına ka rma pha la pra dām kri yā vi śe şa ba hu lām bho gai śva rya ga tim pra ti भोगैश्चर्यप्रसक्तानां तयापहृतचेतसाम् । व्यवसायात्मिका बुद्धिः समाधौ न विधीयते ॥४४॥

bho gai śva rya pra sa ktā nām ta yā pa hṛ ta ce ta sām vya va sā yā tmi kā bu ddhiḥ sa mā dhau na vi dhī ya te

त्रैगुण्यविषया वेदा निस्त्रैगुण्यो भवार्जुन । निर्द्धन्द्वो नित्यसत्त्वस्थो निर्योगक्षेम आत्मवान् ॥४५॥

trai gu nya vi şa yā ve dā ni strai gu nyo bha vā rju na ni rdva ndvo ni tya sa ttva stho ni ryo ga kṣe ma ā tma vān

> यावानर्थ उदपाने सर्वतः सम्प्लुतोदके । तावान्सर्वेषु वेदेषु ब्राह्मणस्य विजानतः ॥४६॥

yā vā na rtha u da pā ne sa rva taḥ sa mplu to da ke
tā vā nsa rve ṣu ve de ṣu brā hma ṇa sya vi jā na taḥ

कर्मण्येवाधिकारस्ते मा फलेषु कदाचन । मा कर्मफलहेतुर्भूमां ते सङ्गोऽस्त्वकर्मणि ॥४७॥

ka rma ņye vā dhi kā ra ste mā pha le şu ka dā ca na mā ka rma pha la he tu rbhūr mā te sa ngo 'stva ka rma ņi

> योगस्थः कुरु कर्माणि सङ्गं त्यक्त्वा धनञ्जय । सिद्धचसिद्धचोः समो भूत्वा समत्वं योग उच्यते ॥४८॥

yo ga sthaḥ ku ru ka rmā ṇi sa ṅgaṁ tya ktvā dha na ñja ya si ddhya si ddhyoḥ sa mo bhū tvā sa ma tvaṁ yo ga u cya te

> दूरेण ह्यवरं कर्म वुद्धियोगाद्धनअय । बुद्धो शरणमन्विच्छ कृपणाः फलहेतवः ॥४९॥

dū re ṇa hya va raṁ ka rma bu ddhi yo gā ddha na ñja ya bu ddhau śa ra ṇa ma nvi ccha kṛ pa ṇāḥ pha la he ta vaḥ

> बुद्धियुक्तो जहातीह उभे सुकृतदुष्कृते। तस्माद्योगाय युज्यस्व योगः कर्मसु कौशलम् ॥५०॥

bu ddhi yu kto ja hā tī ha u bhe su kṛ ta du skṛ te ta smā dyo gā ya yu jya sva yo gaḥ ka rma su kau śa lam

> कर्मजं बुद्धियुक्ता हि फलं त्यक्त्वा मनीषिणः । जन्मबन्धविनिर्मुक्ताः पदं गच्छन्त्यनामयम् ॥५९॥

ka rma jam bu ddhi yu ktā hi pha lam tya ktvā ma nī ṣi ṇaḥ ja nma ba ndha vi ni rmu ktāḥ pa dam ga ccha ntya nā ma yam यदा ते मोहकलिलं बुद्धिर्व्यतितरिष्यति । तदा गन्तासि निर्वेदं श्रोतव्यस्य श्रुतस्य च ॥५२॥

ya dā te mo ha ka li lam bu ddhi rvya ti ta ri şya ti ta dā ga ntā si ni rve dam śro ta vya sya śru ta sya ca

> श्रुतिविप्रतिपन्ना ते यदा स्थास्यति निश्चला । समाधावचला बुद्धिस्तदा योगमवाप्स्यसि ॥५३॥

śru ti vi pra ti pa nnā te ya dā sthā sya ti ni śca lā sa mā dhā va ca lā bu ddhis ta dā yo ga ma vā psya si

अर्जुन उवाच स्थितप्रज्ञस्य का भाषा समाधिस्थस्य केशव । स्थितधीः किं प्रभाषेत किमासीत व्रजेत किम् ॥५४॥

a rju na u vā ca

sthi ta pra jña sya kā bhā ṣā sa mā dhi stha sya ke śa va sthi ta dhīḥ kim pra bhā ṣe ta ki mā sī ta vra je ta kim

श्रीभगवानुवाच प्रजहाति यदा कामान्सर्वान्पार्थ मनोगतान् । आत्मन्येवात्मना तुष्टः स्थितप्रज्ञस्तदोच्यते ॥५५॥

śrī bha ga vā nu vā ca

pra ja hā ti ya dā kā mān sa rvā npā rtha ma no ga tān ā tma nye vā tma nā tu ṣṭaḥ sthi ta pra jña sta do cya te

> दुःखेष्वनुद्धिग्नमनाः सुखेषु विगतस्पृहः । वीतरागभयक्रोधः स्थितधीर्मुनिरुच्यते ॥५६॥

duḥ khe ṣva nu dvi gna ma nāḥ su khe ṣu vi ga ta spṛ haḥ vī ta rā ga bha ya kro dhaḥ sthi ta dhī rmu ni ru cya te

> यः सर्वत्रानभिस्नेहस्तत्तत्प्राप्य शुभाशुभम् । नाभिनन्दति न द्वेष्टि तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता ॥५७॥

yaḥ sa rva trā na bhi sne has ta tta tprā pya śu bhā śu bham nā bhi na nda ti na dve ṣṭi ta sya pra jāā pra ti ṣṭhi tā

> यदा संहरते चायं कूर्मोऽङ्गानीव सर्वशः। इन्द्रियाणीन्द्रियार्थेभ्यस्तस्य प्रज्ञा प्रतिष्टिता ॥५८॥

ya dā sain ha ra te cā yain kū rmo 'ngā nī va sa rva śaḥ i ndri yā nī ndri yā rthe bhyas ta sya pra jñā pra ti sṭhi tā

विषया विनिवर्तन्ते निराहारस्य देहिनः । रसवर्जं रसोऽप्यस्य परं दृष्ट्रा निवर्तते ॥५९॥

vi şa yā vi ni va rta nte ni rā hā ra sya de hi naḥ ra sa va rjam ra so 'pya sya pa ram dṛ ṣṭvā ni va rta te

> यततो ह्यपि कौन्तेय पुरुषस्य विपश्चितः । इन्द्रियाणि प्रमाथीनि हरन्ति प्रसभं मनः ॥६०॥

ya ta to hya pi kau nte ya pu ru şa sya vi pa ści taḥ i ndri yā ṇi pra mā thī ni ha ra nti pra sa bham ma naḥ

> तानि सर्वाणि संयम्य युक्त आसीत मत्परः । वशे हि यस्येन्द्रियाणि तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता ॥६९॥

tā ni sa rvā ni sam ya mya yu kta ā sī ta ma tpa raḥ
- •
va śe hi ya sye ndri yā ni ta sya pra jñā pra ti ṣṭhi tā

ध्यायतो विषयान्पुंसः सङ्गस्तेषूपजायते । सङ्गात्सञ्जायते कामः कामात्क्रोधो ऽभिजायते ॥६२॥

dhyā ya to vi ṣa yā npun saḥ sa nga ste ṣū pa jā ya te sa ngā tsa njā ya te kā maḥ kā mā tkro dho 'bhi jā ya te

क्रोधाद्भवति सम्मोहः सम्मोहात्स्मृतिविभ्रमः । स्मृतिभ्रंशाद्धिद्वनाशो बुद्धिनाशात्प्रणश्यति ॥६३॥

kro dhā dbha va ti sa mmo haḥ sa mmo hā tsmṛ ti vi bhra maḥ
smṛ ti bhram śā dbu ddhi nā śo bu ddhi nā śā tpra ṇa śya ti

रागद्वेषविमुक्तैस्तु विषयानिन्द्रियैश्चरन् । आत्मवश्यैर्विधेयात्मा प्रसादमधिगच्छति ॥६४॥

rā ga dve ṣa vi mu ktai stu vi ṣa yā ni ndri yai śca ran ā tma va śyai rvi dhe yā tmā pra sā da ma dhi ga ccha ti

> प्रसादे सर्वदुःखानां हानिरस्योपजायते । प्रसन्नचेतसो ह्याशु बुद्धिः पर्यवतिष्ठते ॥६५॥

pra sā de sa rva duḥ khā nāni hā ni ra syo pa jā ya te pra sa nna ce ta so hyā śu bu ddhiḥ pa rya va ti ṣṭha te

> नास्ति बुद्धिरयुक्तस्य न चायुक्तस्य भावना । न चाभावयतः शान्तिरशान्तस्य कुतः सुखम् ॥६६॥

nā sti bu ddhi ra yu kta sya na cā yu kta sya bhā va nā na cā bhā va ya taḥ śā ntir a śā nta sya ku taḥ su kham

इन्द्रियाणां हि चरतां यन्मनो ऽनुविधीयते । तदस्य हरति प्रज्ञां वायुर्नावमिवाम्भसि ॥६७॥

i ndri yā ṇām hi ca ra tām ya nına no 'nu vi dhī ya te ta da sya ha ra ti pra jñām vā yu rnā va mi vā mbha si

तस्माद्यस्य महाबाहो निगृहीतानि सर्वशः। इन्द्रियाणीन्द्रियार्थेभ्यस्तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता ॥६८॥

ta smā dya sya ma hā bā ho ni gṛ hī tā ni sa rva śaḥ
i ndri yā nī ndri yā rthe bhyas ta sya pra jñā pra ti ṣṭhi tā
या निशा सर्वभूतानां तस्यां जाग़र्ति संयमी।
यस्यां जाग्रति भूतानि सा निशा पश्यतो मुनेः ॥६९॥

yā ni śā sa rva bhū tā nām ta syām jā ga rti sam ya mī ya syām jā gra ti bhū tā ni sā ni śā pa śya to mu neḥ

आपूर्यमाणमचलप्रतिष्ठं समुद्रमापः प्रविशन्ति यद्वत्। तद्वत्कामा यं प्रविशन्ति सर्वे स शान्तिमाप्नोति न कामकामी ॥७०॥

ā pū rya mā ṇa ma ca la pra ti ṣṭhaṁ sa mu dra mā paḥ pra vi śa nti ya dvat ta dva tkā mā yaṁ pra vi śa nti sa rve sa śā nti mā pno ti na kā ma kā mī

> विहाय कामान्यः सर्वान्पुमांश्चरति निःस्पृहः । निर्ममो निरहङ्कारः स शान्तिमधिगच्छति ॥७९॥

vi hā ya kā mā nyaḥ sa rvān pu mām śca ra ti niḥ spṛ haḥ ni rma mo ni ra ha nkā raḥ sa śā nti ma dhi ga ccha ti

> एषा ब्राह्मी स्थितिः पार्थ नैनां प्राप्य विमुह्मति । स्थित्वास्यामन्तकालेऽपि ब्रह्मनिर्वाणमुच्छति ॥७२॥

e ṣā brā hmī sthi tiḥ pā rtha nai nām prā pya vi mu hya ti sthi tvā syā ma nta kā le 'pi bra hma ni rvā ṇa mṛ ccha ti

/2/- • • - •	(first line:) • • - • • - • (second line:) • - • - • - • • • - •
	0 0 _ 0 _ 0 _ 0 _ 0 _ 0 _ 0 _ 0 _ 0
1	
141 - • • •	• • • • • • - • - • • - • - • -
/5/ • - • • • - • -	
/6/ • • •	
/7/ • • • - • -	
/8/ • - • • •	•• • - • - • - • - • - • - • - • -
19/- • • •	
/10/ • • - • •	
/[]/-••	· · · · - · - · · · - ·
/12/	
/13/-••	
/14/	

48 Sanskrit

```
/15/-----
                              . . . . . . . . . . . . . . . . .
/16/- • -- • --- • - • -
                             . . _ . . _ _ . . . _ . . _ . _
/17/ • • - • • - - - - • - • - • - •
                              • - • - • - - - • - - - • - • -
                             • - • - • - - - • - - - • -
/18/------------
/19/ • --- • --- - • - • -
                             • -- • • --- --- • • - • -
/20/ • - • - • • - - • • - - • • - - • • - - •
                                     · ---- · -- · -- · -- · -- · -- · --
/21/-- • - • - - • - • • • - • -
                              • - • • • - - - - • • • - • -
/22/-------
                                     /23/ --- • --- -- • • • - • -
                                    ___ • _ • • • _ • _
/24/___ • • ___ • _ - _ • - • _ • _
                             ___.............
/25/---• • --- • • --- • -
                             ____.
/26/ • • --- • -- - - - - - - -
                             • ---• --- --- • - - -
/27/-- • - • - - • - - • - • - • -
                             __ . . . . _ _ _ . . . . . . .
/28/----
                            __ . . . . _ _ . . . . . . . .
/29/------
                                      /30/----------
                            ____ • ___ • _ • _ • _ • _ •
/31/ • _ • • • _ _ • • _ • • _ • _ •
                              __ • _ _ _ _ • _ • • _ •
/32/ • - • - - • - - • - • - • - • -
                              • • -- • --- • --- • - -
/33/ • • - • • - - - - - • • - • -
                              • - • - - - - - - • • - • - •
                             __. . _ . _ _ . . . . . . _ . _
/34/ • --- • --- • • -- • -
/35/ • - • - • • • - - - - • - • -
                             ____. . . . _ _ _ . . . . _ .
/36/ • - • - - • • - • - • - • - •
                              ___. . . ___ . __. . . . . .
/37/ • --- • --- --- • - • -
                             ____.
/38/ • • -- • --- - - • - • -
                             • ---• --- --- • • - • -
/39/---• • --- --- - - -
                            ____.
/40/---• • ---- • -- • -- •
                             _ • _ _ • _ _ _ _ • _ • • _ • _
/41/ • • -- • --- - • • • - • -
                              • • -- • --- - • - • • - • -
/42/-----
                              _ • _ • • _ _ _ • _ _ • _ - • _ •
/43/---- • • - - • • - • - • -
                             . _ . _ . . . _ _ _ . . . _ .
/44/----
                             . . _ . . . . . . . . . . . .
/45/-- • • • --- --- • - • -
                             ____.
/46/----
/47/---- • --- - • - • - • - • -
                             __. . . . ___ __. . . . . .
                             - • - - • - - - • - - • - • -
/48/---• • --- --- • - • -
                             /49/___• • -_- - • -- • - - • -
/50/--------
                             ____.
/51/-• --• --- • --- • -
                             _ • _ • • _ _ - • _ _ • _ - • _ •
/52/ • --- • • • - -- • • • - - -
                              • --- • --- --- • - • -
/53/ • • - • • - - - • - - • - - •
                              • --• • --- • --• • - • -
/55/- • • - • --
               • • - • • - - - - - • • - • -
                                         ____.
/56/------
                              _ • _ • • _ _ - • • _ • • _ • _
/57/ ---- • --- --- • - - -
                            _ • _ • • _ _ _ _ _ • _ • _ • _
/58/ • - - • • - - - - - - - - - - -
                            - • - - • - - - - - - • - • -
/59/ • • - • • - - - • - - - • -
                              • • -- • --- • --- • - • -
/60/ • • - • • - - - • • - • - • - • -
                              _ • _ _ • _ _ • _ - • • _ • _ •
/61/- • -- • --- - • -- • - •
                             • _ • _ _ • _ _ _ _ - • _ • _ •
/62/-•-•
                             /63/-- • • • --- -- • - • - • -
                             • ---- • -- - • -- • - • -
/64/--- • • --- • • -- • -
                             _ • _ _ • _ _ • _ • • • • _ • _
/65/ • --- • --- - • -- • - • -
                             • _ • _ • _ - _ _ - _ • • _ • _ •
                             . . . . . . . . . . . . . . . . .
/66/- • - • • --- • --- • - • -
/67/-----
                              . _ . . . _ _ _ _ . . . . . . .
/68/--- • • --- • • --- • - -
                             _ • _ _ • _ _ _ _ _ - • _ • _ • _ •
/69/- • - - • - - - - - - - - - -
                            ___. . . ___ . . _ . . . . . _
                                     /70/------
/7]/ • - • ---- • - • • • - • -
                             _ • _ • • _ _ _ • _ • • • • _ • _ •
/72/----• ---- • - • - • -
```

Exercise 6 Sandhi

• The Third Chapter of Bhagavad-gītā.

अर्जुन उवाच ज्यायसी चेत्कर्मणस्ते मता बुद्धिर्जनार्दन । तत्किं कर्मणि घोरे मां नियोजयसि केशव ॥१॥

arjunalı_uvāca

jyāyasī ced_(61)_karmaṇaḥ_(78)_te matā buddhiḥ_(83)_janārdana tad_(61)_kim_(69)_karmaṇi ghore mām_(69)_niyojayasi kesava

व्यामिश्रेणेव वाक्येन बुद्धिं मोहयसीव मे । तदेकं वद निश्चित्य येन श्रेयोऽहमाप्नुयाम् ॥२॥

vyāmiśreṇa_()_iva vākyena buddhim_()_nıohayasi_()_iva me tad ekam_()_vada niścitya yena śreyaḥ_()_aham āpnuyām Fill in the number of the sandhi rule and then check with our opinion (41, 69, 40, 69, 80+51).

श्रीभगवानुवाच लोकेऽस्मिन्द्विवधा निष्ठा पुरा प्रोक्ता मयानघ ।

ज्ञानयोगेन साङ्ख्यानां कर्मयोगेन योगिनाम् ॥३॥

śrī-bhagavān uvāca

loke_()_asmin dvi-vidhā niṣṭhā purā proktā mayā_()_an-agha jñāna-yogena sāṅkhyānām_()_karna-yogena yoginām

न कर्मणामनारम्भात्रेष्कर्म्यं पुरुषोऽश्नुते । न च सन्त्र्यसनादेव सिद्धिं समधिगच्छति ॥४॥

na karmaṇām an-ārambhāt_naiṣkarmyam_()_puruṣaḥ_()_aśnute na ca sannyasanāt_()_eva siddhim_()_samadhigacchati

> न हि कश्चितक्षणमि जातु तिष्ठत्यकर्मकृत् । कार्यते ह्यवशः कर्म सर्वः प्रकृतिजैर्गुणैः ॥५॥

na hi kaścid_()_kṣaṇam api jātu tiṣṭhati_()_a-karma-kṛt kāryate hi_()_a-vaśah karma sarvah prakṛti-jaiḥ_()_guṇaih

कर्मेन्द्रियाणि संयम्य य आस्ते मनसा स्मरन् । इन्द्रियार्थान्विमूढात्मा मिथ्याचारः स उच्यते ॥६॥

karmendriyāņi samyamya yaḥ_āste manasā smaran indriyārthān vimūḍhātmā mithyācāraḥ saḥ_ucyate

यस्त्विन्द्रयाणि मनसा नियम्यारभतेऽर्जुन । कर्मेन्द्रियैः कर्मयोगमसक्तः स विशिष्यते ॥७॥

yaḥ_()_tu_()_indriyāṇi manasā niyamya_()_ārabhate_()_arjuna karmendriyaiḥ karma-yogam a-saktaḥ saḥ_viśiṣyate

> नियतं कुरु कर्म त्वं कर्म ज्यायो ह्यकर्मणः । शरीरयात्रापि च ते न प्रसिद्धचेदकर्मणः ॥८॥

niyatam_()_kuru karma tvam_()_karma jyāyaḥ_()_hi_()_a-karmaṇaḥ śarīra-yātrā_()_api ca te na prasiddhyet_()_a-karmaṇaḥ

यज्ञार्थात्कर्मणोऽन्यत्र लोकोऽयं कर्मबन्धनः । तदर्थं कर्म कौन्तेय मुक्तसङ्गः समाचर॥९॥

yajñārthāt karmaṇaḥ_()_anyatra lokaḥ_()_ayam_()_karma-bandhanaḥ tad-artham_()_karma kaunteya mukta-saṅgaḥ samācara सहयज्ञाः प्रजाः सृष्ट्वा पुरोवाच प्रजापतिः । अनेन प्रसविष्यध्वमेष वो ऽस्त्विष्टकामधुक् ॥१०॥

saha-yajāāh prajāh sṛṣṭvā purā_()_uvāca prajā-patiḥ anena prasaviṣyadhvam eṣaḥ_vaḥ_()_astu_()_iṣṭa-kāma-dhuk

देवान्भावयतानेन ते देवा भावयन्तु वः । परस्परं भावयन्तः श्रेयः परम्खाप्स्यथ ॥१९॥

devān bhāvayata_()_anena te devāḥ_bhāvayantu vaḥ parasparam_()_bhāvayantaḥ śreyaḥ param avāpsyatha

इष्टान्भोगान्हि वो देवा दास्यन्ते यज्ञभाविताः । तैर्दत्तानप्रदायैभ्यो यो भुङ्के स्तेन एव सः ॥१२॥

iṣṭān bhogān hi vaḥ_()_devāḥ_dāsyante yajña-bhāvitāḥ taiḥ_()_dattān a-pradāya_()_ebhyaḥ_()_yaḥ_()_bhuṅkte stenaḥ_eva saḥ

यज्ञशिष्टाशिनः सन्तो मुच्यन्ते सर्वकिल्बिपैः। भुअते ते त्वघं पापा ये पचन्त्यात्मकारणात्॥१३॥

yajña-śiṣṭāśinaḥ santaḥ_()_mucyante sarva-kilbiṣaiḥ bhuñjate te tu_()_agham_()_pāpāḥ_ye pacanti_()_ātma-kāraṇāt

अन्नाद्भवन्ति भूतानि पर्जन्यादन्नसम्भवः । यज्ञाद्भवति पर्जन्यो यज्ञः कर्मसमुद्भवः ॥१४॥

annāt_()_bhavanti bhūtāni parjanyāt_()_anna-sambhavaḥ yajnāt_()_bhavati parjanyaḥ_()_yajnaḥ karma-samudbhavaḥ

कर्म ब्रह्मोद्भवं विद्धि ब्रह्माक्षरसमुद्भवम् । तस्मात्सर्वगतं ब्रह्म नित्यं यज्ञे प्रतिष्ठितम् ॥१५॥

karma brahmodbhavam_()_viddhi brahma_()_akşara-samudbhavam tasmāt sarva-gatam_()_brahma nityam_()_yajñe pratisthitam

> एवं प्रवर्तितं चक्रं नानुवर्तयतीह यः। अघायुरिन्द्रियारामो मोघं पार्थ स जीवति ॥१६॥

evam_()_pravartitam_()_cakram_()_na_()_anuvartayati_()_iha yaḥ aghāyuḥ_()_indriyārāmaḥ_()_mogham_()_pārtha saḥ_jīvati

यस्त्वात्मरतिरेव स्यादात्मतृप्तश्च मानवः । आत्मन्येव च सन्तुष्टस्तस्य कार्यं न विद्यते ॥१७॥

yaḥ_()_tu_()_ātma-ratiḥ_()_eva syāt_()_ātma-tṛptaḥ_()_ca mānavaḥ ātmani_()_eva ca santuṣṭaḥ_()_tasya kāryam_()_na vidyate

> नैव तस्य कृतेनार्थो नाकृतेनेह कश्चन । न चास्य सर्वभूतेषु कश्चिदर्थव्यपाश्रयः ॥१८॥

na_()_eva tasya kṛtena_()_arthaḥ_()_na_()_a-kṛtena_()_iha kaścana na ca_()_asya sarva-bhūteṣu kaścid artha-vyapāśrayaḥ

तस्मादसक्तः सततं कार्यं कर्म समाचर । असक्तो ह्याचरन्कर्म परमाप्नोति पूरुषः ॥१९॥

tasmāt_()_a-saktaḥ satatam_()_kāryam_()_karma samācara a-saktaḥ_()_hi_()_ācaran karma param āpnoti pūruṣaḥ

कर्मणैव हि संसिद्धिमास्थिता जनकादयः । लोकसङ्गहमेवापि सम्पश्यन्कर्तुमर्हसि ॥२०॥ karmaṇā_()_eva hi samsiddhim āsthitāḥ_janakādayaḥ

karmaṇā_()_eva hi samsiddhim āsthitāḥ_janakādayaḥ loka-saṅgraham eva_()_api sampasyan kartuni arhasi

> यद्यदाचरति श्रेष्ठस्तत्तदेवेतरो जनः। स यत्प्रमाणं कुरुते लोकस्तदनुवर्तते ॥२१॥

yad yad ācarati śreṣṭhaḥ_()_tad_()_tad eva itaraḥ_()_janaḥ saḥ_yad_()_pramāṇam_()_kurute lokaḥ_()_tad anuvartate

> न मे पार्थास्ति कर्तव्यं त्रिषु लोकेषु किश्चन । नानवाप्तमवाप्तव्यं वर्त एव च कर्मणि ॥२२॥

na me pārtha_()_asti kartavyam_()_triṣu lokeṣu kiñcana na_()_an-avāptam avāptavyam_()_varte_eva ca karmaṇi

यदि ह्यहं न वर्तेयं जातु कर्मण्यतिन्द्रतः । मम वर्त्मानुवर्तन्ते मनुष्याः पार्थु सर्वशः ॥२३॥

yadi hi_()_aham_()_na varteyam_()_jātu karmaṇi_()_a-tandritaḥ mama vartma_()_anuvartante manuṣyāḥ pārtha sarvaśaḥ

> उत्सीदेयुरिमे लोका न कुर्यां कर्म चेदहम्-। सङ्करस्य च कर्ता स्यामुपहन्यामिमाः प्रजाः ॥२४॥

utsīdeyuḥ_()_ime lokāḥ_na kuryām_()_karma ced aham sankarasya ca kartā syām upahanyām imāḥ prajāḥ

सक्ताः कर्मण्यविद्वांसो यथा कुर्वन्ति भारत । कुर्याद्विद्वांस्तथासक्तश्चिकीर्पुर्लोकसङ्ग्रहम् ॥२५॥

saktāḥ karmaṇi_()_a-vidvāmsaḥ_()_yathā kurvanti bhārata kuryāt_()_vidvān_tathā_()_a-saktaḥ_()_cikīrṣuḥ_()_loka-sangraham

न बुद्धिभेदं जनयेदज्ञानां कर्मसङ्गिनाम् । जोषयेत्सर्वकर्माणि विद्वान्युक्तः समाचरन् ॥२६॥

na buddhi-bhedam_()_janayet_()_a-jñānām_()_karma-saṅginām joṣayet sarva-karmāṇi vidvān yuktaḥ samācaran

> प्रकृतेः क्रियमाणानि गुणैः कर्माणि सर्वशः । अहङ्कारविमूढात्मा कर्ताहमिति मन्यते ॥२७॥ prakṛteḥ kriyamāṇāni guṇaiḥ karmāṇi sarvaśaḥ ahaṅkāra-vimūḍhātmā kartā_()_aham iti manyate

तत्त्विततु महाबाहो गुणकर्मविभागयोः । गुणा गुणेषु वर्तन्त इति मत्त्वा न सञ्जते ॥२८॥ tattva-vid_()_tu mahā-bāho guṇa-karma-vibhāgayoḥ guṇāḥ_guṇeṣu vartante iti matvā na sajjate

प्रकृतेर्गुणसम्मूढाः सञ्जन्ते गुणकर्मसु । तानकृत्स्नविदो मन्दान्कृत्स्नविन्न विचालयेत् ॥२९॥

prakṛteḥ_()_guṇa-sammūḍhāḥ sajjante guṇa-karmasu tān a-kṛtsna-vidaḥ_()_mandān kṛtsna-vid_na vicālayet 52

मिय सर्वाणि कर्माणि सन्न्यस्याध्यात्मचेतसा । निराशीर्निर्ममो भूत्वा युध्यस्व विगतज्वरः ॥३०॥

mayi sarvāṇi karnıāṇi sannyasya_()_adhyātma-cetasā nirāsîḥ_()_nirmamaḥ_()_bhūtvā yudhyasva vigata-jvaraḥ

ये मे मतमिदं नित्यमनुतिष्ठन्ति मानवाः। श्रद्धावन्तोऽनसूयन्तो मुच्यन्ते तेऽपि कर्मभिः॥३९॥

ye me nıatam idam_()_nityam anutişthanti mānavāḥ śraddhāvantaḥ_()_an-asūyantaḥ_()_mucyante te_()_api karmabhiḥ

> ये त्वेतदभ्यसूयन्तो नानुतिष्ठन्ति मे मतम् । सर्वज्ञानविमूढांस्तान्विद्धि नष्टानचेतसः ॥३२॥

ye tu_()_etad abhyasūyantaḥ_()_na_()_anutiṣṭhanti me matam sarva-jñāna-vimūḍhān_tān viddhi naṣṭān a-cetasaḥ

सदृशं चेप्टते स्वस्याः प्रकृतेर्ज्ञानवानि । प्रकृतिं यान्ति भूतानि निग्रहः किं करिष्यति ॥३३॥ sadṛśam_()_ceṣṭate svasyāḥ prakṛṭeḥ_()_jāānavān api prakṛtim_()_yānti bhūtāni nigrahāḥ kim_()_kariṣyati

> इन्द्रियस्येन्द्रियस्यार्थे रागद्वेषौ व्यवस्थितौ । तयोर्न वशमागच्छेतौ ह्यस्य परिपन्थिनौ ॥३४॥

indriyasya_()_indriyasya_()_arthe rāga-dveṣau vyavasthitau tayoḥ_()_na vaśam āgacchet tau hi_()_asya paripanthinau

श्रेयान्स्वधर्मो विगुणः परधर्मात्स्वनुष्ठितात् । स्वधर्मे निधनं श्रेयः परधर्मो भयावहः ॥३५॥

śreyān sva-dharmaḥ_()_viguṇaḥ para-dharmāt svanuṣṭhitāt sva-dharme nidhanam_()_śreyaḥ para-dharmaḥ_()_bhayāvahaḥ

अर्जुन उवाच अथ केन प्रयुक्तोऽयं पापं चरति पूरुषः। अनिच्छन्नपि वार्ष्णेय बलादिव नियोजितः॥३६॥

arjunaḥ_uvāca
atha kena prayuktaḥ_()_ayam_()_pāpam_()_carati pūruṣaḥ
an-icchan_api vārṣṇeya balāt_()_iva niyojitaḥ

श्रीभगवानुवाच काम एच क्रोध एष रजोगुणसमुद्धवः। महाशनो महापाप्मा विद्धयेनमिह वैरिणम् ॥३७॥

śrī-bhagavān uvāca kāmaḥ_eṣaḥ_krodhaḥ_eṣaḥ_rajo-guṇa-samudbhavaḥ mahāśanaḥ_()_mahā-pāpmā viddhi_()_enam iha vairiṇam

> धूमेनाव्रियते वह्निर्यथादर्शो मलेन च । यथोल्बेनावृतो गर्भस्तथा तेनेदमावृतम् ॥३८॥

dhūmena_()_āvriyate vahniḥ_()_yathā_()_ādarśaḥ_()_malena ca yathā_()_ulbena_()_āvṛtaḥ_()_garbhaḥ_()_tathā tena_()_idam āvṛtam

आवृतं ज्ञानमेतेन ज्ञानिनो नित्यवैरिणा । कामरूपेण कौन्तेय दुप्पूरेणानलेन च ॥३९॥

āvṛtam_()_jñānanı etena jñāninaḥ_()_nitya-vairiṇā kāma-rūpeṇa kaunteya duṣpūreṇa_()_analena ca

इन्द्रियाणि मनो बुद्धिरस्याधिष्टानमुच्यते । एतैर्विमोहयत्येष ज्ञानमावृत्य देहिनम् ॥४०॥

indriyāṇi manaḥ_()_buddhiḥ_()_asya_()_adhiṣṭhānam ucyate etaiḥ_()_vimohayati_()_eṣaḥ_jñānam āvṛtya dehinam तस्मात्त्वमिन्द्रियाण्यादौ नियम्य भरतर्षभ ।

पाप्मानं प्रजिह ह्येनं ज्ञानविज्ञाननाशनम् ॥४९॥

tasmāt tvam indriyāṇi_()_ādau niyamya bharatarṣabha pāpmānam_()_prajahi hi_()_enam_()_jñāna-vijñāna-nāśanam

इन्द्रियाणि पराण्याहुरिन्द्रियेभ्यः परं मनः । मनसस्तु परा बुद्धिर्यो बुद्धेः परतस्तु सः ॥४२॥

indriyāṇi parāṇi_()_āhuḥ_()_indriyebhyaḥ param_()_manaḥ manasaḥ_()_tu parā buddhiḥ_()_yaḥ_()_buddheḥ parataḥ_()_tu saḥ

एवं बुद्धेः परं बुद्ध्वा संस्तभ्यात्मानमात्मना । जिह शार्चुं महाबाहो कामरूपं दुरासदम् ॥४३॥

evam_()_buddheḥ param_()_buddhvā sainstabhya_()_ātmānam ātmanā jahi śatrunı_()_mahā-bāho kāma-rūpam_()_durāsadanı

/3/ sandhi: 51, 40, 69

/4/ sandhi: 69, 80+51, 59, 69

/5/ sandhi: 61, 46, 46, 83

171 sandhi: 78, 47, 40, 51

/8/ sandhi: 69, 69, 80, 46, 40, 59

/9/ sandhi: 80+51, 80+51, 69, 69

/10/ sandhi: 42, 80+51, 47

/11/ sandhi: 40, 69

/12/ sandhi: 80, 83, 44, 80, 80

/13/ sandhi: 80, 47, 69, 46

/14/ sandhi: 59, 59, 59, 80

/15/ sandhi: 69, 40, 69, 69

/16/ sandhi: 69, 69, 69, 40, 40, 83, 80, 69

/17/ sandhi: 78, 47, 83, 59, 78, 46, 78, 69

/18/ sandhi: 44, 40, 80, 40, 41, 40

/19/ sandhi: 59, 69, 80, 46

/20/ sandhi: 44, 40

/21/ sandhi: 78, 61, 80, 61, 69, 78

/22/ sandhi: 40, 69, 40, 69

/23/ sandhi: 46, 69, 69, 46, 40

/24/ sandhi: 83, 69

/25/ sandhi: 46, 80, 59, 40, 78, 83

/26/ sandhi: 69, 59, 69°

/27/ sandhi: 40

/28/ sandhi: 61

/29/ sandhi: 83, 80

/30/ sandhi: 40, 83, 80

/31/ sandlii: 69, 80+51, 80, 51

/32/ sandhi: 47, 80, 40

/33/ sandhi: 69, 83, 69, 69

/34/ sandhi: 41, 40, 83, 46

/35/ sandhi: 80, 69, 80

/36/ sandhi: 80+51, 69, 69, 59

/37/ sandhi: 80, 46

/38/ sandhi: 40, 83, 40, 80, 42, 40, 80, 78, 41

/39/ sandhi: 69, 80, 40

/40/ sandhi: 80, 83, 40, 83, 46

/41/ sandhi: 46, 69, 46, 69

/42/ sandlii: 46, 83, 69, 78, 83, 80, 78

/43/ sandhi: 69, 69, 40, 69, 69

Exercise 7 Sandhi-sūtras

(Try to remember the sūtra also.)

वाह-उदर $b\bar{a}hu$ -_udara \rightarrow बाहूदर (40.) दशावतार एकात्मके मिलित्वा त्रिविक्रमः । द्वा इमौ dvau _imau → द्वाविमौ (50.) गण-ईश gana-_īśa → गणेश (41.) मन्-अन्तर manu-_antara → मन्वन्तर (47.) ਜ एव na _eva → ਜੈव (44.) वन्दे अहम् vande _aham \rightarrow वन्दे ऽहम् (51.)

नित्य-आनन्द nitya-_ā $nanda \rightarrow नित्यानन्द$ (40.)

पुरुष-उत्तम puruṣa-_uttama \rightarrow पुरुषोत्तम (42.)

श्री-ईश śrī-_īśa → श्रीश (40.)

उत्तम-ओज uttama-_oja → उत्तमौज (45.)

यदि अपि *yadi _api* → यद्यपि (46.)

आश्चर्यवत् च → (64.) अगतास्न् च → (66.) अहम् भजामि → (69.) भगवत्-गीता → (59.)

भुवनात् लोकाः → (64.)

जगत्-ईश → (59.)

जगत्-नाथ → (60.) कश्चित् माम् → (60.)

मद्-चित्तः → (64.)

मद्-मनः → (60.)

प्रहसन् इव → (73.)

पृथक्-विध → (59.)

नमः ते → (78.)

सः कौन्तेयः → (82.)

श्रद्धावान् लभते → (67.)

सुहृद् सताम् → (61.)

स्वामिन् इति **→** (73.)

स्यात् जनार्दनः → (64.)

तान् तितिक्षस्व → (66.)

सः अर्जुनः → (80.+51.)

यद् ज्ञात्वा → (64.)

अग्निः ज्योतिः अहः → (83.) मिणगणाः इव → (81.)

अर्जुनः उवाच → (81.)

गुणमयै: भावै: → (83.)

हरे: नाम → (83.)

नमः नमः → (80.)

सेनयोः उभयोः → (83.) वेदै: च → (78.)

ग्णमयैः भावैः → (83.)

उत्तम-ओज → (45.)

पृथक-विध → (59.)

पुरुष-उत्तम → (42.)

सः कौन्तेयः → (82.)

सेनयोः उभयोः → (83.)

सृहद् सताम् → (61.)

स्वामिन् इति → (73.)

स्यात् जनार्दनः → (64.) तान तितिक्षस्व → (66.)

वन्दे अहम् → (51.)

यद् ज्ञात्वा → (64.)

भगवत-गीता → (59.)

भुवनात् लोकाः → (64.)

आश्चर्यवत् च → (64.)

अगतासून् च → (66.)

अहम् भजामि → (69.)

अग्निः ज्योतिः अहः → (83.)

अर्जुनः उवाच → (81.)

वाह्-उदर → (40.)

श्री-ईश → (40.)

गण-ईश → (41.) द्वो इमौ → (50.)

यदि अपि → (46.)

हरेः नाम → (83.)

नित्य-आनन्द → (40.)

जगत्-नाथ → (60.)

जगत्-ईश → (59.)

कश्चित् माम् → (60.)

मद्-चित्तः → (64.)

मद्-मन: → (60.)

मनु-अन्तर → (47.) न एव → (44.)

नमः नमः → (80.)

नमः ते → (78.)

वेदैः च → (78.)

• The fourth chapter of Bhagavad-gītā.

श्रीभगवानुवाच इमं विवस्वते योगं प्रोक्तवानहमव्ययम्। विवस्वान्मनवे प्राह मनुरिक्ष्वाकवेऽब्रवीत्॥१॥

śrī-bhagavān uvāca
imam_()_vivasvate yogam_()_proktavān aham avyayanı
vivasvān manave prāha manuḥ_()_ikṣvākave_()_abravīt

एवं परम्पराष्ट्राप्तमिमं राजर्षयो विदुः । स कालेनेह महता योगो नष्टः परन्तप ॥२॥

evam_()_paramparā-prāptam imam_()_rājarṣayaḥ_()_viduḥ saḥ_()_kālena_()_iha mahatā yogaḥ_()_naṣṭaḥ parantapa

स एवायं मया तेऽद्य योगः प्रोक्तः पुरातनः । भक्तोंऽसि मे सखा चेति रहस्यं ह्येतदुत्तमम् ॥३॥

saḥ_()_eva_()_ayam_()_mayā te_()_adya yogaḥ proktaḥ purātanaḥ bhaktaḥ_()_asi me sakhā ca_()_iti rahasyam_()_hi_()_etad uttamam

अर्जुन उवाच अपरं भवतो जन्म परं जन्म विवस्वतः। कथमेतद्विजानीयां त्वमादौ प्रोक्तवानिति॥४॥

arjunaḥ_()_uvāca
a-param_()_bhavataḥ_()_janma param_()_janma vivasvataḥ
katham etad vijānīyām_()_tvam ādau proktavān iti

श्रीभगवानुवाच बहूनि मे व्यतीतानि जन्मानि तव चार्जुन । तान्यहं वेद सर्वाणि न त्वं वेत्थ परन्तप ॥५॥

\$r\overline{r}\int bhagav\overline{a}n uv\overline{a}ca bah\overline{u}ni me vyat\overline{t}\overline{a}ni janni\overline{a}ni tava ca_()_arjuna t\overline{a}ni_()_aham_()_veda sarv\overline{a}ni na tvam_()_vettha parantapa

अजोऽपि सन्नव्ययात्मा भूतानामीश्वरोऽपि सन् । प्रकृतिं स्वामधिष्ठाय सम्भवाम्यात्ममायया ॥६॥

ajaḥ_()_api san_()_avyayātmā bhūtānām īśvaraḥ_()_api san prakṛtim_()_svām adhiṣṭhāya sambhavāmi_()_ātma-māyayā

यदा यदा हि धर्मस्य ग्लानिर्भवति भारत । अभ्युत्थानमधर्मस्य तदात्मानं सृजाम्यहम् ॥७॥

yadā yadā hi dharmasya glāniḥ_()_bhavati bhārata abhyutthānam a-dharmasya tadā_()_ātmānam_()_srjāmi_()_aham

परित्राणाय साधूनां विनाशाय च दुष्कृताम् । धर्मसंस्थापनार्थाय सम्भवामि युगे युगे ॥८॥

paritrāṇāya sādhūnām_()_vināśāya ca duṣkṛtām dharma-saṁsthāpanārthāya sambhavānii yuge yuge

जन्म कर्म च मे दिव्यमेवं यो वेत्ति तत्त्वतः । त्यक्त्वा देहं पुनर्जन्म नैति मामेति सोऽर्जुन ॥९॥

janma karma ca nie divyam evam_()_yah_()_vetti taitvatah tyaktvā deham_()_punah_()_janma na_()_eti mām eti sah_()_arjuna वीतरागभयक्रोधा मन्मया मामुपाश्रिताः । वहवो ज्ञानतपसा पूता मद्भावमागताः ॥१०॥

vīta-rāga-bhaya-krodhāḥ_()_man-mayāḥ_()_mām upāśritāḥ bahavaḥ_()_jñāna-tapasā pūtāḥ_()_mad-bhāvam āgatāḥ

> ये यथा मां प्रपद्यन्ते तांस्तथैव भजाम्यहम् । मम वर्त्मानुवर्तन्ते जनुष्याः पार्थ सर्वशः ॥१९॥

ye yathā mām_()_prapadyante tān_()_tathā_()_eva bhajāmi_()_aham mama vartma_()_anuvartante manuṣyāḥ pārtha sarvaśaḥ

काङ्कन्तः कर्मणां सिद्धिं यजन्त इह देवताः । क्षिप्रं हि मानुषे लोके सिद्धिर्भवति कर्मजा ॥१२॥

kānkṣantaḥ karmaṇām_()_siddhim_()_yajante_()_iha devatāḥ kṣipram_()_hi mānuṣe loke siddhiḥ_()_bhavati karma-jā

चातुर्वर्ण्यं मया सृष्टं गुणकर्मविभागशः। तस्य कर्तारमपि मां विद्वचकर्तारमव्ययम् ॥१३॥

cātur-varṇyam_()_mayā sṛṣṭam_()_guṇa-karma-vibhāgaśaḥ tasya kartāram api mām_()_viddhi_()_a-kartāram a-vyayam

न मां कर्माणि लिम्पन्ति न में कर्मफले स्पृहा । इति मां योऽभिजानाति कर्मभिर्न स वध्यते ॥१४॥

na mām_()_karmāṇi limpanti na me karma-phale spṛhā iti mām_()_yaḥ_()_abhijānāti karmabhiḥ_()_na saḥ_()_badhyate

एवं ज्ञात्वा कृतं कर्म पूर्वैरिप मुमुक्षुभिः । कुरु कर्मैव तस्मात्वं पूर्वैः पूर्वतरं कृतम् ॥१५॥

evam_()_jñātvā kṛtam_()_karma pūrvaiḥ_()_api mumukṣubhiḥ kuru karma_()_eva tasmāt tvam_()_pūrvaiḥ pūrvataram_()_kṛtam

किं कर्म किमकर्मेति कवयोऽप्यत्र मोहिताः। तत्ते कर्म प्रवक्ष्यामि यज्ज्ञात्वा मोक्ष्यसेऽशुभात्॥१६॥

kim_()_karma kim a-karma_()_iti kavayaḥ_()_api_()_atra mohitāḥ tad_()_te karma pravakṣyāmi yad_()_jñātvā mokṣyase_()_a-śubhāt

कर्मणो ह्यपि बोद्धव्यं बोद्धव्यं च विकर्मणः । अकर्मणश्च बोद्धव्यं गहना कर्मणो गतिः ॥१७॥

karmaṇaḥ_()_hi_()_api boddhavyam_()_boddhavyam_()_ca vikarmaṇaḥ a-karmaṇaḥ_()_ca boddhavyam_()_gahanā karmaṇaḥ_()_gatiḥ

> कर्मण्यकर्म यः पश्येदकर्मणि च कर्म यः। स बुद्धिमान्मनुष्येषु स युक्तः कृत्स्नकर्मकृत् ॥१८॥

karmaṇi_()_a-karma yaḥ paśyet_()_a-karmaṇi ca karma yaḥ saḥ_()_buddhimān manuṣyeṣu saḥ_()_yuktaḥ kṛtsna-karma-kṛt

यस्य सर्वे समारम्भाः कामसङ्कल्पवर्जिताः । ज्ञानाग्निदग्धकर्माणं तमाहुः पण्डितं बुधाः ॥१९॥

yasya sarve samārambhāḥ kāma-saṅkalpa-varjitāḥ jñānăgni-dagdha-karmāṇam_()_tam āhuḥ paṇḍitam_()_budhāh

त्यक्त्वा कर्मफलासङ्गं नित्यतृप्तां निराश्रयः । कर्मण्यभिप्रवृत्तोऽपि नैव किञ्चित्करोति सः ॥२०॥

tyaktvā karma-phalāsaṅgam_()_nitya-tṛptaḥ_()_nirāśrayaḥ karnıaṇi_()_abhipravṛttaḥ_()_api na_()_eva kiñcid_()_karoti saḥ

निराशीर्यतचित्तात्मा त्यक्तसर्वपरिग्रहः । शारीरं केवलं कर्म कुर्वन्नाप्नोति किल्बिपम् ॥२९॥

nirāsīh_()_yata-cittātmā tyakta-sarva-parigrahaḥ śārīram_()_kevalam_()_karma kurvan na_()_āpnoti kilbiṣam

> यदृच्छालाभसन्तुष्टो द्वन्द्वातीतो विमत्सरः । समः सिद्धावसिद्धो च कृत्वापि न निबध्यते ॥२२॥

yadrcchā-lābha-santuṣṭaḥ_()_dvandvātītaḥ_()_vimatsaraḥ samaḥ siddhau_()_a-siddhau ca kṛtvā_()_api na nibadhyate

गतसङ्गस्य मुक्तस्य ज्ञानावस्थितचेतसः । यज्ञायाचरतः कर्म समग्रं प्रविलीयते ॥२३॥

gata-saṅgasya muktasya jñānāvasthita-cetasaḥ yajñāya_()_ācarataḥ karma samagram_()_pravilīyate

> ब्रह्मार्पणं ब्रह्म हिवर्ब्रह्माग्नौ ब्रह्मणा हुतम् । ब्रह्मैव तेन गन्तव्यं ब्रह्मकर्मसमाधिना ॥२४॥

brahma_()_arpaṇam_()_brahma haviḥ_()_brahmāgnau brahmaṇā hutam brahma_()_eva tena' gantavyam_()_brahma-karma-samādhinā

दैवमेवापरे यज्ञं योगिनः पर्युपासते । ब्रह्माग्नावपरे यज्ञं यज्ञेनैवोपजुह्नति ॥२५॥

daivam eva_()_apare yajñanı_()_yoginaḥ paryupāsate brahmāgnau_()_apare yajñam_()_yajñena_()_eva_()_upajuhvati

> श्रोत्रादीनीन्द्रियाण्यन्ये संयमाग्निषु जुह्नति । शब्दादीन्विषयानन्य इन्द्रियाग्निषु जुह्नति ॥२६॥

śrotrādīni_()_indriyāṇi_()_anye saṃyamāgniṣu juhvati śabdādīn viṣayān anye_()_indriyāgniṣu juhvati

सर्वाणीन्द्रियकर्माणि प्राणकर्माणि चापरे । आत्मसंयमयोगाग्नौ जुह्वति ज्ञानदीपिते ॥२७॥

sarvāṇi_()_indriya-karmāṇi prāṇa-karmāṇi ca_()_apare ātma-saṃyama-yogāgnau juhvati jñāna-dīpite

> द्रव्ययज्ञास्तपोयज्ञा योगयज्ञास्तथापरे । स्वाध्यायज्ञानयज्ञाश्च यतयः संशितव्रताः ॥२८॥

dravya-yajñāḥ_()_tapo-yajñāḥ_()_yoga-yajñāḥ_()_tathā_()_a-pare svādhyāya-jñāna-yajñāḥ_()_ca yatayaḥ saniśita-vratāḥ

अपाने जुह्वति प्राणं प्राणेऽपानं तथापरे। प्राणापानगती रुद्ध्वा प्राणायामपरायणाः। अपरे नियताहाराः प्राणान्प्राणेषु जुह्वति॥२९॥

apāne juhvati prāṇam_()_prāṇe_()_apānam tathā_()_a-pare prāṇāpāna-gatī ruddhvā prāṇāyāma-parāyaṇāḥ a-pare niyatāhārāḥ prāṇān prāṇeṣu juhvati

सर्वे ऽप्येते यज्ञविदो यज्ञक्षपितकल्मषाः । यज्ञशिष्टामृतभुजो यान्ति ब्रह्म सनातनम् ॥३०॥

sarve_()_api_()_ete yajña-vidaḥ_()_yajña-kṣapita-kalmaṣāḥ yajña-śiṣṭāmṛta-bhujaḥ_()_yānti brahma sanātanam

नायं लोको ऽस्त्ययज्ञस्य कुतो ऽन्यः कुरुसत्तम ॥३९॥
na_()_ayam_()_lokaḥ_()_asti_()_a-yajñasya kutaḥ_()_anyaḥ kurusattama

एवं बहुविधा यज्ञा वितता ब्राह्मा मुखे। कर्मजान्विद्धि तान्सर्वानेवं ज्ञात्वा विमोक्ष्यसे ॥३२॥

evam_()_bahu-vidhāḥ_()_yajñāḥ_()_vitatāḥ_()_brahmaṇaḥ_()_mukhe karma-jān viddhi tān sarvān evam_()_jñātvā vimokṣyase

> श्रेयान्द्रव्यमयाद्यज्ञानयज्ञः परन्तप । सर्वं कर्माखिलं पार्थ ज्ञाने परिसमाप्यते ॥३३॥

śreyān dravya-mayāt_()_yajñāt_()_jñāna-yajñaḥ parantapa sarvam_()_karma_()_a-khilam_()_pārtha jñāne parisamāpyate

> तिद्वद्वि प्रणिपातेन परिप्रश्नेन सेवया । उपदेक्ष्यन्ति ते ज्ञानं ज्ञानिनस्तत्त्वदर्शिनः ॥३४॥

tad viddhi praṇipātena paripraśnena sevayā upadekṣyanti te jñānam_()_jñāninaḥ_()_tattva-darśinaḥ

यज्ज्ञात्वा न पुनर्मोहमेवं यास्यसि पाण्डव । येन भूतान्यशेषाणि द्रक्ष्यस्यात्मन्यथो मयि ॥३५॥

yad_()_jnātvā na punaḥ_()_moham evam_()_yāsyasi pāṇḍava yena bhūtāni_()_a-śeṣāṇi drakṣyasi_()_ātmani_()_atho mayi

अपि चेदसि पापेभ्यः सर्वेभ्यः पापकृत्तमः । सर्वं ज्ञानप्लवेनैव वृजिनं सन्तरिष्यसि ॥३६॥

api ced asi pāpebhýaḥ sarvebhyaḥ pāpa-kṛttamaḥ sarvam_()_jñāna-plavena_()_eva vṛjinam_()_santariṣyasi

> यथैधांसि समिद्धोऽग्निर्भस्मसात्कुरुतेऽर्जुन । ज्ञानाग्निः सर्वकर्माणि भस्मसात्कुरुते तथा ॥३७॥

yathā_()_edhāmsi samiddhaḥ_()_agniḥ_()_bhasmasāt kurute_()_arjuna jñānāgniḥ sarva-karmāṇi bhasmasāt kurute tathā

> न हि ज्ञानेन सदृशं पवित्रमिह विद्यते। तत्स्वयं योगसंसिद्धः कालेनात्मनि विन्दति ॥३८॥

na hi jñānena sadṛśam_()_pavitram iha vidyate tad_()_svayam_()_yoga-samsiddhaḥ kālena_()_ātmani vindati

श्रद्धावाँ हुभते ज्ञानं तत्परः संयतेन्द्रियः । ज्ञानं लब्ध्वा परां शान्तिमधिरेणाधिगच्छति ॥३९॥

śraddhāvān_()_labhate jñānam_()_tat-paraḥ samyatendriyaḥ jñānam_()_labdhvā parām_()_śāntim a-cireṇa_()_adhigacchati

> अज्ञश्चाश्रद्दधानश्च संशयात्मा विनश्यति । नायं लोकोऽस्ति न परो न सुखं संशयात्मनः ॥४०॥

a-jāaḥ_()_ca_()_a-śraddadhānaḥ_()_ca saṁśayātmā vinaśyati na_()_ayam lokaḥ_()_asti na paraḥ_()_na sukham_()_saṁśayātmanaḥ

योगसञ्चस्तकर्माणं ज्ञानसञ्चित्रसंशयम् । आत्मवन्तं न कर्माणि निबध्नन्ति धनअय ॥४९॥

yoga-sannyasta-karmāṇam_()_jñāna-sañchinna-saṁśayam ātmavantam_()_na karmāṇi nibadhnanti dhanañjaya

तस्मादज्ञानसम्भूतं हृत्स्थं ज्ञानासिनात्मनः । छित्त्वैनं संशयं योगमातिष्टोत्तिष्ट भारत ॥४२॥

tasmāt_()_a-jñāna-sambhūtam_()_hṛt-stham_()_jñānāsinā_()_âtmanaḥ chittvā_()_enam_()_saṁśayam_()_yogam ātiṣṭha_()_uttiṣṭha bhārata

/1/ sandhi: 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने । 83. र ईश्वरात् सर्वेश्वरगोपालयोः । 51. एओभ्याम् अस्य हरो विष्णुपदान्ते । /2/ sandhi: 69. मो विष्णुजने । 80. आदरामगोपालयोर् उर्नित्यम् । 82. एष-स-परो विष्णुजने । 41. अद्वयमिद्वये

एΙ

/3/ sandhi: 82. एष-स-परो विष्णुजने । 40. दशावतार एकात्मके मिलित्वा त्रिविक्रमः । 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने । 51. एओभ्याम् अस्य हरो विष्णुपदान्ते । 80. आदरामगोपालयोर् उर्नित्यम् । + 51. एओभ्याम् अस्य हरो विष्णुपदान्ते । 41. अद्वयमिद्वये ए । 46. इद्वयमेव यः सर्वेश्वरे ।

/4/ sandhi: 81. अद्भय-भो-भगो-अघोभ्यो लोप्यः...। 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने। 80. आदरामगोपालयोर् उर्नित्यम्।

151 sandhi: 40. दशावतार एकात्मके मिलित्वा त्रिविक्रमः । 46. इद्वयमेव यः सर्वेश्वरे । 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने ।

161 sandhi: 80. आदरामगोपालयोर् उर्नित्यम् । + 51. एओभ्याम् अस्य हरो विष्णुपदान्ते । 73. वामनात् ङ-ण-नाः द्विः सर्वेश्वरे । 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने । 46. इद्वयमेव यः सर्वेश्वरे ।

171 sandhi: 83. र ईश्वरात् सर्वेश्वरगोपालयोः। 40. दशावतार एकात्मके मिलित्वा त्रिविक्रमः। 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने। 46. इद्वयमेव यः सर्वेश्वरे।

/8/ sandhi: 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने।

191 sandhi: 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने । 80. आदरामगोपालयोर् उर्नित्यम् । 84. अनीश्वरादिप ररामजः । 44. एद्वये ऐ । 80. आदरामगोपालयोर् उर्नित्यम् । + 51. एओभ्याम् अस्य हरो विष्णुपदान्ते ।

/10/ sandhi: 81. अद्वय-भो-भगो-अघोभ्यो लोप्यः...। 80. आदरामगोपालयोर् उर्नित्यम्।

/11/ sandhi: 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने । 66. नो उन्तश्चछयोः शरामः टठयोः परामः तथयोः सरामः, विष्णुचक्रपूर्वी विष्णुचापपूर्वी वा । 44. एद्वये ऐ । 46. इद्वयमेव यः सर्वेश्वरे । 40. दशावतार एकात्मके मिलित्वा त्रिविक्रमः ।

/12/ sandhi: 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने । 49. ए अय् ऐ आय् । 83. र ईश्वरात् सर्वेश्वरगोपालयोः ।

/13/ sandhi: 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने । 46. इद्वयमेव यः सर्वेश्वरे ।

/14/ sandhi: 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने । 80. आदरामगोपालयोर् उर्नित्यम् । + 51. एओभ्याम् अस्य हरो विष्णुपदान्ते । 83. र ईश्वरात् सर्वेश्वरगोपालयोः । 82. एष-स-परो विष्णुजने ।

/15/ sandhi: 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने 1 83. र ईश्वरात् सर्वेश्वरगोपालयोः 1 44. एद्वये ऐ ।

/16/ sandhi: 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने । 41. अद्वयमिद्वये ए । 80. आदरामगोपालयोर् उर्नित्यम् । + 51. एओभ्याम् अस्य हरो विष्णुपदान्ते । 46. इद्वयमेव यः सर्वेश्वरे । 61. यादवमात्रे हरिकमलम् । 64. दतौ परवर्णी ल-च-टवर्गेषु नित्यम् । 51. एओभ्याम् अस्य हरो विष्णुपदान्ते ।

/17/ sandhi: 80. आदरामगोपालयोर् उर्नित्यम् । 46. इद्वयमेव यः सर्वेश्वरे । 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने । 78. चछयोः शरामः टटयोः षरामः तथयोः सरामः ।

/18/ sandhi: 46. इद्वयमेव यः सर्वेश्वरे । 59. विष्णुदासो विष्णुपदान्ते हरिघोषे च हरिगदा । 82. एष-स-परो विष्णुजने । /19/ sandhi: 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने ।

/20/ sandhi: 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने। 80. आदरामगोपालयोर् उर्नित्यम्। 46. इद्वयमेव यः सर्वेश्वरे। 80. आदरामगोपालयोर् उर्नित्यम्। + 51. एओभ्याम् अस्य हरो विष्णुपदान्ते। 44. एद्वये ऐ। 61. यादवमात्रे हरिकमलम्।

/21/ sandhi: 83. र ईश्वरात् सर्वेश्वरगोपालयोः। 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने। 40. दशावतार एकात्मके मिलित्वा त्रिविक्रमः।

/22/ sandhi: 80. आदरामगोपालयोर् उर्नित्यम् । 50. ओ अव् औ आव् । 40. दशावतार एकात्मके मिलित्वा त्रिविक्रमः । /23/ sandhi: 40. दशावतार एकात्मके मिलित्वा त्रिविक्रमः । 69. मो विष्णुचक्रं विष्णुचने ।

Summary Sandhi

sandhi	example	sūtra
a/ā _a/ā	nityaānanda → nityānanda	40. दशावतार एकात्मके मिलित्वा त्रिविक्रमः।
_i/ī	gaṇaīśa → gaṇeśa	41. अद्वयमिद्वये ए ।
_u/ū	purușauttama → purușottama	42. उद्धये ओ ।
_r/r̄	devarși → devarși	43. ऋद्वये अर्।
_e/ai	na _eva → naiva	44. एद्रये ऐ।
_o/au	uttamaoja → uttamauja	45. ओद्वये औ।
i/ī _i/ī	śrīīśa → śrīśa	40. दशावतार एकात्मके मिलित्वा त्रिविक्रमः।
_other sarv.	yadi _api → yady api	46. इद्वयमेव यः सर्वेश्वरे ।
u/ū _u/ū	bāhuudara → bāh ū dara	40. दशावतार एकात्मके मिलित्वा त्रिविक्रमः।
_other sarv.	manuantara → manvantara	47. उद्धयं वः।
e _a	vande _aham → vande 'ham	51. एओभ्याम् अस्य हरो विष्णुपदान्ते ।
_other sarv.	$yotsye_iti \rightarrow na\ yotsya(y)\ iti$	49. ए अय् ऐ आय्।
o _a	namo _astu te → namo 'stu te	51. एओभ्याम् अस्य हरो विष्णुपदान्ते ।
au _sarveśvaras	dvau _imau → dvā(v) imau	50. ओ अव् औ आव्।

k _m	vākmayam → vān-mayam tapah	60. हरिवेणौ हरिवेणुर्वा।
_sarv./gop.	pṛthakvidha → pṛthag-vidha	59. विष्णुदासो विष्णुपदान्ते हरिघोषे च हरिगदा।
t _sarveśvaras	jagaiīśa → jagad-īśa	59. विष्णुदासो विष्णुपदान्ते हरिघोषे च हरिगदा ।
_c	āścaryavat _ca → āścaryavac ca	64. दतौ परवर्णी ल-च-टवर्गेषु नित्यम् ।
_j	syāt _janardana → syā j janardana	64. दतौ परवर्णी ल-च-टवर्गेषु नित्यम् ।
_n	jagatnāthaḥ → jagan-nāthaḥ	60. हरिवेणौ हरिवेणुर्वा ।
J.	-bhurannt_lol 2h → -bhuranat loknh	ी. दता परवर्णा सन्च-टवगबु नित्यम् ।
_Ś	yuddhāt _śreyaḥ → yuddhā c chr eyaḥ	65. तथ शे। + 62. ततः शश्छो वा।
_h	sākṣāt _hari → sākṣād dh ari	59. विष्णुदासो विष्णुपदान्ते + 63. हो हरिघोपः ।
_other gop.	Bhagavatgītā → Bhagavad-gītā	59. विष्णुदासो विष्णुपदान्ते हरिघोषे च हरिगदा।
d _c	madcittaḥ → mac-cittaḥ	64. दतौ परवर्णी ल-च-टवर्गेषु नित्यम्।
j	yad _jñātvā → ya j jñātvā	64. दतौ परवर्णी ल-च-टवर्गेषु नित्यम् ।
_n	tadniṣṭha → tan-niṣṭha	60. हरिवेणौ हरिवेणुर्वा ।
_m	madmanaḥ → man-nıanaḥ	60. हरिवेणौ हरिवेणुर्वा ।
_1	yad_frayah → yacılırayah	ी. वादवमार उरिकमलम् (+ 55. राज मी । + 62.
		ततः शक्छो वा । (see t_s)
_other yād.	suhṛd _satām → suhṛt satām	61. यादवमात्रे हरिकमलम् ।
virāma	tattvavid → tattvavi t .	174. विष्णुदासस्य हरिकमलं वा विरामे ।
n _c	agatāsūn _ca → agatāsūms ca	66. नो उन्तश्चछयोः शरामः टठयोः षरामः तथयोः
		सरामः।
_j	spṛśan _jighran → spṛśa ñ jighran	68. ज-झ-ञ-श-रामेपु जरामः ।
_t	tān _titikṣasva → tāṁs titikṣasva	66. नो उन्तश्चछयोः शरामः टठयोः परामः तथयोः
		सरामः।
_1	śraddhāvān _labhate → śraddhāvā l labhate	67. ले लराम एव।
ŝ	paśyan _śrṇvan → paśyañ śrṇvan	68. ज-झ-ञ-श-रामेषु ञरामः ।
an _sarveśvaras	prahasan _iva → prahasann iva	73. वामनात् ङ-ण-नाः द्विः सर्वेश्वरे ।
in _numbers	fwithin_its - fvāminn iti	73. वामनात् इन्ण-नाः द्विः सवश्चर ।
m _viṣṇujanas	aham _bhajāmi → aham bhajāmi	69. मो विष्णुचक्रं विष्णुजने ।
m _viṣṇuvarga	sam.kīrtana → saṅkīrtana	70. विष्णुचक्रस्य हरिवेणुर्विष्णुवर्गे विष्णुपदान्तस्य तु वा।

h	k kh p ph ś	īśvaraḥ paramaḥ kṛṣṇaḥ (no sandhi)	
	ż z		
ļ.	_C	vedaiḥ _ca → vedaiś ca	78. चछयोः शरामः टठयोः षरामः तथयोः सरामः।
	_t	namaḥ_te → namas te	78. चछयोः शरामः टठयोः षरामः तथयोः सरामः ।
aḥ	_a	namaḥ_astu te → namo 'stu te	80. आदरामगोपालयोर् उर्नित्यम् । + 51. एओभ्याम्
	_other sarv.	arjunaḥ _uvāca → arjuna uvāca	81. अद्वय-भो-भगो-अघोभ्यो लोप्यः।
	_gopālas	namaḥ _namaḥ → namo namaḥ	80. आदरामगोपालयोर् उर्नित्यम् ।
eṣaḥ,s	_a	saḥ_arjunaḥ → so 'rjunaḥ	80. आदरामगोपालयोर् उर्नित्यम् । + 51. एओभ्याम्
aḥ			
	_not a	saḥ_kaunteyaḥ → sa kaunteyaḥ	82. एष-स-परो विष्णुजने ।
āḥ	_sarv./gop.	maṇigaṇāḥ _iva → maṇigaṇā iva	81. अद्वय-भो-भगो-अघोभ्यो लोप्यः।
iḥ	_sarv./gop.	agniḥ _jyotiḥ _ahaḥ → agni r jyoti r ahaḥ	83. र ईश्वरात् सर्वेश्वरगोपालयोः ।
eḥ	_sarv./gop.	hareḥ _nāma → hare r nāma	83. र ईश्वरात् सर्वेश्वरगोपालयोः ।
aiḥ	_sarv./gop.	guṇamayaiḥ _bhāvaiḥ _ebhiḥ → guṇamayair bhāvair ebhiḥ	83. र ईश्वरात् सर्वेश्वरगोपालयोः ।
oḥ	_sarv./gop.	guṇamayair bhavair ebhiṇ senayo ḥ _ubhayo ḥ _madhye → senayo r ubhayo r madhye	83. र ईश्वरात् सर्वेश्वरगोपालयोः ।

Exercise 8 Declension I

• Similar to kṛṣṇa, make now the charts of īśa, śankha, śabda, śama, anala, anta, bhakta, bhāva, deva, gandha, guṇa, jana, jaya, kāla, kāma, lobha, mānava, moha, māsa, nara, nivāsa, ratha, tyāga, yajña.

	īśa	-	the	lord
_				

1000 110 1010					
ईश:	ईशौ	ईशाः			
ईशम्	ईशौ	ईशान्			
ईशेन	ईशाभ्याम्	ईशैः			
ईशाय	ईशाभ्याम्	ईशेभ्यः			
ईशात्	ईशाभ्याम्	ईशेभ्यः			
ईशस्य	ईशयो:	ईशानाम्			
ईशे	ई्शयो:	ईशेषु			
हे ईश	हे ईशौ	हे ईशाः			

śankha – conchshell

शङ्घः	शह्नो	शङ्खाः			
शङ्गम्	शङ्खो	शङ्खान्			
शक्केन	शह्वाभ्याम्	शक्ते:			
शङ्खाय	शङ्खाभ्याम्	शङ्खेभ्यः			
शङ्खात्	शङ्खाभ्याम्	शङ्खेभ्यः			
शङ्खस्य	शङ्खयोः	शङ्खानाम्			
शक्के	शङ्खयोः	शङ्खेषु			
हे शङ्ख	हे शङ्खो	हे शङ्खाः			

śabda – sound

sabaa – sound						
शब्द:	शब्दौ	शब्दाः				
शब्दम्	शब्दौ	शब्दान्				
शब्देन	शब्दाभ्याम्	शब्दैः				
शब्दायः	शब्दाभ्याम्	शब्देभ्य:				
शब्दात्	शब्दाभ्याम्	शब्देभ्यः				
शब्दस्य	शब्दयोः	शब्दानाम्				
शब्दे	शब्दयोः	शब्देषु				
हे शब्द	हे शब्दौ	हे शब्दाः				

śama – mind control

Same mind control						
शमः	शमी	शमाः				
शमम्	शमौ	शमान्				
शमेन	शमाभ्याम्	शमैः				
शमाय	शमाभ्याम्	शमेभ्यः				
शमात्	शमाभ्याम्	शमेभ्यः				
शमस्य	शमयोः	शमानाम्				
शमे	शमयोः	शमेषु				
हे शम	हे शमौ	हे शमाः				

anala - fire

		<u> </u>
अनलः	अनलौ	अनलाः
अनलम्	अनलौ	अनलान्
अनलेन	अनलाभ्याम्	अनलैः
अनलाय	अनलाभ्याम्	अनलेभ्यः
अनलात्	अनलाभ्याम्	अनलेभ्यः
अनलस्य	अनलयोः	अनलानाम्
अनले	अनलयोः	अनलेषु
हे अनल	हे अनली	हे अनलाः

anta – end

अन्तः	अन्तौ	अन्ताः
अन्तम्	अन्तौ	अन्तान्
अन्तेन	अन्ताभ्याम्	अन्तैः
अन्ताय	अन्ताभ्याम्	अन्तेभ्यः
अन्तात्	अन्ताभ्याम्	अन्तेभ्यः
अन्तस्य	अन्तयोः	अन्तानाम्
अन्ते	अन्तयोः	अन्तेषु
हे अन्त	हे अन्तौ	हे अन्ताः

bhakta - devotee

भक्तः	भक्तौ	भक्ताः
भक्तम्	भक्तौ	भक्तान्
भक्तेन	भक्ताभ्याम्	भक्तैः
भक्ताय	भक्ताभ्याम्	भक्तेभ्यः
भक्तात्	भक्ताभ्याम्	भक्तेभ्यः
भक्तस्य	भक्तयोः	भक्तानाम्
भक्ते	भक्तयोः	भक्तेषु
हे भक्त	हे भक्तौ	हे भक्ताः

bhāva - nature

onava – nature			
भावः	भावौ	भावाः	
भावम्	भावौ	भावान्	
भावेन	भावाभ्याम्	भावैः	
भावाय	भावाभ्याम्	भावेभ्यः	
भावात्	भावाभ्याम्	भावेभ्यः	
भावस्य	भावयोः	भावानाम्	
भावे	भावयोः	भावेषु	
हे भाव	हे भावौ	हे भावाः	

deva – god

देवः	देवौ	देवाः
देवम्	देवौ	देवान्
देवेन	देवाभ्याम्	देवै:
देवाय	देवाभ्याम्	देवेभ्यः
देवात्	देवाभ्याम्	देवेभ्यः
देवस्य	देवयोः	देवानाम्
देवे	देवयोः	देवेषु
हे देव	हे देवौ	हे देवाः

gandha - smell

	Scribing miles			
गन्धः	गन्धौ	गन्धाः		
गन्धम्	गन्धौ	गन्धान्		
गन्धेन	गन्धाभ्याम्	गन्धै:		
गन्धाय	गन्धाभ्याम्	गन्धेभ्यः		
गन्धात्	गन्धाभ्याम्	गन्धेभ्यः		
गन्धस्य	गन्धयोः	गन्धानाम्		
गन्धे	गन्धयोः	गन्धेषु		
हे गन्ध	हे गन्धौ	हे गन्धाः		

guṇa - quality

गुणः	गुणौ	गुणाः
गुणम्	गुणौ	गुणान्
गुणेन	गुणाभ्याम्	गुणैः
गुणाय	गुणाभ्याम्	गुणेभ्यः
गुणात्	गुणाभ्याम्	गुणेभ्यः
गुणस्य	गुणयोः	गुणानाम्
गुणे	गुणयोः	गुणेषु
हे गुण	हे गुणौ	हे गुणाः

jana – people

जनः	जनौ	जनाः
जनम्	जनौ	जनान्
जनेन	जनाभ्याम्	जनैः
जनाय	जनाभ्याम्	जनेभ्यः
जनात्	जनाभ्याम्	जनेभ्यः
जनस्य	जनयोः	जनानाम्
जने	जनयोः	जनेषु
हे जन	हे जनौ	है जनाः

jaya	_	VI	ctory

जय:	जयौ	जयाः
जयम्	जयौ	जयान्
जयेन	जयाभ्याम्	जयैः
जयाय	जयाभ्याम्	जयेभ्यः
जयात्	जयाभ्याम्	जयेभ्यः
जयस्य	जययोः	जयानाम्
जये	जययोः	जयेषु
हे जय	हे जयौ	हे जयाः

kāla – time

कालः	कालौ	कालाः
कालम्	कालौ	कालान्
कालेन	कालाभ्याम्	कालैः
कालाय	कालाभ्याम्	कालेभ्यः
कालात्	कालाभ्याम्	कालेभ्यः
कालस्य	कालयोः	कालानाम्
काले	कालयोः	कालेपु
हे काल	हे कालौ	हे कालाः

kāma – desire

कामः	कामौ	कामाः.
कामम्	कामौ	कामान्
कामेन	कामाभ्याम्	कामैः
कामाय	कामाभ्याम्	कामेभ्यः
कामात्	कामाभ्याम्	कामेभ्यः
कामस्य	कामयोः	कामानाम्
कामे	कामयोः	कामेपु
हे काम	हे कामौ	हे कामाः

lobha - greed

लोभः	लोभौ	लोभाः
लोभम्	लोभौ	लोभान्
लोभेन	लोभाभ्याम्	लोभैः
लोभाय	लोभाभ्याम्	_लोभेभ्यः
लोभात्	लोभाभ्याम्	लोभेभ्यः
लोभस्य	लोभयोः	लोभानाम्
लोभे	लोभयोः	लोभेपु
हे लोभ	हे लोभौ	हे लोभाः

mānava – man

manu — man			
मानवः	मानवौ	मानवाः	
मानवम्	मानवौ	मानवान्	
मानवेन	मानवाभ्याम्	मानवैः	
मानवाय	मानवाभ्याम्	मानवेभ्यः	
मानवात्	मानवाभ्याम्	मानवेभ्यः	
मानवस्य	मानवयोः	मानवानाम्	
मानवे	मानवयोः	मानवेषु	
हे मानव	हे मानवौ	हे मानवाः	

moha – illusion

मोहः	मोहौ	मोहाः
मोहम्	मोहौ	मोहान्
मोहेन	मोहाभ्याम्	मोहैः
मोहाय	मोहाभ्याम्	मोहेभ्यः
मोहात्	मोहाभ्याम्	मोहेभ्यः
. मोहस्य	मोहयोः	मोहानाम्
मोहे	मोहयोः	मोहेपु
हे मोह	हे मोही	हे मोहाः

māsa – month

मासः	मासौ	मासाः
मासम्	मासौ	मासान्
मासेन	मासाभ्याम्	मासैः
मासाय	मासाभ्याम्	मासेभ्यः
मासात्	मासाभ्याम्	मासेभ्यः
मासस्य	मासयोः	मासानाम्
मासे	मासयोः	मासेषु
हे मास	हे मासौ	हे मासाः

loka – world

लोकः	लोकौ	लोकाः
लोकम्	लोकौ	लोकान्
लोकेन	लोकाभ्याम्	लोकैः
लोकाय	लोकाभ्याम्	लोकेभ्यः
लोकात्	लोकाभ्याम्	लोकेभ्यः
लोकस्य	लोकयोः	लोकानाम्
लोक	लोकयोः	लोकेषु
हे लोक	हे लोकौ	हे लोकाः

nivāsa - residence

निवासः	निवासौ	निवासाः
निवासम्	निवासौ	निवासान्
निवासेन	निवासाभ्याम्	निवासैः
निवासाय	निवासाभ्याम्	निवासेभ्यः
निवासात्	निवासाभ्याम्	निवासेभ्यः
निवासस्य	निवासयोः	निवासानाम्
निवासे	निवासयोः	निवासेषु
हे निवास	हे निवासौ	हे निवासाः

ratha - chariot

रथः	रथौ	रथाः
रथम्	रथौ	रथान्
रथेन	रधाभ्याम्	रथैः
रथाय	रथाभ्याम्	रथेभ्यः
रथाय	रथाभ्याम्	रथेभ्यः
रथस्य	रथयोः	रथानाम्
रथे	रथयोः	रथेपु
हे रथ	हे रथौ	हे रथाः

tyāga – renunciation

7.0		
त्यागः	त्यागौ	त्यागाः
त्यागम्	त्यागौ	त्यागान्
त्यागेन	त्यागाभ्याम्	त्यागैः
त्यागाय	त्यागाभ्याम्	त्यागेभ्यः
त्यागात्	त्यागाभ्याम्	त्यागेभ्यः
त्यागस्य	त्यागर्योः	त्यागानाम्
त्यागे	त्यागयोः	त्यागेषु
हे त्याग	हे त्यागौ	हे त्यागाः

yajña – sacrifice

यज्ञः	यज्ञौ	यज्ञाः
यज्ञम्	यज्ञौ	यज्ञान्
यज्ञेन	यज्ञाभ्याम्	यज्ञैः
यज्ञाय	यज्ञाभ्याम्	यज्ञेभ्यः
यज्ञात्	यज्ञाभ्याम्	यझेभ्यः
यज्ञस्य	यज्ञयोः	यज्ञानाम्
यझे	यज्ञयोः	यज्ञेषु
हे यज्ञ	हे यज्ञी	हे यज्ञाः

• Similarly to rāma, make the charts of sarga, sarpa, sāgara, ācārya, dharma, nara, sūrya, putra, puruṣa, śiṣya, manuṣya and mokṣa.

sarga – creation		
सर्गः	सर्गौ	सर्गाः
सर्गम्	सर्गी	सर्गान्
सर्गेण	सर्गाभ्याम्	सर्गैः
सर्गाय	सर्गाभ्याम्	सर्गेभ्यः
सर्गात्	सर्गाभ्याम्	सर्गेभ्यः
सर्गस्य	सर्गयोः	सर्गाणाम्
सर्गे	सर्गयोः	सर्गेषु
हे सर्ग	हे सर्गी	हे सर्गाः

sarpa – snake		
सर्पः	सर्पी	सर्पाः
सर्पम्	सर्पी	सर्पान्
सर्पेण	सर्पाभ्याम्	सर्पैः
सर्पाय	सर्पाभ्याम्	सर्पेभ्यः
सर्पात्	सर्पाभ्याम्	सर्पेभ्यः
सर्पस्य	सर्पयोः	सर्पाणाम्
संर्पे	सर्पयोः	सर्पेषु
हे सर्प	हे सपौ	हे सर्पाः

sāgara – ocean		
सागरः	सागरौ	सागराः
सागरम्	सागरी	सागरान्
सागरेण	सागराभ्याम्	सागरैः
सागराय	सागराभ्याम्	सागरेभ्यः
सागरात्	सागराभ्याम्	सागरेभ्यः
सागरस्य	सागरयोः	सागराणाम्
सागरे	सागरयोः	सागरेषु
हे सागर	हे सागरौ	हे सागराः

ācārya – teacher		
आचार्यः	आचार्यौ	आचार्याः
आचार्यम्	आचार्यौ	आचार्यान्
आचार्येण	आचार्याभ्याम्	आचार्यैः
आचार्याय	आचार्याभ्याम्	आचार्येभ्यः
आचार्यात्	आचार्याभ्याम्	आचार्येभ्यः
आचार्यस्य	आचार्ययोः	आचार्याणाम्
आचार्ये	आचार्ययोः	आचार्येषु
हे आचार्य	हे आचार्यौ	हे आचार्याः

dharma - religious duty		
धर्मः	धर्मी	धर्माः
धर्मम्	धर्मी	धर्मान्
धर्मेण	धर्माभ्याम्	धर्मैः
धर्माय	धर्माभ्याम्	धर्मेभ्यः
धर्मात्	धर्माभ्याम्	धर्मेभ्यः
धर्मस्य	धर्मयोः	धर्माणाम्
धर्मे	धर्मयोः	धर्मेषु
हे धर्म	हे धर्मी	हे धर्माः

	nara – ma	n
नरः	नरौ	नराः
नरम्	नरौ	नरान्
नरेण	नराभ्याम्	नरैः
_ नराय	नराभ्याम्	नरेभ्यः
नरात्	नराभ्याम्	नरेभ्यः
ं नरस्य	नरयोः	नराणाम्
नरे	नरयोः	नरेषु
हे नर	हे नरौ	हे नराः

	surya – su	<u>n</u>
सूर्यः	सूर्यौ	सूर्याः
सूर्यम्	सूर्यौ	सूर्यान्
सूर्येण	सूर्याभ्याम्	सूर्यैः
सूर्याय	सूर्याभ्याम्	सूर्येभ्यः
सूर्यात्	सूर्याभ्याम्	सूर्येभ्यः
सूर्यस्य	सूर्ययोः	सूर्याणाम्
सूर्ये	सूर्ययोः	सूर्येषु
हे सूर्य	हे सूर्यी	हे सूर्याः

	putra – so	n
पुत्रः	पुत्रौ	पुत्राः
पुत्रम्	पुत्रौ	पुत्रान्
पुत्रेण	पुत्राभ्याम्	पुत्रै:
पुत्राय	पुत्राभ्याम्	पुत्रेभ्यः
पुत्रात्	पुत्राभ्याम्	पुत्रेभ्यः
पुत्रस्य	पुत्रयोः	पुत्राणाम्
पुत्रे	पुत्रयोः	पुत्रेषु
हे पुत्र	हे पुत्रौ	हे पुत्राः

purușa – person		
पुरुषः	पुरुषौ	पुरुषाः
पुरुषम्	पुरुषौ	पुरुपान्
पुरुषेण	पुरुषाभ्याम्	पुरुषैः
पुरुषाय	पुरुषाभ्याम्	पुरुषेभ्यः
पुरुषात्	पुरुषाभ्याम्	पुरुषेभ्यः
पुरुषस्य	पुरुषयोः	पुरुषाणाम्
पुरुषे	पुरुषयोः	पुरुषेषु
हे पुरुष	हे पुरुषौ	हे पुरुषाः

śiṣya – disciple		
शिष्यः	शिष्यौ	शिष्याः
19 TOOR	शिष्यौ	शिष्यान्
शिष्येण	शिष्याभ्याम्	शिष्यै:
शिष्याय	शिष्याभ्याम्	शिष्येभ्यः
शिष्यात्	शिप्याभ्याम्	शिष्येभ्यः
शिष्यस्य	शिष्ययोः	शिष्याणाम्
शिष्ये	शिष्ययोः	विक्तिपु
हे शिष्य	हे शिष्यौ	हे शिष्याः

manuşya – man			
मनुष्यः	मनुष्यौ	मनुष्याः	
मनुष्यम्	मनुष्यौ	मनुष्यान्	
मनुष्येण	मनुष्याभ्याम्	मनुष्यैः	
मनुष्याय	मनुष्याभ्याम्	मनुष्येभ्यः	
मनुष्यात्	मनुष्याभ्याम्	मनुष्येभ्यः	
मनुष्यस्य	मनुष्ययोः	मनुष्याणाम्	
मनुष्ये	मनुष्ययोः	मनुष्येषु	
हे मनुष्य	हे मनुष्यौ	हे मनुष्याः	

mokṣa – liberation		
मोक्षः	मोक्षौ	मोक्षाः
मोक्षम्	मोक्षौ	मोक्षान्
मोक्षेण	मोक्षाभ्याम्	मोक्षैः
मोक्षाय	मोक्षाभ्याम्	मोक्षेभ्यः
मोक्षात्	मोक्षाभ्याम्	मोक्षेभ्यः
मोक्षस्य	मोक्षयोः	मोक्षाणाम्
मोक्षे	मोक्षयोः	मोक्षेपु
हे मोक्ष	हे मोक्षी	हे मोक्षाः

66 Sanskrit

• Make the charts of āsana (neuter), udara (neuter), kāraṇa (neuter), kula (neuter), kṣetra (neuter), cakra (neuter), dāna (neuter), dvāra (neuter), dhyāna (neuter), puṣpa (neuter), rūpa (neuter), sarīra (neuter), arjuna, kṛṣṇa, yoga, sannyāsa, sukha (neuter), bandha, bāla, pandita, phala (neuter), sthāna (neuter), artha, sanga, kāya, kāra, sakta, loka, samyoga, svabhāva, pāpa (neuter), sukrta (neuter), jñāna (neuter), brāhmaṇa, sarga, sāmya (neuter), bhoga, budha, vega.

<i>āsana</i> (neu	iter) —	seat
-------------------	---------	------

usana (nouter) – seat		
आसनम्	आसने	आसनानि
आसनम्	आसने	आसनानि
आसनेन	आसनाभ्याम्	आसनैः
आसनाय	आसनाभ्याम्	आसनेभ्यः
आसनात्	आसनाभ्याम्	आसनेभ्यः
आसनस्य	आसनयोः	आसनानाम्
आसने	आसनयोः	आसनेषु
हे आसन	हे आसने	हे आसनानि

udara (neuter) - belly

उदरम्	उदरे	उदराणि
उदरम्	उदरे	उदराणि
उदरेण	उदराभ्याम्	उदरैः
उदराय	उदराभ्याम्	उदरेभ्यः
उदरात्	उदराभ्याम्	उदरेभ्यः
उदरात् उदरस्य	उदराभ्याम् उदरयोः	उदरेभ्यः उदराणाम्
उदरस्य	उदरयोः	उदराणाम्

kāraņa (neuter) - cause

कारणम्	कारणे	कारणाणि
कारणम्	कारणे	कारणाणि
कारणेन	कारणाभ्याम्	कारणैः
कारणाय	कारणाभ्याम्	कारणेभ्यः
कारणात्	कारणाभ्याम्	कारणेभ्यः
कारणस्य	कारणयोः	कारणानाम्
कारणे	कारणयोः	कारणेषु
हे कारण	हे कारणे	हे कारणानि

kula (neuter) - family

kuta (neuter) – ranniy		
कुलम्	कुले	कुलयोः
कुलम्	कुले	कुलानि
कुलेन	कुलाभ्याम्	कुलै:
कुलाय	कुलाभ्याम्	कुलेभ्यः
कुलात्	कुलाभ्याम्	कुलेभ्यः
कुलस्य	कुलयोः	कुलानाम्
कुले	कुलयोः	कुलेषु
हे कुल	हे कुले	हे कुलानि

kșetra (neuter) – field		
क्षेत्रम्	क्षेत्रे	क्षेत्राणि
क्षेत्रम्	क्षेत्रे	क्षेत्राणि
क्षेत्रेण	क्षेत्राभ्याम्	क्षेत्रैः
क्षेत्राय	क्षेत्राभ्याम्	क्षेत्रेभ्यः
क्षेत्रात्	क्षेत्राभ्याम्	क्षेत्रेभ्यः
क्षेत्रस्य	क्षेत्रयोः	क्षेत्राणाम्
क्षेत्रे	क्षेत्रयोः	क्षेत्रेषु
हे क्षेत्र	हे क्षेत्रे	हे क्षेत्राणि

cakra (neuter) - wheel, disc

चक्रम्	चक्रे	चक्राणि
चक्रम्	चक्रे	चक्राणि
चक्रेण	चक्राभ्याम्	चक्रै:
चक्राय	चक्राभ्याम्	चक्रेभ्यः
चक्रात्	चक्राभ्याम्	चक्रेभ्यः
चक्रस्य	चक्रयोः	चक्राणाम्
चक्रे	चक्रयोः	चक्रेषु
हे चक्र	हे चक्रे	हे चक्राणि

dāna (neuter) - donation

दानम्	दाने	दानानि
दानम्	दाने	दानानि
दानेन	दानाभ्याम्	दानैः
दानाय	दानाभ्याम्	दानेभ्यः
दानात्	दानाभ्याम्	दानेभ्यः
दानस्य	दानयोः	दानानाम्
दाने	दानयोः	दानेपु
हे दान	हे दाने	हे दानानि

dvāra (neuter) - door

avara (neuter) – door			
द्वारम्	द्वारे	द्वाराणि	
द्वारम्	द्वारे	द्वाराणि	
द्वारेण	द्वाराभ्याम्	द्वारैः	
द्वाराय	द्वाराभ्याम्	द्वारेभ्यः	
द्वारात्	द्वाराभ्याम्	द्वारेभ्यः	
द्वारस्य	द्वारयोः	द्वाराणाम्	
द्वारे	द्वारयोः	द्वारेषु	
हे द्वार_	हे द्वारे	हे द्वाराणि	

dhyāna (neuter) - meditation

ध्यानम्	ध्याने	ध्यानानि
ध्यानम्	ध्याने	ध्यानानि
ध्यानेन	ध्यानाभ्याम्	ध्यानैः
ध्यानाय	ध्यानाभ्याम्	ध्यानेभ्यः
ध्यानात्	ध्यानाभ्याम्	ध्यानेभ्यः
ध्यानस्य	ध्यानयोः	ध्यानानाम्
ध्याने	ध्यानयोः	ध्यानेषु
हे ध्यान	हे ध्याने	हे ध्यानानि

puspa (neuter) - flower

puspa (neuter) – nower		
पुष्पम्	779	पुष्पाणि
पुष्पम्	पुष्पे	पुष्पाणि
पुष्पेण	पुष्पाभ्याम्	पुष्पै:
पुष्पाय	पुष्पाभ्याम्	पुष्पेभ्यः
Zeast.	पुष्पाभ्याम्	पुष्पेभ्यः
पुष्पस्य	पुष्पयोः	पुष्पाणाम्
पुष्पे	पुष्पयोः	पुष्पेषु
हे पुष्प	हे पुष्पे	हे पुष्पाणि

rūpa (neuter) - form

	ou (nouter)	101111
रूपम्	रूपे	रूपाणि
रूपम्	रूपे	रूपाणि
रूपेण	रूपाभ्याम्	रूपै:
रूपाय	रूपाभ्याम्	रूपेभ्यः
रूपात्	रूपाभ्याम्	रूपेभ्यः
रूपस्य	रूपयोः	रूपाणाम्
रूपे	रूपयोः	रूपेषु
हे रूप	हे रूपे	हे रूपाणि

śarīra (neuter) - body

शरीरम्	शरीरे	शरीराणि
शरीरम्	शरीरे	शरीराणि
शरीरेण	शरीराभ्याम्	शरीरैः
शरीराय	शरीराभ्याम्	शरीरेभ्यः
शरीरात्	शरीराभ्याम्	शरीरेभ्यः
शरीरस्य	शरीरयोः	शरीराणाम्
शरीरे	शरीरयोः	शरीरेषु
हे शरीर	हे शरीरे	हे शरीराणि

arjuna	<u></u>	Ar	una

अर्जुनौ अर्जुनाः अर्जुनः अर्जुनम् अर्जुनौ अर्जुनान् अर्जुनाभ्याम् अर्जुनैः अर्जुनेन अर्जुनाभ्याम् अर्जुनेभ्यः अर्जुनाय अर्जुनेभ्यः अर्जुनाभ्याम् अर्जुनात् अर्जुनयोः अर्जुनानांम् अर्जुनस्य अर्जुनयोः अर्जुनेषु अर्जुने हे अर्जुन हे अर्जुनौ अर्जुनाः

kṛṣṇa - Śrī Kṛṣṇa

Ţ
4 :
1 :
गम्
Π:

yoga - Yoga

7084 1084		
योगः	योगौ	योगाः
योगम्	योगौ	योगान्
योगेन	योगाभ्याम्	योगै:
योगाय	योगाभ्याम्	योगेभ्यः
योगात्	योगाभ्याम्	योगेभ्यः
योगस्य	योगयोः	योगानाम्
योगे	योगयोः	योगेषु
हे योग	हे योगौ	हे योगाः
	योगम् योगेन योगाय योगात् योगस्य योगे	योगः योगौ योगम् योगौ योगन योगाभ्याम् योगाय योगाभ्याम् योगात् योगाभ्याम् योगात् योगाभ्याम् योगात् योगाभ्याम् योगस्य योगयोः योगे योगयोः

sannyāsa - renunciation

सन्यासः	सद्र्यासो	सत्र्यासाः
सन्यासम्	सद्यासो	सद्र्यासान्
सन्न्यासेन	सत्र्यासाभ्याम्	सन्न्यासैः
सन्न्यासाय	सद्र्यासाभ्याम्	सञ्चासेभ्यः
सन्न्यासात्	सत्र्यासाभ्याम्	सञ्चासेभ्यः
सन्न्यासस्य	सञ्चासयोः	सद्यासानाम्
सन्न्यासे	सन्यासयोः	सद्र्यासेषु
हे सच्यास	हे सज्यासौ	हे सद्यासः

sukha (neuter) - happiness

sukita (ficator) – nappinoss		
सुखम्	सुखे	सुखानि
सुखम्	सुखे	सुखानि
सुखेन	सुखाभ्याम्	सुखैः
सुखाय	सुखाभ्याम्	सुखेभ्यः
सुखात्	सुखाभ्याम्	सुखेभ्यः
सुखस्य	सुखयोः	सुखानाम्
सुखे	सुखयोः -	सुखेषु
हे सुख	हे सुखे	हे सुखानि

bandha - bond

बन्धः	बन्धौ	बन्धाः
बन्धम्	बन्धौ	बन्धान्
बन्धेन	वन्धाभ्याम्	बन्धैः
बन्धाय	बन्धाभ्याम्	बन्धेभ्यः
वन्धात्	वन्धाभ्याम्	बन्धेभ्यः
- बन्धस्य	बन्धयोः	बन्धानाम्
बन्धे	वन्धयोः	बन्धेपु
हे बन्ध	हे बन्धौ	वन्धाः

bāla – boy

	~	
बाल:	बालौ	बालाः
वालम्	बालौ	बालान्
वालेन	बालाभ्याम्	वालै:
बालाय	बालाभ्याम्	बालेभ्यः
बालात्	बालाभ्याम्	बालेभ्यः
बालस्य	बालयोः	बालानाम्
बाले	बालयोः	बालेपु
हे बाल	हे बालौ	हे बालाः

pandita - scholar

पण्डितः	पण्डितौ	पण्डिताः
पण्डितम्	पण्डितौ	पण्डितान्
पण्डितन	पण्डिताभ्याम्	पण्डितैः
पण्डिताय	पण्डिताभ्याम्	पण्डितेभ्यः
पण्डितात्	पण्डिताभ्याम्	पण्डितेभ्यः
पण्डितस्य	पण्डितयोः	पण्डितानाम्
पण्डिते	पण्डितयोः	पण्डितेषु
हे पण्डित	हे पण्डितौ	हे पण्डिताः

phala (neuter) - fruit

फलम्	फले	फलानि
फलम्	फले	फलानि
फलेन	फलाभ्याम्	फलैः
फलाय	फलाभ्याम्	फलेभ्यः
फलात्	फलाभ्याम्	फलेभ्यः
फलस्य	फलयोः	फलानाम्
फले	फलयोः	फलेषु
हे फल	है फले	हे फलानि

sthāna (neuter) - position

	_
स्थाने	स्थानानि
स्थाने	स्थानानि
स्थानाभ्याम्	स्थानैः
स्थानाभ्याम्	स्थानेभ्यः
स्थानाभ्याम्	स्थानेभ्यः
स्थानयोः	स्थानानाम्
स्थानयोः	स्थानेषु
हे स्थाने	हे खानानि
	स्थाने स्थानाभ्याम् स्थानाभ्याम् स्थानाभ्याम् स्थानयोः स्थानयोः

artha - purpose

अर्थः	अर्थी	अर्थाः
अर्थम्	अर्थी	अर्थान्
अर्थेन	अर्थाभ्याम्	अर्थैः
अर्थाय	अर्थाभ्याम्	अर्थेभ्यः
अर्थात्	अर्थाभ्याम्	अर्थेभ्यः
अर्थस्य	अर्थयोः	अर्थानाम्
अर्थे	अर्थयोः	अर्थेषु
हे अर्थ	हे अर्थौ	हे अर्थाः

sanga - association

सङ्गः	सङ्गी	सङ्गाः
सङ्गम्	सङ्गो	सङ्गान्
सङ्गेन	सङ्गाभ्याम्	सङ्गैः
सङ्गाय	सङ्गाभ्याम्	सङ्गेभ्यः
सङ्गात्	सङ्गाभ्याम्	सङ्गेभ्यः
सङ्गस्य	सङ्गयोः	सङ्गानाम्
सके	सङ्गयोः	सङ्गेषु
हे सङ्ग	हे सङ्गा	हे सङ्गाः

<i>kāya</i> − body		
कायः	कायौ	कायाः
कायम्	कायौ	कायान्
कायेन	कायाभ्याम्	कायैः
कायाय	कायाभ्याम्	कायेभ्यः
कायात्	कायाभ्याम्	कायेभ्यः
कायस्य	काययोः	कायानाम्
काये	काययोः	कायेषु
हे काय	हे कायौ	हे कायाः

kara – doer		
कारः	कारौ	काराः
कारम्	कारौ	कारान्
कारेण	काराभ्याम्	कारैः
काराय	काराभ्याम्	कारेभ्यः
कारात्	काराभ्याम्	कारेभ्यः
कारस्य	कारयोः	काराणाम्
कारे	कारयोः	कारेषु
हे कार	हे कारौ	हे काराः

sakta – attached		
सक्तः	सक्तौ	सक्ताः
सक्तम्	सक्तौ	सक्तान्
सक्तेन	सक्ताभ्याम्	सक्तैः
सक्ताय	सक्ताभ्याम्	सक्तेभ्यः
सक्तात्	सक्ताभ्याम्	सक्तेभ्यः
सक्तस्य	सक्तयोः	सक्तानाम्
सक्ते	सक्तयोः	सक्तेषु
हे सक्त	हे सक्तौ	हे सक्ताः

loka – world		
लोकः	लोकौ	लोकाः
लोकम्	लोकौ	लोकान्
लोकेन	लोकाभ्याम्	लोकैः
लांकाय	लोकाभ्याम्	लोकेभ्यः
लोकात्	लोकाभ्याम्	लोकेभ्यः
लोकस्य	लोकयोः	लोकानाम्
लोक	लोकयोः	लोकेषु
हे लोक	हे लोकौ	हे लोकाः

samyoga – conjunction		
संयोगः	संयोगौ	संयोगाः
संयोगम्	संयोगौ	संयोगान्
संयोगेन	संयोगाभ्याम्	संयोगै:
संयोगाय	संयोगाभ्याम्	संयोगेभ्यः
संयोगात्	संयोगाभ्याम्	संयोगेभ्य:
संयोगस्य	संयोगयोः	संयोगानाम्
संयोगे	संयोगयो <u>ः</u>	संयोगेषु
हे संयोग	हे संयोगौ	हे संयोगाः

svabhāva – own nature		
स्वभावः	स्वभावौ	स्वभावाः
स्वभावम्	स्वभावौ	स्वभावान्
स्वभावेन	स्वभावाभ्याम्	स्वभावैः
स्वभावाय	स्वभावाभ्याम्	स्वभावेभ्यः
स्वभावात्	स्वभावाभ्याम्	स्वभावेभ्यः
स्वभावस्य	स्वभावयोः ।	स्वभावानाम्
स्वभावे	स्वभावयोः	स्वभावेषु
हे स्वभाव	हे स्वभावी	हे स्वभावाः

$p\bar{a}pa$ (neuter) – sin		
पापम्	पापे	पापानि
पापम्	पापे	पापानि
पापेन	पापाभ्याम्	पापैः
पापाय	पापाभ्याम्	पापेभ्यः
पापात्	पापाभ्याम्	पापेभ्यः
पापस्य	पापयोः	पापानाम्
पापे	पापयोः	पापेषु
हे पाप	हे पापे	हे पापानि

sukṛta (neuter) - pious deed		
सुकृतम्	सुकृते	सुकृतानि
सुकृतम्	सुकृते	सुकृतानि
सुकृतेन	सुकृताभ्याम्	सुकृतै:
सुकृताय	सुकृताभ्याम्	सुकृतेभ्यः
सुकृतात्	सुकृताभ्याम्	सुकृतेभ्यः
सुकृतस्य	सुकृतयोः	सुकृतानाम्
सुकृते	सुकृतयोः	सुकृतेषु
हे सुकृत	हे सुकृते	हे सुकृतानि

jñāna (neuter) - knowledge		
ज्ञानम्	ज्ञाने	ज्ञानानि
ज्ञानम्	ज्ञाने	ज्ञानानि
ज्ञानेन	ज्ञानाभ्याम्	ज्ञानैः
ज्ञानाय	ज्ञानाभ्याम्	ज्ञानेभ्यः
ज्ञानात्	ज्ञानाभ्याम्	ज्ञानेभ्यः
ज्ञानस्य	ज्ञानयोः	ज्ञानानाम्
ज्ञाने	ज्ञानयोः	ज्ञानेषु
हे ज्ञान	हे ज्ञाने	हे ज्ञानानि

brāhmaņa — Brāhmaņa		
ब्राह्मणः	व्राह्मणौ	ब्राह्मणाः
ब्राह्मणम्	ब्राह्मणौ	ब्राह्मणान्
ब्राह्मणेन	व्राह्मणाभ्याम्	ब्राह्मणैः
ब्राह्मणाय	ब्राह्मणाभ्याम्	ब्राह्मणेभ्यः
ब्राह्मणात्	ब्राह्मणाभ्याम्	ब्राह्मणेभ्यः
व्राह्मणस्य	<u>ब्राह्मणयोः</u>	ब्राह्मणानाम्
व्राह्मणे	ब्राह्मणयोः	ब्राह्मणेषु
हे ब्राह्मण	हे ब्राह्मणौ	हे ब्राह्मणाः

सर्गः	सर्गी	सर्गाः
सर्गम्	सर्गी	सर्गान्
सर्गेन	सर्गाभ्याम्	सर्गैः
सर्गाय	सर्गाभ्याम्	सर्गेभ्यः
सर्गात्	सर्गाभ्याम्	सर्गेभ्यः
सर्गस्य	सर्गयोः	सर्गानाम्
⊸ हार्गे	सर्गयोः	सर्गेषु
हे सर्ग	हे सर्गी	हे सर्गाः

साम्ये	साम्यानि
साम्ये	साम्यानि
साम्याभ्याम्	साम्यैः
साम्याभ्याम्	साम्येभ्यः
साम्याभ्याम्	साम्येभ्यः
साम्ययोः	साम्यानाम्
साम्ययोः	साम्येषु
हे साम्ये	हे साम्यानि
	साम्ये साम्याभ्याम् साम्याभ्याम् साम्याभ्याम् साम्ययोः साम्ययोः

bhoga - enjoyment

	0 0 0	
भोगः	भोगौ	भोगाः
भोगम्	भोगौ	भोगान्
भोगेन	भोगाभ्याम्	भोगैः
भोगाय	भोगाभ्याम्	भोगेभ्यः
भोगात्	भोगाभ्याम्	भोगेभ्यः
भोगस्य	भोगयोः	भोगानाम्
भोग	भोगयोः	भोगेषु
हे भोग	हे भोगी	हे भोगाः

budha – wise

बुधः	बुधौ	बुधाः
बुधम्	बुधौ	बुधान्
बुधेन	बुधाभ्याम्	बुधैः
बुधाय	बुधाभ्याम्	बुधेभ्यः
बुधात्	बुधाभ्याम्	बुधेभ्यः
बुधस्य	बुधयोः	बुधानाम्
बुधे	बुधयोः	वुधेषु
हे वुध	हे बुधौ	हे बुधाः

vega – impetus

वेगः	वेगौ	वेगाः
वेगम्	वेगौ	वेगान्
वेगेन	वेगाभ्याम्	वेगै:
वेगाय	वेगाभ्याम्	वेगेभ्यः
वेगात्	वेगाभ्याम्	वेगेभ्यः
वेगस्य	वेगयोः	वेगानाम्
वेगे	वेगयोः	वेगेपु
हे वेग	हे वेगौ	हे वेगाः

Exercise 9 Declension II

• Make the charts of marut, karma-krt, veda-vid.

marut - the wind god

karma-kṛt - the doer of work

tattva-vid - the knower of the truth

martit – the willa god		
मरुत्	मरुतौ	मरुतः
मरुतम्	मरुतौ	मरुतः
मरुता	मरुद्भ्याम्	मरुद्धिः
मरुते	मरुद्भ्याम्	मरुद्भ्यः
मरुतः	मरुद्भ्याम्	मरुद्भ्यः
मरुतः	मरुतोः	मरुताम्
मरुति	मरुतोः	मरुत्सु
हे मक्त्	हे मरुतौ	हे मरुतः

कर्मकृत्	कर्मकृतौ	कर्मकृतः
कर्मकृतम्	कर्मकृतौ	कर्मकृतः
कर्मकृता	कर्मकृद्भ्याम्	कर्मकृद्धिः
कर्मकृते	कर्मकृद्भ्याम्	कर्मकृद्भ्यः
कर्मकृतः	कर्मकृद्भ्याम्	कर्मकृद्भ्यः
कर्मकृतः	कर्मकृतोः	कर्मकृताम्
कर्मकृति	कर्मकृतोः	कर्मकृत्सु
हे कर्मकृतः	हे कर्मकृतौ	हे कर्मकृतः

तत्त्वविद्	तत्त्वविदौ	तत्त्वविदः
तत्त्वविदम्	तत्त्वविदौ	तत्त्वविदः
तत्त्वविदो	तत्त्वविद्भ्याम्	तत्त्वविद्धिः
तत्त्वविदे	तत्त्वविद्भ्याम्	तत्त्वविद्भ्यः
तत्त्वविदः	तत्त्वविद्भ्याम्	तत्त्वविद्भ्यः
तत्त्वविदः	तत्त्वविदोः	तत्त्वविदाम्
तत्त्वविदि	तत्त्वविदोः	तत्त्ववित्सु
हे तत्त्वविद्	हे तत्त्वविदौ	हे तत्त्वविदः

• Make the charts of dehavat[u], hetumat[u], hanumat[u], yuñjat[r], aśnat[r], jāgrat[r].

dehavat[u] - having a body

hetumat[u] - having a cause

hanumat[u] - 'having a jaw'

		-
देहवान्	देहवन्तौ	देहवन्तः
देहवन्तम्	देहवन्तौ	देहवतः
देहवता	देहवद्भ्याम्	देहवद्भिः
देहवते	देहवद्भ्याम्	देहवद्भ्यः
देहवतः	देहवद्भ्याम्	देहवद्भ्य:
देहवतः	देहवतोः	देहवताम्
देहवति	देहवतोः	देहवत्सु
है देहवन्	हे देहवन्तौ	हे देहवन्तः

हेतुमान्	हेतुमन्तौ	हेतुमन्तः
हेतुमन्तम्	हेतुमन्तौ	हेतुमतः
हेतुमता	हेतुमद्भ्याम्	हेतुमद्भिः
हेतुमते	हेतुमद्भ्याम्	हेतुमद्भ्यः
हेतुमतः	हेतुमद्भ्याम्	हेतुमद्भ्यः
हेतुमतः	हेतुमतोः	हेतुमताम्
हेतुमति	हेतुमतोः	हेतुमत्सु
हे हेतुमन्	हे हेतुमन्तौ	हे हेतुमन्तः

हनुमान्	हनुमन्तौ	हनुमन्तः	
हनुमन्तम्	हनुमन्तौ	हनुमतः	
हनुमता	हनुमद्भ्याम्	हनुमद्भिः	
हनुमते	हनुमद्भ्याम्	हनुमद्भ्यः	
हनुमतः	हनुमद्भ्याम्	हनुमद्भ्यः	
हनुमतः	हनुमतोः	हनुमताम्	
हनुमति	हनुमतोः	हनुमत्सु	
हे हनुमन्	हे हनुमन्तौ	हे हनुमन्तः	

yuñjat[r] - [while] practicing

युअन्	युअन्तौ	युअन्तः
युअतन्तम्	युअन्तौ	युअतः
युअता	युञ्जद्भ्याम्	युअद्भिः
युअते	युअद्भ्याम्	युअद्भ्यः
युञ्जतः	युअद्भ्याम्	युअद्भ्यः
युञ्जतः	युञ्जतोः	युञ्जताम्
युञ्जति	युअतोः	युअत्सु
हे युअन्	हे युञ्जन्तौ	हे युञ्जन्तः

asnai	III - IIII	wniie	eating
	240-4-	-3-	210

asnatiff - [white] eating			
अश्नन्	अश्नन्तौ	अश्नन्तः	
अश्नन्तम्	अश्नन्तौ	अश्नतः	
अश्नता	अश्नद्भ्याम्	अश्निद्धः	
अश्नते	अश्नद्भ्याम्	अश्नद्भ्यः	
अश्नतः	अश्नद्भ्याम्	अश्नद्भ्यः	
अश्नतः	अश्नतोः	अश्नताम्	
अश्नति	अश्नतोः	अश्नत्सु	
हे अश्नन्	हे अश्नन्तौ	हे अश्नन्तः	

gacchat[r] -	while	going
--------------	-------	-------

गच्छन्	गच्छन्तौ	गच्छन्तः
गच्छन्तम्	गच्छन्तौ	गच्छतः
गच्छता	गच्छद्भ्याम्	गच्छद्धिः
गच्छते	गच्छद्भ्याम्	गच्छद्भ्यः
गच्छतः	गच्छद्भ्याम्	गच्छद्भ्यः
गच्छतः	गच्छतोः	गच्छताम्
गच्छति	गच्छतोः	गच्छत्सु
हे गच्छन्	हे गच्छन्तौ	हे गच्छन्तः

• Make the charts of dehin (dehī), karmin (karmī), tyāgin (tyāgī).

dehin - the embodied

aemin – the embodied		
देही	देहिनौ	देहिनः
देहिनम्	देहिनौ	देहिनः
देहिना	देहिभ्याम्	देहिभिः
देहिने	देहिभ्याम्	देहिभ्यः
देहिनः	देहिभ्याम्	देहिभ्यः 🔭
देहिनः	देहिनोः	देहिनाम्
देहिनि	देहिनोः	देहिषु
हे देहिन्	हे देहिनौ	हे देहिनः

karmın – worker		
कर्मी	कर्मिणौ	कर्मिणः
कर्मिणम्	कर्मिणौ	कर्मिणः
कर्मिणा	कर्मिभ्याम्	कर्मिभिः
कर्मिणे	कर्मिभ्याम्	कर्मिभ्यः
कर्मिणः	कर्मिभ्याम्	कर्मिभ्यः
कर्मिणः	कर्मिणोः	कर्मिणाम्
कर्मिणि	कर्मिणोः	कर्मिषु
हे कर्मिन्	हे कर्मिणौ	हे कर्मिणः

tyāgin - renunciant

त्यागी	त्यागिनौ	त्यागिनः	
त्यागिनम्	त्यागिनौ	त्यागिनः	
त्यागिना	त्यागिभ्याम्	त्यागिभिः	
त्यागिने	त्यागिभ्याम्	त्यागिभ्यः	
त्यागिनः	त्यागिभ्याम्	त्यागिभ्यः	
त्यागिनः	त्यागिनोः	त्यागिनाम्	
त्यागिनि	त्यागिनोः	त्यागिषु	
हे त्यागिन्	हे त्यागिनौ	हे त्यागिनः	

• Make the charts of muni, agni, kavi, guru, hetu and prabhu.

muni – sage				
मुनिः	मुनिः मुनी			
मुनिम्	मुनी	मुनीन्		
मुनिना	मुनिभ्याम्	मुनिभिः		
मुनय	मुनिभ्याम्	मुनिभ्यः		
मुनेः	मुनिभ्याम्	मुनिभ्यः		
मुने:	मुन्योः	मुनीनाम्		
मुनौ	मुन्योः	मुनिषु		
हे मुने	हे मुनी	हे मुनयः		

agni – fire				
अग्निः	अग्नी	अग्नयः		
अग्निम्	अग्नी	अग्नीन्		
अग्निना	अग्निभ्याम्	अग्निभिः		
अग्नये	अग्निभ्याम्	अग्निभ्यः		
अग्नेः	अग्निभ्याम्	अग्निभ्यः		
अग्ने:	अग्न्योः	अग्नीनाम्		
अग्नी	अग्न्योः	अग्निषु		
हे अग्ने	हे अग्नी	हे अग्नयः		

kavi – poet			
कविः	कवी	कवय:	
कविम्	कवी	कवीन्	
कविना	कविभ्याम्	कविभिः	
कवये	कविभ्याम्	कविभ्यः	
कवेः	कविभ्याम्	कविभ्यः	
कवे:	कव्योः	कवीनाम्	
कवौ	कव्योः	कविपु	
हे कवे	हे कवी	हे कवयः	

guru – teacher			
गुरुः	गुरवः		
गुरुम्	गुरू	गुरून्	
गुरुणा	गुरुभ्याम्	गुरुभिः	
गुरवे	गुरुभ्याम्	गुरुभ्यः	
गुरो:	गुरुभ्याम्	गुरुभ्यः	
गुरोः	गुर्वोः	गुरूणाम्	
गुरौ	गुर्वोः	गुरुषु	
हे गुरो	हे गुरू	हे गुरवः	

hetu – cause				
हेतुः	हेतू	हेतवः		
हेतुम्	हेतू	हेतून्		
हेतुना	हेतुभ्याम्	हेतुभिः		
हेतवे	हेतुभ्याम्	हेतुभ्यः		
हतोः	हेतुभ्याम्	हेतुभ्यः		
हेतो:	हेत्वोः हेतूनाम्			
हेती	हेत्वोः	हेतुषु		
हे हेता	हे हेतू	हे हेतवः		

	prabhu – master				
	प्रभुः	प्रभू	प्रभवः		
İ	प्रभुम्	प्रभू	प्रभून्		
	प्रभुणा				
	प्रभवे प्रभुभ्याम्		प्रभुभ्यः		
	प्रभाः	प्रभाः प्रभुभ्याम्			
	प्रभोः	प्रभूणाम्			
	प्रभौ	प्रभ्वोः	प्रभुपु		
	हे प्रभो	हे प्रभू	हे प्रभवः		

• Make the charts of kārya (neuter), sannyāsin, pāṇdava, ārurukṣu, muni, kāraṇa (neuter), bandhu, ripu, śatrutva (neuter), ekākin, deśa, āsana (neuter), grīva, agra (neuter), avalokayat[r], yuñjat[r], aśnat[r], jāgrat[r], citta (neuter), kāma, dīpa, lābha, duḥkha (neuter), viyoga, niścaya, vaśa, bhūta, sthita, vartanāna, aupamya (neuter), prokta, nigraha, vāyu, bāhu, kaunteya, vairāgya (neuter), abhra (neuter), vimūḍha, saṃśaya, puṇya-kṛt, śrīmat[u], geha (neuter), kula (neuter), dhīmat[u], loka, tapasvin, jñānin, karmin

kārva	(neuter)	- duty
	(110000)	the test y

कार्यम्	कार्ये	कार्याणि		
कार्यम्	कार्ये	कार्याणि		
कार्येण	कार्याभ्याम्	कार्यैः		
कार्याय	कार्याभ्याम्	कार्येभ्यः		
कार्यात्	कार्याभ्याम्	कार्येभ्यः		
कार्यस्य	कार्ययोः	कार्याणाम्		
कार्ये	कार्ययोः	कार्येषु		
हे कार्य	हे कार्ये	हे कार्याणि		

sannyāsin - renunciant

सझ्यासिनौ	सऱ्यासिनः
सझ्यासिनौ	सझ्यासिनः
सन्न्यासिभ्याम्	सद्यासिभिः
सन्र्यासिभ्याम्	सद्यासिभ्यः
सच्यासिभ्याम्	सझ्यासिभ्यः
सन्न्यासिनोः	सन्न्यासिनाम्
सच्यासिनोः	सझ्यासिषु
हे सद्र्यासिनौ	हे सच्यासिनः
	सझ्यासिनौ सझ्यासिभ्याम् सझ्यासिभ्याम् सझ्यासिभ्याम् सझ्यासिनोः सझ्यासिनोः

pāndava - son of Pāndu

	A Committee of the comm			
पाण्डवः	पाण्डवौ	पाण्डवाः		
पाण्डवम्	पाण्डवी	पाण्डवान्		
पाण्डवेन	पाण्डवाभ्याम्	पाण्डवैः		
पाण्डवाय	पाण्डवाभ्याम्	पाण्डवेभ्यः		
पाण्डवात्	पाण्डवाभ्याम्	पाण्डवेभ्यः		
पाण्डवस्य	पाण्डवयोः	पाण्डवानाम्		
पाण्डवे	पाण्डवयोः	पाण्डवेषु		
हे पाण्डव	हे पाण्डवौ	हे पाण्डवाः		

ārurukşu - who wants to ascend

2175	OT.	2111	DT	3117	07-7
आरु	લી.	आरु	লু	आरु	লব:
आरु	क्षुम्	आरु	क्षू	आरु	क्षून्
आरु	क्षुणा	आरु	क्षुभ्याम्	आरु	क्षुभिः
आरु	क्षवे	आरु	क्षुभ्याम्	आरु	क्षुभ्यः
आरु	क्षोः	आरु	क्षुभ्याम्	आर्	क्षुभ्यः
आरु	क्षोः	आरु	क्ष्वोः	आरु	क्षूणाम्
आरु	क्षी	आरु	क्ष्वोः	आरु	क्षुषु
हे आ	रु क्षो	हे आ	रु क्षू	हे आ	रु क्षवः

muni - thinker

mant - united		
मुनिः	मुनी	मुनयः
मुनिम्	मुनी	मुनीन्
मुनिना	मुनिभ्याम्	मुनिभिः
मुनये	मुनिभ्याम्	मुनिभ्यः
मुनेः	मुनिभ्याम्	मुनिभ्यः
मुने:	मुन्योः	मुनीनाम्
मुनौ	मुन्योः	मुनिषु
हे मुने	हे मुनी	हे मुनयः

kārana (neuter) - cause

man anima (mounds)	
कारणे	कारणानि
कारणे	कारणानि
कारणाभ्याम्	कारणैः
कारणाभ्याम्	कारणेभ्यः
कारणाभ्याम्	कारणेभ्यः
कारणयोः	कारणानाम्
कारणयोः	कारणेषु
हे कारणे	हे कारणानि
	कारणे कारणे कारणाभ्याम् कारणाभ्याम् कारणाभ्याम् कारणयोः कारणयोः

-		_	
han	dhu	- fr	ieno

बन्धुः	बन्धू	बन्धवः
वन्धुम्	वन्धू	वन्धून्
बन्धुना	बन्धुभ्याम्	वन्धुभिः
बन्धवे	वन्धुभ्याम्	बन्धुभ्यः
बन्धोः	वन्धुभ्याम्	बन्धुभ्यः
वन्धोः	बन्ध्वोः	बन्धूनाम्
बन्धौ	बन्ध्वोः	वन्धुषु
हे बन्धो	हे बन्धू	हे वन्धवः

ripu – enemy

रिपुः	रिपॄ	रिपवः
रिपुम्	रिपू	रिपून्
रिपुणा	रिपुभ्याम्	रिपुभिः
रिपवे	रिपुभ्याम्	रिपुभ्यः
रिपोः	रिपुभ्याम्	रिपुभ्यः
रिपोः	रिप्वोः	रिपूणाम्
रिपौ	रिप्बोः	रिपुषु
हे रिपो	हे रिपू	हे रिपवः

śatrutva (neuter) – enmity

शत्रुत्वम्	शत्रुत्वे	शत्रुत्वानि
शत्रुत्वम्	शत्रुत्वे	शत्रुत्वानि
शत्रुत्वेन	शत्रुत्वाभ्याम्	शत्रुत्वैः
शत्रुत्वाय	शत्रुत्वाभ्याम्	शत्रुत्वेभ्यः
शत्रुत्वात्	शत्रुत्वाभ्याम्	शत्रुत्वेभ्यः
शत्रुत्वस्य	शत्रुत्वयोः	शत्रुत्वानाम्
शत्रुत्वे	शत्रुत्वयोः	शत्रुत्वेषु
हे शत्रुत्व	हे शत्रुत्वे	हे शत्रुत्वानि

ekākin - who is alone

एकाकी	एकाकिनौ	एकाकिनः
एकाकिनम्	एकाकिनौ	एकाकिनः
एकाकिना	एकाकिभ्याम्	एकाकिभिः
एकाकिने	एकाकिभ्याम्	एकाकिभ्यः
एकाकिनः	एकाकिभ्याम्	एकाकिभ्यः
एकाकिनः	एकाकिनोः	एकाकिनाम्
एकाकिनि	एकाकिनोः	एकाकिषु
हे एकाकिन्	हे एकाकिनौ	हे एकाकिनः

deśa – place

देशः	देशौ	देशाः
देशम्	देशौ	देशान्
देशेन	देशाभ्याम्	देशेभ्यः
देशाय	देशाभ्याम्	देशेभ्यः
देशात्	देशाभ्याम्	देशेभ्यः
देशस्य	देशयोः	देशानाम्
देशे	देशयोः	देशेषु
हे देश	हे देशौ	हे देशाः

āsana (neuter) – seat

आसनम्	आसने	आसनानि
आसनम्	आसने	आसनानि
आसनेन	आसनाभ्याम्।	आसनैः
आसनाय	आसनाभ्याम्	आसनेभ्यः
आसनात्	आसनाभ्याम्	आसनेभ्यः
आसनस्य	आसनयोः	आसनानाम्
आसने	आसनयोः	आसनेषु
हे आसन	हे आसने	हे आसनानि

grīva – neck

ग्रीवः	ग्रीवौ	ग्रीवाः
ग्रीवम्	ग्रीवौ .	ग्रीवान्
ग्रीवेण	ग्रीवाभ्याम्	ग्रीवैः
ग्रीवाय	ग्रीवाभ्याम्	ग्रीवेभ्यः
ग्रीवात्	ग्रीवाभ्याम्	ग्रीवेभ्यः
ग्रीवस्य	ग्रीवयोः	ग्रीवाणाम्
ग्रीवे	ग्रीवयो:	ग्रीवेषु
हे ग्रीव	हे ग्रीवौ	हे ग्रीवाः

agra (neuter) - first

agra (nomer) mise		
अग्रम्	अग्रे	अग्राणि
अग्रम्	अग्रे	अग्राणि
अग्रेण	अग्राभ्याम्	अग्रैः
अग्राय	अग्राभ्याम्	अग्रेभ्यः
अग्रात्	अग्राभ्याम्	अग्रेभ्यः
अग्रस्य	अग्रयोः	अग्राणाम्
अग्र	अग्रयोः	अग्रेषु
हे अग्र	हे अग्रे	हे अग्राणि

avalokayat[r] - [while] looking

अवलोकयन्	अवलोकयन्तौ	अवलोकयन्तः
अवलोकयन्तम्	अवलोकयन्तौ	अवलोकयतः
अवलोकयता	अवलोकयद्भ्याम्	अवलोकयद्भिः
अवलोकयते	अवलोकयद्भ्याम्	अवलोकयद्भ्यः
अवलोकयतः	अवलोकयद्भ्याम्	अवलोकयद्भ्यः
अवलोकयतः	अवलोकयतोः	अवलोकयताम्
अवलोकयति	अवलोकयतोः	अवलोकयत्सु
हे अवलोकयन्	हे अवलोकयन्तौ	हे अवलोकयन्तः

citta (neuter) - mind

चित्तम्	चित्ते	चित्तानि
चित्तम्	चित्ते	चित्तानि
चित्तेन	चित्ताभ्याम्	चित्तैः
चित्ताय	चित्ताभ्याम्	चित्तेभ्यः
चित्तात्	चित्ताभ्याम्	चित्तेभ्यः
चित्तस्य	चि त्त योः	चित्तानाम्
चित्ते	चित्तयोः	चित्तेषु
हे चित्त	हे चित्ते	हे चित्तानि

kāma - desire

कामः	कामौ	कामाः
कामम्	कामौ	कामान्
कामेन	कामाभ्याम्	कामैः
कामाय	कामाभ्याम्	कामेभ्यः
कामात्	कामाध्याम्	कामेभ्यः
कामस्य	कामयोः	कामानाम्
कामे	कामयोः	कामेषु
हे काम	हे कामौ	हे कामाः

dīpa - light

दीपः	दीपौ	दीपाः
दीपम्	दीपौ	दीपान्
दीपेन	दीपाभ्याम्	दीपैः
दीपाय	दीपाध्याम्	दीपेभ्यः
दीपात्	दीपाभ्याम्	दीपेभ्यः
दीपस्य	दीपयोः	दीपानाम्
दीपे	दीपयोः	दीपेषु
हे दीप	हे दीपौ	हे दीपाः

7 - 1 - 7		
lābha	_	gain

लाभः	लाभौ	लाभाः
लाभम्	लाभौ	लाभान्
लाभेन	लाभाभ्याम्	लाभैः
लाभाय	लाभाभ्याम्	लाभेभ्यः
लाभात्	लाभाभ्याम्	लाभेभ्यः
लाभस्य	लाभयोः	लाभानाम्
लाभ	लाभयोः	लाभेषु

हे लाभ

dulikha (neuter) - misery

दुःखम्	दुःखे	दुःखानि
दुःखम्	दुःखे	दुःखानि
दुःखेन	दुःखाभ्याम्	दुःखैः
दुःखाय	दुःखाभ्याम्	दुःखेभ्यः
दुःखात्	दुःखाभ्याम्	दुःखेभ्यः
दुःखस्य	दुःखयोः	दुःखानाम्
दुःखे	दुःखयोः	दुःखेपु
हे दुःख	हे दुःखे	हे दुःखानि

viyoga - separation

वियोगः	वियोगौ	वियोगाः
वियोगम्	वियोगौ	वियोगान्
वियोगेन	वियोगाभ्याम्	वियोगैः
वियोगाय	वियोगाभ्याम्	वियोगेभ्यः
वियोगात्	वियोगाभ्याम्	वियोगेभ्यः
वियोगस्य	वियोगयोः	वियोगानाम्
वियोगे	वियोगयोः	वियोगेषु
हे वियोग	हे वियोगौ	हे वियोगाः

niścaya – conviction

हे लाभौ

लाभेषु

हे लाभाः

निश्चयः	निश्यौ	निश्चयाः
निश्चयम्	निश्यौ	निश्चयान्
निश्चयेन	निश्चयाभ्याम्	निश्चयैः
निश्चयाय	निश्चयाभ्याम्	निश्चयेभ्यः
निश्चयात्	निश्चयाभ्याम्	निश्चयेभ्यः
निश्चयस्य	निश्चययोः	निश्चयानाम्
निश्चये	निश्चययोः	निश्चयेपु
हे निश्चय	हे निश्चयौ	हे निश्चयाः

$va \leq a - wish$

vasa - wish		
वशः	वशौ	वशाः
वशम्	वशौ	वशान्
वशेन	वशाभाम्	वशैः
वशाय	वशाभाम्	वशेभ्यः
वशात्	वशाभाम्	वशेभ्यः
वशस्य	वशयोः	वशानाम्
वशे	वशयोः	वशेषु
हे वश	हे वशौ	हे वशाः

bhūta - a being

-			
	भूतः	भूतौ	भूताः
	भूतम्	भूतौ	भूतान्
	भूतेन	भूताभ्याम्	भूतैः
	भूताय	भूताभ्याम्	भूतेभ्यः
	भूतात्	भूताभ्याम्	भूतेभ्यः
	भूतस्य	भूतयोः	भूतानाम्
	भूते	भूतयोः	भूतेषु
	हे भूत	हे भूतौ	हे भूताः
	भूताय भूतात् भूतस्य भूते	भूताभ्याम् भूताभ्याम् भूतयोः भूतयोः	भूतेभ्यः भूतेभ्यः भूतानाम् भूतेषु

sthita - situated

स्थितः	स्थितौ	स्थिताः
स्थितम्	स्थितौ	स्थितान्
स्थितन	स्थिताभ्याम्	स्थितैः
स्थिताय	स्थिताभ्याम्	स्थितेभ्यः
स्थितात्	स्थिताभ्याम्	स्थितेभ्यः
स्थितस्य	स्थितयोः	स्थितानाम्
स्थित	स्थितयोः	रिथतेषु
हे रिश्यत	हे स्थितौ	हे स्थिताः

vartamāna - [while] existing

	_
वर्तमानौ	वर्तमानाः
वर्तमानौ	वर्तमानान्
वर्तमानाभ्याम्	वर्तमानैः
वर्तमानाभ्याम्	वर्तमानेभ्यः
वर्तमानाभ्याम्	वर्तमानेभ्यः
वर्तमानयोः	वर्तमानानाम्
वर्तमानयोः	वर्तमानेषु
हे वर्तमानौ	हे वर्तमानाः
	वर्तमानौ वर्तमानाभ्याम् वर्तमानाभ्याम् वर्तमानाभ्याम् वर्तमानयोः वर्तमानयोः

aupamya (neuter) - comparison

औपम्यम्	औपम्ये	औपम्यानि
औपम्यम्	औपम्ये	औपम्यानि
औपम्येन	औपम्याभ्याम्	औपम्यैः
औपम्याय	औपम्याभ्याम्	औपम्येभ्यः
औपम्यात्	औपम्याभ्याम्	औपम्येभ्यः
औपम्यस्य	औपम्ययो:	औपम्यानाम्
औपम्ये	औपम्ययोः	औपम्येषु
हे औपम्य	हे औपम्ये	हे औपम्यानि

prokta - declared

प्रांक्तः	प्रोक्तौ	प्रोक्ताः
प्रोक्तम्	प्रोक्तौ	प्रोक्तान्
प्रोक्तेन	प्रोक्ताभ्याम्	प्रोक्तैः
प्रांक्ताय	प्रोक्ताभ्याम्	प्रोक्तभ्यः
प्रोक्तात्	प्रोक्ताभ्याम्	प्रोक्तेभ्यः
प्रोक्तस्य	प्रोक्तयोः	प्रोक्तानाम्
प्रोक्ते	प्रोक्तयोः	प्रोक्तेषु
हे प्रोक्त	हे प्रोक्तौ	हे प्रोक्ताः

nigraha - repression

9		
निग्रहः	निग्रहौ	निग्रहाः
निग्रहम्	निग्रहौ	निग्रहान्
निग्रहेण	निग्रहाभ्याम्	निग्रहैः
निग्रहाय	निग्रहाभ्याम्	निग्रहेभ्यः
निग्रहात्	निग्रहाभ्याम्	निग्रहेभ्यः
निग्रहस्य	निग्रहयोः	निग्रहाणाम्
निग्रहे	निग्रहयोः	निग्रहेषु
हे निग्रह	हे निग्रहौ	हे निग्रहाः

$v\bar{a}yu$ – wind

वायुः	वायू	वायवः
वायुम्	वायू	वायून्
वायुना	वायुभ्याम्	वायुभिः
वायवे	वायुभ्याम्	वायुभ्यः
वायोः	वायुभ्याम्	वायुभ्यः
वायोः	वाय्वोः	वायूनाम्
वायौ	वाय्वोः	वायुषु
हे वायो	हे वायू	हे वायवः

W		
hāhu	_	arm

वाहुः	बाह्	बाहवः
बाहुम्	वाहू	वाहून्
वाहुना	वाहुभ्याम्	बाहुभिः
वाहवे	वाहुभ्याम्	बाहुभ्यः
बाहो:	बाहुभ्याम्	बाहुभ्यः
वाहोः	बाह्यः	वाहूनाम्
वाहौ	वाह्नाः	वाहुषु
हे बाहो	हे बाह्	हे वाहवः

kaunteya - son of Kuntī

कौन्तेयः	कौन्तेयौ	कौन्तेयाः
कौन्तेयम्	कौन्तेयौ	कौन्तेयान्
कौन्तेयेन	कौन्तेयाभ्याम्	कौन्तेयैः
कौन्तेयाय	कौन्तेयाभ्याम्	कौन्तेयेभ्यः
कौन्तेयात्	कौन्तेयाभ्याम्	कौन्तेयेभ्यः
कौन्तेयस्य	कौन्तेययोः	कौन्तेयानाम्
कौन्तेये	कौन्तेययोः	कौन्तेयेषु
हे कौन्तेय	हे कौन्तेयौ	हे कौन्तेयाः

vairāgya (neuter) - detachment

वैराग्यम् .	वैराग्ये	वैराग्याणि
वैराग्यम्	वैराग्ये	वैराग्याणि
वैसग्येण	वैराग्याभ्याम्	वैराग्यैः
वैराग्याय	वैराग्याभ्याम्	वैराग्येभ्यः
वैराग्यात्	वैराग्याभ्याम्	वैराग्येभ्यः
वैराग्यस्य	वैराग्ययोः	वैराग्याणाम्
वैराग्ये	वैराग्ययोः	वैराग्येषु
हे वैराग्य	हे वैराग्ये	हे वैराग्याणि

abhra (neuter) - cloud

ttonra (neater) – cioud		
अभ्रम्	अभ्रे	अभ्राणि
अभ्रम्	अभ्रे	अभ्राणि
अभ्रेण	अभ्राभ्याम्	अभ्रैः
अभ्राय	अभ्राभ्याम्	अभ्रेभ्यः ।
अभ्रात्	अभ्राभ्याम्	अभ्रेभ्यः
अभ्रस्य	अभ्रयोः	अभ्राणाम्
अभ्रे	अभ्रयोः	अभ्रेषु
हे अभ्र	हे अभ्रे	हे अभ्राणि

vimūdha - bewildered

Mundium - pewildered		
विमूढः	विमूढौ	विमूढाः
विमूढम्	विमूढौ	विमूढान्
विमूढेन	विमूढाभ्याम्	विमूदैः
विमूढाय	विमूढाभ्याम्	विमूढेभ्यः
विमूढात्	विमूढाभ्याम्	विमूढेभ्यः
विमूढस्य	विमूढयोः	विमूढानाम्
विमूढे	विमूढयोः	विमूढेषु
हे विमूढ	हे विमूढौ	हे विमूढाः

samśaya – doubt

संशयः	संशयौ	संशयाः
संशयम्	संशयौ	संशयान्
संशयेन	संशयाभ्याम्	संशयैः
संशयाय	संशयाभ्याम्	संशयेभ्यः
संशयात्	संशयाभ्याम्	संशयेभ्यः
संशयस्य	संशययोः	संशयानाम्
संशये	संशययोः	संशयेषु
हे संशय	हे संशयौ	हे संशयाः

punya-krt - doer of piety

पुण्यकृत्	पुण्यकृतौ	पुण्यकृतः
पुण्यकृतम्	पुण्यकृतौ	पुण्यकृतः
पुण्यकृता	पुण्यकृद्भ्याम्	पुण्यकृद्धिः
पुण्यकृते	पुण्यकृद्भ्याम्	पुण्यकृद्भ्यः
पुण्यकृतः	पुण्यकृद्भ्याम्	पुण्यकृद्भ्यः
पुण्यकृतः	पुण्यकृतोः	पुण्यकृदाम्
पुण्यकृति	पुण्यकृतौः	पुण्यकृत्सु
हे पुण्यकृत्	हे पुण्यकृतौ	हे पुण्यकृतः

śrīmat/u/ – possessing splendor

armural - possessing spicildor		
श्रीमान्	श्रीमन्तौ	श्रीमन्तः
श्रीमन्तम्	श्रीमन्तौ	श्रीमतः
श्रीमता	श्रीमद्भ्याम्	श्रीमद्भिः
श्रीमते	श्रीमद्भ्याम्	श्रीमद्भ्यः
श्रीमतः	श्रीमद्भ्याम्	श्रीमद्भ्यः
श्रीमतः	श्रीमतोः	श्रीमताम्
श्रीमति	श्रीमतोः	श्रीमत्सु
हे श्रीमन्	हे श्रीमन्तौ	हे श्रीमन्तः

geha (neuter) - house

गेहम्	गेहे	गेहानि
गेहम्	गेहै	गेहानि
गेहेन	गेहाभ्याम्	गेहै:
गेहाय	गेहाभ्याम्	गेहेभ्यः
गेहात्	गेहाभ्याम्	गेहेभ्यः
गेहस्य	गेहयोः	गेहानाम्
गेहे	गेहयो:	गेहेषु
हे गेह	हे गेहे	हे गेहानि

kula (neuter) - family

कुलम्	कुले	कुलानि
कुलम्	कुले	कुलानि
कुलेन	कुलाभ्याम्	कुलै:
कुलाय	कुलाभ्याम्	कुलेभ्यः
कुलात्	कुलाभ्याम्	कुलेभ्यः
कुलस्य	कुलयोः	कुलानाम्
कुले	कुलयोः	कुलेषु
हे कुल	हे कुले	हे कुलानि

dhīmat[u] - having intelligence

धीमान्	धीमन्तौ	धीमन्तः
धीमन्तम्	धीमन्तौ	धीमतः
धीमता	धीमद्भ्याम्	धीमद्भिः
धीमते	धीमद्भ्याम्	धीमद्भ्यः
धीमतः	धीमद्भ्याम्	धीमद्भ्यः
धीमतः	धीमतोः	धीमताम्
धीमति	धीमतोः	धीमत्सु
हे धीमन्	हे धीमन्तौ	हे धीमन्तः

loka – world

लोकः	लोकौ	लोकाः
लोकम्	लोकौ	लोकान्
लोकेन	लोकाभ्याम्	लोकैः
लोकाय	लोकाभ्याम्	लोकेभ्यः
लोकात्	लोकाभ्याम्	लोकेभ्यः
लोकस्य	लोकयोः	लोकानाम्
लोके	लोकयोः	लोकेषु
हे लोक	हे लोकौ	हे लोकाः

tana	RIUP	- asc	retic
3446	10 7 17 6	- 44.71	

	parare abe	
तपस्वी	तपस्विनौ	तपस्विनः
तपस्विनम्	तपस्विनौ	तपस्विनः
तपस्विना	तपस्विभ्याम्	तपस्विभिः
तपरिवनं	तपस्विभ्याम्	तपस्विभ्यः
नपस्विनः	तपस्विभ्याम्	तपस्विभ्यः
तपस्विनः	तपस्विनोः	तपस्विनाम्
तपस्विनि	तपस्विनोः	तपस्विषु
हे तपस्विन	हे तपस्विनौ	हे तपस्विनः

jñānin – knower

ज्ञानी	ज्ञानिनौ	ज्ञानिनः
ज्ञानिनम्	ज्ञानिनौ	ज्ञानिनः
ज्ञानिना	ज्ञानिभ्याम्	ज्ञानिभिः
ज्ञानिने	ज्ञानिभ्याम्	ज्ञानिभ्यः
ज्ञानिनः	ज्ञानिभ्याम्	ज्ञानिभ्यः
ज्ञानिनः	ज्ञानिनोः	ज्ञानिनाम्
ज्ञानिनि	ज्ञानिनोः	ज्ञानिषु
हे ज्ञानिन्	हे ज्ञानिनौ	हे ज्ञानिनः

karmin – worker

कर्मी	कर्मिणौ	कर्मिणः	
कर्मिणम्	कर्मिणौ	कर्मिणः	
कर्मिणा	कर्मिभ्याम्	कर्मिभिः	
कर्मिणे	कर्मिभ्याम्	कर्मिभ्यः	
कर्मिणः	कर्मिभ्याम्	कर्मिभ्यः	
कर्मिणः	कर्मिणोः	कर्मिणाम्	
कर्मिणि	कर्मिणोः	कर्मिषु	
हे कर्मिन्	हे कर्मिणौ	हे कर्मिणः	

Exercise 10 Declension III

• Make the charts of kṛpā, kṣamā, dayā, kriyā, nidrā, niṣṭhā, prajīnā, bhāṣā, medhā, yātrā, vidyā, sevā.

kṛpā	(feminine)	compassion
------	------------	------------------------------

kipa (remime) – compassion		
कृपा	कृपे	कृपाः
कृपाम्	कृपे	कृपाः
कृपया	कृपाभ्याम्	कृपाभिः
कृपायै	कृपाभ्याम्	कृपाभ्यः
कृषायाः	कृपाभ्याम्	कृपाभ्यः
कृपायाः	कृपयोः	कृपानाम्
कृपायाम्	कृपयोः	कृपासु
हे कृपे	हे कृपे	हे कृपाः

kṣamā	(feminine) -	endurence
-------	--------------	-----------

क्षमा	क्षमे	क्षमाः
क्षमाम्	क्षमे	क्षमाः
क्षमया	क्षमाभ्याम्	क्षमाभिः
क्षमायै	क्षमाभ्याम्	क्षमाभ्यः
क्षमायाः	क्षमाभ्याम्	क्षमाभ्यः
क्षमायाः	क्षमयोः	क्षमाणाम्
क्षमायाम्	क्षमयोः	क्षमासु
हे क्षमे	हे क्षमे	हे क्षमाः

dayā (feminine) - mercy

दया	दये	दयाः
दयाम्	दये	दयाः
दयया	दयाभ्याम्	दयाभिः
दयायै	दयाभ्याम्	दयाभ्यः
दयायाः	दयाभ्याम्	दयाभ्यः
दयायाः	दययोः	दयानाम्
दयायाम्	दययोः	दयासु
हे दये	हे दये	हे दयाः

krivā (feminine) - activity

Kriya (Temmine) – activity		
क्रिया	क्रिये	क्रियाः
क्रियाम्	क्रिये	क्रियाः
क्रियाम्	क्रियाभ्याम्	क्रियाभिः
क्रियायै	क्रियाभ्याम्	क्रियाभ्यः
क्रियायाः	क्रियाभ्याम्	क्रियाभ्यः
क्रियायाः	क्रिययोः	क्रियाणाम्
क्रियायाम्	क्रिययोः	क्रियासु
हे क्रिये	हे क्रिये	हे क्रियाः

nidrā (feminine) - sleep

		1
निद्रा	निद्रे	निद्राः
निद्राम्	निद्रे	निद्राः
निद्रया	निद्राभ्याम्	निद्राभिः
निद्रायै	निद्राभ्याम्	निद्राभ्यः
निद्रायाः	निद्राभ्याम्	निद्राभ्यः
निद्रायाः	निद्रयोः	निद्राणाम्
निद्रायाम्	निद्रयो:	निद्रासु
हे निद्रे	हे निद्रे	हे निद्राः

nişthā (feminine) - steadiness

निष्ठा	निधे	निष्ठाः
निष्ठाम्	निष्ठे	निष्ठाः
निष्ठया	निष्टाभ्याम्	निष्ठाभिः
निष्ठायै	निष्टाभ्याम्	निष्ठाभ्यः
निष्ठायाः	निष्ठाभ्याम् ,	निष्ठाभ्यः
निष्ठायाः	निष्ठयोः	निष्टानाम्
निष्ठायाम्	निष्ठयोः	निष्ठासु
हे निष्ठे	हे निष्ठे	हे निष्टाः

prajñā (feminine) - wisdom

प्रज्ञा	प्रज्ञे	प्रज्ञाः
प्रज्ञाम्	प्रझे	प्रज्ञाः
प्रज्ञया	प्रज्ञाभ्याम्	प्रज्ञाभिः
प्रज्ञायै	प्रज्ञाभ्याम्	प्रज्ञाभ्यः
प्रज्ञायाः	प्रज्ञाभ्याम्	प्रज्ञाभ्यः
प्रज्ञायाः	प्रज्ञयोः	प्रज्ञानाम्
प्रज्ञायाम्	प्रज्ञयोः	प्रज्ञासु
हे प्रज्ञे	हे प्रज़े	हे प्रज्ञाः

bhāṣā (feminine) - language

भाषा	भापे	भाषाः
भाषाम्	भाषे	भाषाः
भाषया	भाषाभ्याम्	भाषाभिः
भाषायै	भाषाभ्याम्	भाषाभ्यः
भाषायाः	भाषाभ्याम्	भाषाभ्यः
भाषायाः	भाषयोः	भाषाणाम्
भाषायाम्	भाषयोः	भाषासु
हे भाषे	हे भाषे	हे भाषाः

medhā (feminine) - intelligence

मेधा	मेधे	मेधाः
मेधाम्	मेधे	मेधाः
मेधया	मेधाभ्याम्	मेधाभिः
मेधायै	मेधाभ्याम्	मेधाभ्यः
मेधायाः	मेधाभ्याम्	मेधाभ्यः
मेधायाः	मेधयोः	मेधानाम्
मेधायाम्	मेधयोः	मेधासु
हे मेधे	हे मेधे	हे मेधाः
	मेधाम् मेधया मेधायै मेधायाः मेधायाः मेधायाः मेधायाम्	मेधाम् मेधे मेधया मेधाभ्याम् मेधायै मेधाभ्याम् मेधायाः मेधाभ्याम् मेधायाः मेधयोः मेधायाम् मेधयोः

yātrā (feminine) - travel

यात्रा	यात्रे	यात्राः
यात्राम्	यात्रे	यात्राः
यात्रया	यात्राभ्याम्	यात्राभिः
यात्रायै	यात्राभ्याम्	यात्राभ्यः
यात्रायाः	यात्राभ्याम्	यात्राभ्यः
यात्रायाः	यात्रयोः	यात्राणाम्
यात्रायाम्	यात्रयोः	यात्रासु
हे यात्रे	है यात्रे	है यात्राः

vidyā (feminine) - education

विद्या	विद्ये	विद्याः
विद्याम्	विद्ये	विद्याः
विद्यया	विद्याभ्याम्	विद्याभिः
विद्याय	विद्याभ्याम्	विद्याभ्यः
विद्यायाः	विद्याभ्याम्	विद्याभ्यः
विद्यायाः	विद्ययोः	विद्यानाम्
विद्यायाम्	विद्ययोः	विद्यासु
हे विद्ये	हे विद्ये	हे विद्याः

sevā (feminine) - service

सेवा	सेवे	सेवाः
सेवाम्	सेवे	सेवाः
सेवया	सेवाभ्याम्	सेवाभिः
सेवायै	सेवाभ्याम्	सेवाभ्यः
सेवायाः	सेवाभ्याम्	सेवाभ्यः
सेवायाः	सेवयोः	सेवानाम्
सेवायाम्	सेवयोः	सेवासु
हे सेवे	हे सेवे	हे सेवाः

• Make the charts of kīrti, tṛpti, dṛṣṭi, vibhūti, śānti, sthiti, nadī, nārī, mohinī.

kīrti ((fem	inine)	- fame
---------	------	--------	--------

कीर्तिः कीर्ती कीर्तयः कीर्तिम् कीर्ती कीर्तीः कीर्त्या कीर्तिभ्याम् कीर्तिभिः

कीर्त्या कीर्तिभ्याम् कीर्तिभिः कीर्त्यं कीर्तिभ्याम् कीर्तिभ्यः कीर्त्याः कीर्तिभ्याम् कीर्तिभ्यः कीर्त्याः कीर्त्याः कीर्तीनाम् कीर्त्याम् कीर्त्याः कीर्तिगु

हे कीर्ती

हे कीर्ने

trpti (feminine) - satisfaction

तृप्तिः	तृप्ती	तृप्तयः
तृप्तिम्	ਰ <u>ੂ</u> ਪ੍ਰੀ	तृप्तीः
नृप्त्या	तृप्तिभ्याम्	तृप्तिभिः
तृप्त्यै	तृप्तिभ्याम्	तृप्तिभ्यः
तृप्त्याः	तृप्तिभ्याम्	तृप्तिभ्यः
तृप्त्याः	तृप्त्योः	तृप्तीनाम्
तृप्त्याम्	तृप्त्योः	तृप्तिषु
हे तृप्ते	हे तृप्ती	हे तृप्तयः

drsti (feminine) - vision

दृष्टिः	दृष्टी	दृष्टयः
दृष्टिम्	दृष्टी	दृष्टीः
दृष्ट्या	दृष्टिभ्याम्	दृष्टिभिः
<u>ਫੂੲਹੈ</u>	दृष्टिभ्याम्	दृष्टिभ्यः
दृष्ट्याः	दृष्टिभ्याम्	दृष्टिभ्यः
दृष्ट्याः	दृष्ट्योः	दृष्टीनाम्
दृष्ट्याम्	दृष्ट्योः	दृष्टिषु
हे दृष्टे	हे दृष्टी	हे दृष्टयः

vibhūti (feminine) - opulence

हे कीर्तयः

	(r
विभूतिः	विभूती	विभूतयः
विभूतिम्	विभूती	विभूतीः
विभूत्या	विभूतिभ्याम्	विभूतिभिः
विभूत्यै	विभूतिभ्याम्	विभूतिभ्यः
विभूत्याः	विभूतिभ्याम्	विभूतिभ्यः
विभूत्याः	विभूत्योः	विभूतीनाम्
विभूत्याम्	विभूत्योः	विभूतिपु
हे विभूते	हे विभूती	हे विभूतयः

śānti (feminine) - peace

(
शान्तिः	शान्ती	शान्तयः
शान्तिम्	शान्ती	शान्तीः
शान्त्या	शान्तिभ्याम्	शान्तिभिः
शान्त्यै	शान्तिभ्याम्	शान्तिभ्यः
शान्त्याः	शान्तिभ्याम्	शान्तिभ्यः
शान्त्याः	शान्त्योः	शान्तीनाम्
शान्त्याम्	शान्त्योः	शान्तिपु
हे शान्ते	हे शान्ती	हे शान्तयः

sthiti (feminine) - situation

स्थितिः	स्थिती	स्थितयः
स्थितिम्	स्थिती	स्थितीः
स्थित्या	स्थितिभ्याम्	स्थितिभिः
स्थित्यै	स्थितिभ्याम्	स्थितिभ्यः
स्थित्याः	स्थितिभ्याम्	स्थितिभ्यः
स्थित्याः	स्थित्योः	स्थितीनाम्
स्थित्याम्	स्थित्योः	स्थितिपु
हे स्थिते	हे स्थिती	हे स्थितयः

nadī (feminine) - river

नदी	नद्यो	नद्यः
नदीम्	नद्यो	नदी:
नद्या	नदीभ्याम्	नदीभिः
नद्यै	नदीभ्याम्	नदीभ्यः
नद्याः	नदीभ्याम्	नदीभ्यः
नद्याः	नद्याः	नदीनाम्
नद्याम्	नद्योः	नदीषु
हे नदि	हे नद्या	हे नद्यः

nārī (feminine) - woman

नार्यो	नार्यः
नार्यी	नारीः
नारीभ्याम्	नारीभिः
नारीभ्याम्	नारीभ्यः
नारीभ्याम्	नारीभ्यः
नार्योः	नारीणाम्
नार्योः	नारीषु
हे नार्यों	हे नार्यः
	नार्यों नारीभ्याम् नारीभ्याम् नारीभ्याम् नार्योः नार्योः नार्योः

mohinī (feminine) - enchanting

मोहिनी	मोहिन्यौ	मोहिन्यः
मोहिनीम्	मोहिन्यौ	मोहिनीः
मोहिन्या	मोहिनीभ्याम्	मोहिनीभिः
मोहिन्यै	मोहिनीभ्याम्	मोहिनीभ्यः
मोहिन्याः	मोहिनीभ्याम्	मोहिनीभ्यः
मोहिन्याः	मोहिन्योः	मोहिनीनाम्
मोहिन्याम्	मोहिन्योः	मोहिनीषु
हे मोहिनि	हे मोहिन्यौ	हे मोहिन्यः

• Make the charts of manuṣya, siddhi (feminine), siddha, bhūni (feminine), buddhi (feminine), prakṛti (feminine), prakhava, sūtra (neuter), gaṇa, prabhā (feminine), sūrya, pauruṣa (neuter), gandha, pṛthivī (feminine), jīvana (neuter), bīja (neuter), buddhimat[u], tejasvin, bala (neuter), balavat[u], ṛṣabha, bhāva, daivī (feminine), māyā (feminine), jana, sukṛtin, priya, gati (feminine), anta, vāsudeva, śraddhā (feminine), ārādhana (neuter), deva, mokṣa, adhiyajña, kāla.

manuşya – man

मनुष्यः	मनुप्यौ	मनुष्याः
मनुष्यम्	मनुष्यौ	मनुष्यान्
मनुष्येण	मनुष्याभ्याम्	मनुष्यैः
मनुप्याय	मनुष्याभ्याम्	मनुष्येभ्यः
मनुप्यात्	मनुष्याभ्याम्	मनुप्येभ्यः
मनुष्यस्य	मनुष्ययोः	मनुष्याणाम्
मनुप्ये	मनुष्ययोः	मनुष्येषु
ह मनुष्य	हे गुश्री	हे मनुष्याः

siddhi (feminine) - perfection

सिद्धिः	सिद्धी	सिद्धयः
सिद्धिम्	सिद्धी	सिद्धी:
सिद्धचा	सिद्धिभ्याम्	सिद्धिभिः
सिद्धचै	सिद्धिभ्याम्	सिद्धिभ्यः
सिद्धयाः	सिद्धिभ्याम्	सिद्धिभ्यः
सिद्धयाः	सिद्धयोः	सिद्धीनाम्
सिद्धधाम्	सिद्धयोः	सिद्धिषु
हे सिद्धे	हे सिद्धी	हे सिद्धयः

siddha - perfected

P		
सिद्धः	सिद्धा	सिद्धाः
सिद्धम्	सिद्धा	सिद्धान्
सिद्धेन	सिद्धाभ्याम्	सिद्धैः
सिद्धाय	सिद्धाभ्याम्	सिद्धेभ्यः
सिद्धात्	सिद्धाभ्याम्	सिद्धेभ्यः
सिद्धस्य	सिद्धयोः	मिद्धानाम्
सिद्धे	सिद्धयोः	सिद्धेषु
हे सिद्ध	हे सिद्ध	हे सिद्ध

हे भूमे

bhūmi (feminine) – earth		
भूमिः	भूमी	भूमयः
भूमिम्	भूमी	भूमीः
भूम्या	भूमिभ्याम्	भूमिभिः
भूम्यै	भूमिभ्याम्	भूमिभ्यः
भूम्याः	भूमिभ्याम्	भूमिभ्यः
भूम्याः	भूम्योः	भूमीनाम्
भूम्याम्	भूम्योः	भूमिषु

हे भूमी

हे भूमयः

buddhi (feminine) – intelligence		
* a		
भः		
यः		
यः		
गम्		
3		
द्यः		
1		

prakṛti (feminine) - nature		
प्रकृतिः	प्रकृती	प्रकृतयः
प्रकृतिम्	प्रकृती	प्रकृतीः
प्रकृत्या	प्रकृतिभ्याम्	प्रकृतिभिः
प्रकृत्यै	प्रकृतिभ्याम्	प्रकृतिभ्यः
प्रकृत्याः	प्रकृतिभ्याम्	प्रकृतिभ्यः
प्रकृत्याः	प्रकृत्योः	प्रकृतीनाम्
प्रकृत्याम्	प्रकृत्योः	प्रकृतिषु
हे प्रकृते	हे प्रकृती	हे प्रकृतयः
0 0		

<i>prabhava</i> – source, power		
प्रभवः	प्रभवौ	प्रभवाः
प्रभवम्	प्रभवौ	प्रभवान्
प्रभवेण	प्रभवाभ्याम्	प्रभवैः
प्रभवाय	प्रभवाभ्याम्	प्रभवेभ्यः
प्रभवात्	प्रभवाभ्याम्	प्रभवेभ्यः
प्रभवस्य	प्रभवयोः	प्रभवाणाम्
प्रभवे	प्रभवयोः	प्रभवेषु
हे प्रभव	हे प्रभवौ	हे प्रभवाः

sūtra (neuter) – thread		
सूत्रम्	सूत्रे	सूत्राणि
सूत्रम्	सूत्रे	सूत्राणि
सूत्रेण	सूत्राभ्याम्	सूत्रैः
सूत्राय	सूत्राभ्याम्	सूत्रेभ्यः
सूत्रात्	सूत्राभ्याम्	सूत्रेभ्यः
सूत्रस्य	सूत्रयोः	सूत्राणाम्
सूत्रे	सूत्रयोः	सूत्रेषु
हे सूत्र	हे सूत्रे	हे सूत्राणि

गण:	गणौ	गणा:
गणम्	गणौ	गणान्
गणेन	गणाभ्याम्	गवौ:
गणाय	गणाभ्याम्	गणेभ्यः
गणात्	गणाभ्याम्	गणेभ्यः
गणस्य	गणयोः	गणानाम्
ँ गणे	गणयोः	गणेषु
हे गण	हे गण	हे गण

<i>prabhā</i> (feminine) – light		
प्रभा	प्रभे	प्रभाः
प्रभाम्	प्रभे	प्रभाः
प्रभया	प्रभाभ्याम्	प्रभाभिः
प्रभायै	प्रभाभ्याम्	प्रभाभ्यः
प्रभायाः	प्रभाभ्याम्	प्रभाभ्यः
प्रभायाः	प्रभयोः	प्रभाणाम्
प्रभायाम्	प्रभयोः	प्रभासु
हे प्रभे	हे प्रभे	हे प्रभाः

<i>sūrya</i> – sun		
सूर्यः	सूर्यी	सूर्याः
सूर्यम्	सूर्यौ	सूर्यान्
सूर्येण	सूर्याभ्याम्	सूर्यैः
सूर्याय	सूर्याभ्याम्	सूर्येभ्य:
सूर्यात्	सूर्याभ्याम्	सूर्येभ्यः
सूर्यस्य	सूर्ययोः	सूर्याणाम्
सूर्ये	सूर्ययोः	सूर्येषु
हे सूर्य	हे सूर्यौ	हे सूर्याः

pauruṣa (neuter) – ability		
पौरुषम्	पौरुषे	पौरुषाणि
पौरुषम्	पौरुषे	पौरुपाणि
पौरुषेण	पौरुषाभ्याम्	पौरुषैः
पौरुपाय	पौरुषाभ्याम्	पौरुपेभ्यः
पौरुषात्	पौरुषाभ्याम्	पौरुषेभ्यः
पौरुषस्य	पौरुषयोः	पौरुषाणाम्
पौरुषे	पौरुपयोः	पौरुपेषु
हे पौरुष	हे पौरुषे	हे पौरुषाणि

gandha – smell		
गन्धः	गन्धौ	गन्धाः
गन्धम्	गन्धौ	गन्धान्
गन्धेन	गन्धाभ्याम्	गन्धैः
गन्धाय	गन्धाभ्याम्	गन्धेभ्य:
गन्धात्	गन्धाभ्याम्	गन्धेभ्यः
गन्धस्य	गन्धयोः	गन्धानाम्
गन्ध	गन्धयोः	गन्धेषु
हे गन्ध	हे गन्धौ	हे गन्धाः

pṛthivī (feminine) – earth			
पृथिवी	पृथिव्यौ	पृथिव्यः	
पृथिवीम्	पृथिव्यौ	पृथिवीः	
पृथिव्या	पृथिवीभ्याम्	पृथिवीभिः	
पृथिव्यै	पृथिवीभ्याम्	पृथिवीभ्यः	
पृथिव्याः	पृथिवीभ्याम्	पृथिवीभ्यः	
पृथिव्याः	पृथिव्यौ:	पृथिवीनाम्	
पृथिव्याम्	पृथिव्योः	पृथिवीषु	
हे पृथिवि	हे पृथिव्यौ	हे पृथिव्यः	

jīvana (neuter) – life		
जीवनम्	जीवने	जीवनानि
जीवनम्	जीवने	जीवनानि
जीवनेन	जीवनाभ्याम्	जीवनैः
जीवनाय	जीवनाभ्याम्	जीवनेभ्यः
जीवनात्	जीवनाभ्याम्	जीवनेभ्यः
जीवनस्य	जीवनयोः	जीवनानाम्
जीवने	जीवनयोः	जीवनेपु
हे जीवन	हे जीवने	हे जीवनानि

bīja	(neuter)) – seed
Dija i	(neuter)) — seec

वीजम्	वीजे	वीजानि
वीजम्	वीजे	बीजानि
र्वाजेन	वी जाभ्याम्	वीजैः
र्वाजाय	र्वाजाभ्याम्	बीजेभ्यः
बीजात्	वीजाभ्याम्	वीजेभ्यः
वीजस्य	वीजयोः	बीजानाम्
वीजे	वीजयोः	वीजेषु

buddhimat[u] - having intelligence

वुद्धिमान्	बुद्धिमन्तौ	<u>बुद्धिमन्तः</u>
वुद्धिमन्तम्	बुद्धिमन्तौ	बुद्धिमतः
बुद्धिमता	बुद्धिमद्भ्याम्	वुद्धिमद्भिः
बुद्धिमते	बुद्धिमद्भ्याम्	बुद्धिमद्भ्यः
वुद्धिमतः	बुद्धिमद्भ्याम्	वुद्धिमद्भ्यः
बुद्धिमतः	बुद्धिमतोः	वुद्धिमताम्
बुद्धिमति	बुद्धिमतोः	बुद्धिमत्सु
हे बुद्धिमन्	हे बुद्धिमन्तौ	हे बुद्धिमन्तः

tejasvin - who is brilliant

rejustin — who is blinialli		
तेजस्वी	तेजस्विनी	तेजस्विनः
तेजस्विनम्	तेजस्विनौ	तेजस्विनः
तेजस्विना	तेजस्विभ्याम्	तेजस्विभिः
तेजस्विने	तेजस्विभ्याम्	तेजस्विभ्यः
तेजस्विनः	तेजस्विभ्याम्	तेजस्विभ्यः
तेजस्विनः	तेजस्विनोः	तेजस्विनाम्
तेजस्विन	तेजस्विनोः	तेजस्विषु
हे तेजस्विन्	हे तेजस्विनौ	हे तेजस्विनः

bala (neuter) - strength

हे बीजे

हे बीजानि

हे बीज

वलम्	बले	वलानि
वलम्	बले	बलानि
वलन	वलाभ्याम्	वलैः
वलाय	वलाभ्याम्	वलेभ्यः
वलात्	वलाभ्याम्	वलेभ्यः
बलस्य	वलयोः	वलानाम्
वले	वलयोः	वलेपु
हे वल	हे बले	हे वलानि

balavat[u] - having strength

outering maring such gui			
वलवान्	बलवन्तौ	बलवन्तः	
वलवन्तम्	बलवन्तौ	बलवतः	
वलवता	वलवद्भ्याम्	बलवद्भिः	
वलवते	वलवद्भ्याम्	बलवद्भ्यः	
बलवतः	बलवद्भ्याम्	बलवद्भ्यः	
बलवतः	वलवतोः	बलवताम्	
बलवित	बलवतोः	बलवत्सु	
हे बलवन्	हे बलवन्तौ	हे बलवन्तः	

ṛṣabha – bull

ऋषभः	ऋषभौ	ऋषभाः
ऋषभम्	ऋषभौ	ऋषभान्
ऋषभेण	ऋषभाभ्याम्	ऋषभैः
ऋषभाय	ऋषभाभ्याम्	ऋषभेभ्यः
ऋषभात्	ऋषभाभ्याम्	ऋषभेभ्यः
ऋषभस्य	ऋषभयोः	ऋषभाणाम्
ऋषभे	ऋपभयोः	ऋषभेषु
हे ऋषभ	हे ऋषभौ	हे ऋषभाः

bhāva - nature

भावः	भावौ	भावाः
भावम्	भावो	भावान्
भावेन	भावाभ्याम्	भावैः
भावाय	भावाभ्याम्	भावेभ्यः
भावात्	भावाभ्याम्	भावेभ्यः
भावस्य	भावयोः	भावानाम्
भावे	भावयोः	भावेषु
हे भाव	हे भावौ	हे भावाः

daivī (feminine) - godly

यौ दैव्यः
यौ दैवी:
ोभ्याम् दैवीभिः
ोभ्याम् दैवीभ्यः
ोभ्याम् दैवीभ्यः
योः दैवीनाम्
योः दैवीषु
दैव्यौ हे दैव्यः
The same of the sa

māyā (feminine) - illusion

माया	माये	मायाः
मायाम्	माये	मायाः
मायया	मायाभ्याम्	मायाभिः
मायायै	मायाभ्याम्	मायाभ्यः
मायायाः	मायाभ्याम्	मायाभ्यः
मायायाः	माययोः	मायानाम्
मायायाम्	माययोः	मायासु
हे माये	हे माये	हे मायाः

jana – people

Ţ

sukrtin – who has piety

सुकृती	सुकृतिनौ	सुकृतिनः		
सुकृतिनम्	सुकृतिनौ	सुकृतिनः		
सुकृतिना	सुकृतिभ्याम्	सुकृतिभिः		
सुकृतिने	सुकृतिभ्याम्	सुकृतिभ्यः		
सुकृतिनः	सुकृतिभ्याम्	सुकृतिभ्यः		
सुकृतिनः	सुकृतिनोः	सुकृतिनाम्		
सुकृतिनि	सुकृतिनोः	सुकृतिषु		
हे सुकृति	हे सुकृतिनौ	हे सुकृतिनः		

priya – dear

प्रियः	प्रियौ	प्रियाः
प्रियम्	प्रियौ	प्रियान्
प्रियेण	प्रियाभ्याम्	प्रियैः
प्रियाय	प्रियाभ्याम्	प्रियेभ्यः
प्रियात्	प्रियाभ्याम्	प्रियेभ्यः
प्रियस्य	प्रिययोः	प्रियाणाम्
प्रिये	प्रिययोः	प्रियेषु
हे प्रिय	हे प्रिय	हे प्रिय

80

gati	(fer	nir	nine)	—	goal

गतिः	गती	गतयः
गतिम्	गती	गतीः
गत्या	गतिभ्याम्	गतिभिः
गत्यै	गतिभ्याम्	गतिभ्यः
गत्याः	गतिभ्याम्	गतिभ्यः
गत्याः	गत्योः	गतीनाम्
गत्याम्	गत्योः	गतिषु
ह गते	हे गती	हे गतयः

anta - end

अन्तः	अन्तौ	अन्ताः
अन्तम्	अन्तौ	अन्तान्
अन्तेन	अन्ताभ्याम्	अन्तैः
अन्ताय	अन्ताभ्याम्	अन्तेभ्यः
अन्तात्	अन्ताभ्याम्	अन्तेभ्यः
अन्तस्य	अन्तयोः	अन्तानाम्
अन्ते	अन्तयोः	अन्तेषु
हे अन्त	हे अन्तौ	हे अन्ताः

vāsudeva – Śrī Kṛṣṇa

वासुदेवः	वासुदेवौ	वासुदेवाः
वासुदेवम्	वासुदेवौ	वासुदेवान्
वासुदेवेन	वासुदेवाभ्याम्	वासुदेवैः
वासुदेवाय	वासुदेवाभ्याम्	वासुदेवेभ्यः
वासुदेवात्	वासुदेवाभ्याम्	वासुदेवेभ्यः
वासुदेवस्य	वासुदेवयोः	वासुदेवानाम्
वासुदेवे	वासुदेवयोः	वासुदेवेषु
हे वासुदेव	हे वासुदेवौ	हे वासुदेवाः

śraddhā (feminine) - faith

প্রব্রা	श्रद्ध	श्रद्धाः
श्रद्धाम्	शहे	श्रद्धाः
श्रद्धया	श्रद्धाभ्याम्	श्रद्धाभिः
श्रद्धायै	श्रद्धाभ्याम्	श्रह्याभ्यः
श्रद्धायाः	श्रद्धाभ्याम्	श्रद्धाभ्यः
श्रद्धायाः	श्रद्धयोः	श्रद्धानाम्
श्रद्धायाम्	श्रद्धयोः	श्रद्धासु
हे श्रद्धे	हे श्रद्धे	हे श्रद्धाः

ārādhana (neuter) - worship

araanana (neuter) – worship		
आराधनम्	आराधने	आराधनानि
आराधनम्	आराधने	आराधनानि
आराधनेन	आराधनाभ्याम्	आराधनैः
आराधनाय	आराधनाभ्याम्	आराधनेभ्यः
आराधनात्	आराधनाभ्याम्	आराधनेभ्यः
आराधनस्य	आराधनयोः	आराधनानाम्
आराधने	आराधनयोः	आराधनेषु
हे आराधन	हे आराधने	हे आराधनानि

deva - god

8		
देवौ	देवाः	
देवौ	देवान्	
देवाभ्याम्	देवै:	
देवाभ्याम्	देवेभ्यः	
देवाभ्याम्	देवेभ्यः	
देवयोः	देवानाम्	
देवयोः	देवेषु	
हे देवौ	हे देवाः	
	देवौ देवाभ्याम् देवाभ्याम् देवाभ्याम् देवयोः देवयोः	

mokṣa – liberation

मोक्षः	मोक्षौ	मोक्षाः
मोक्षम्	मोक्षौ	मोक्षान्
मोक्षेण	मोक्षाभ्याम्	मोक्षैः
मोक्षाय	मोक्षाभ्याम्	मोक्षेभ्यः
मोक्षात्	मोक्षाभ्याम्	मोक्षेभ्यः
मोक्षस्य	मोक्षयोः	मोक्षाणाम्
मोक्षे	मोक्षयोः	मोक्षेपु
हे मोक्ष	हे मोक्षौ	हे मोक्षाः

adhiyajña - who presides sacrifices

aunityajita who presides saerinees		
अधियज्ञः	अधियज्ञौ	अधियज्ञाः
अधियज्ञम्	अधियज्ञौ	अधियज्ञान्
अधियज्ञेन	अधियज्ञाभ्याम्	अधियज्ञ
अधियज्ञाय	अधियज्ञाभ्याम्	अधियज्ञेभ्यः
अधियज्ञात्	अधियज्ञाभ्याम्	अधियज्ञेभ्यः
अधियज्ञस्य	अधियज्ञयोः	अधियज्ञानाम्
अधियज्ञे	अधियज्ञयोः	अधियज्ञेषु
हे अधियज्ञ	हे अधियज्ञौ	हे अधियज्ञाः

kāla – time

कालः	कालौ	कालाः
कालम्	कालौ	कालान्
कालेन	कालाभ्याम्	कालैः
कालाय	कालाभ्याम्	कालेभ्यः
कालात्	कालाभ्याम्	कालेभ्यः
कालस्य	कालयोः	कालानाम्
काले	कालयोः	कालेषु
हे काल	हे काली	हे कालाः

Exercise 11 Declension IV

• Make the charts of yad + jaya; tad + jaya; $tad + k\bar{a}la$; $tad + bh\bar{a}va$; tad + anta; yad + anta; $yad + k\bar{a}la$; $sarva + k\bar{a}la$.

vad	+	101	17/7
Y COLCE		14	7 54

यः जयः	यौ जयौ	ये जयाः
यम् जयम्	यौ जयौ	यान् जयान्
येन जयेन	याभ्याम् जयाभ्याम्	यैः जयैः
यस्मै जयाय	याभ्याम् जयाभ्याम्	येभ्यः जयेभ्यः
यस्मात् जयात्	याभ्याम् जयाभ्याम्	येभ्यः जयेभ्यः
यस्य जयस्य	ययोः जययोः	येषाम् जयानाम्
यस्मिन् जये	ययोः जययोः	येषु जयेषु

tad + jaya

		3 7	
	सः जयः	तौ जयौ	ते जयाः
	तम् जयम्	तौ जयौ	तान् जयान्
	तेन जयेन	ताभ्याम् जयाभ्याम्	तैः जयैः
	तस्मै जयाय	ताभ्याम् जयाभ्याम्	तेभ्यः जयेभ्यः
	तस्मात् जयात्	ताभ्याम् जयाभ्याम्	तेभ्यः जयेभ्यः
Ì	तस्य जयस्य	तयोः जययोः	तेषाम् जयानाम्
	तस्मिन् जये	तयोः जययोः	तेषु जयेषु
1			

$tad + k\bar{a}la$

सः कालः	तौ कालौ	ते कालाः
तम् कालम्	तौ कालौ	तान् कालान्
तेन कालेन	ताभ्याम् कालाभ्याम्	तैः कालैः
तस्मै कालाय	ताभ्याम् कालाभ्याम्	तेभ्यः कालेभ्यः
तस्मात् कालात्	ताभ्याम् कालाभ्याम्	तेभ्यः कालेभ्यः
तस्य कालस्य	तयोः कालयोः	तेपाम् कालानाम्
तस्मिन् काले	तयोः कालयोः	तेषु कालेषु

$tad + bh\bar{a}va$

सः भावः	तौ भावौ	ते भावाः
तम् भावम्	तौ भावौ	तान् भावान्
तेन भावेन	ताभ्याम् भावाभ्याम्	तैः भावैः
तस्मै भावाय	ताभ्याम् भावाभ्याम्	तेभ्यः भावेभ्यः
तस्मात् भावात्	ताभ्याम् भावाभ्याम्	तेभ्यः भावेभ्यः
तस्य भावस्य	तयोः भावयोः	तेपाम् भावानाम्
तस्मिन् भावे	तयोः भावयोः	तेषु भावेषु

tad + anta

सः अन्तः	तौ अन्तौ	ते अन्ताः
तम् अन्तम्	तौ अन्तौ	तान् अन्तान्
तेन अन्तेन	ताभ्याम् अन्ताभ्याम्	तैः अन्तैः
तस्मै अन्ताय	ताभ्याम् अन्ताभ्याम्	तेभ्यः अन्तेभ्यः
तस्मात् अन्तात्	ताभ्याम् अन्ताभ्याम्	तेभ्यः अन्तेभ्यः
तस्य अन्तस्य	तयोः अन्तयोः	तेपाम् अन्तानाम्
तस्मिन् अन्ते	तयोः अन्तयोः	तेषु अन्तेषु

yad + anta

	7	
यः अन्तः	यौ अन्तौ	ये अन्ताः
यम् अन्तम्	यौ अन्तौ	यान् अन्तान्
येन अन्तेन	याभ्याम् अन्ताभ्याम्	यैः अन्तैः
यस्मै अन्ताय	याभ्याम् अन्ताभ्याम्	येभ्यः अन्तेभ्यः
यस्मात् अन्तात्	याभ्याम् अन्ताभ्याम्	येभ्यः अन्तेभ्यः
यस्य अन्तस्य	ययोः अन्तयोः	येषाम् अन्तानाम्
यस्मिन् अन्ते	ययोः अन्तयोः	येषु अन्तेषु

$yad + k\bar{a}la$

यः कालः	यौ कालौ	ये कालाः
यम् कालम्	यौ कालौ	यान् कालान्
येन कालेन	याभ्याम् कालाभ्याम्	यैः कालैः
यस्मै कालाय	याभ्याम् कालाभ्याम्	येभ्यः कालेभ्यः
यस्मात् कालात्	याभ्याम् कालाभ्याम्	येभ्यः कालेभ्यः
यस्य कालस्य	ययोः कालयोः	येपाम् कालानाम्
यस्मिन् काले	ययोः कालयोः	येषु कालेषु

sarva + kāla

सर्वः कालः	सर्वो कालौ	सर्वे कालाः
सर्वम् कालम्	सर्वी काली	सर्वान् कालान्
सर्वेण कालेन	सर्वाभ्याम् कालाभ्याम्	सर्वेः कालैः
सर्वस्मै कालाय	सर्वाभ्याम् कालाभ्याम्	सर्वेभ्यः कालेभ्यः
सर्वस्मात् कालात्	सर्वाभ्याम् कालाभ्याम्	सर्वेभ्यः कालेभ्यः
सर्वस्य कालस्य	सर्वयोः कालयोः	सर्वेषाम् कालानाम्
सर्वरिमन् काले	सर्वयोः कालयोः	सर्वेषु कालेषु

82 Sanskrit

• Make the charts of tad + jaya; etad + jaya; $tad + p\bar{a}rtha$; $etad + p\bar{a}rtha$; $tad + pr\bar{a}na$; $etad + pr\bar{a}na$; sarva + pada (neuter); yad + pada (neuter); $tad + dv\bar{a}ra$ (neuter); $etad + dv\bar{a}ra$ (neuter); $sarv\bar{a} + gati$ (feminine); tad + gati (feminine); tad + yogin; tad + yogin; tad + yogin; tad + siddhi (feminine); tad + siddhi (feminine); tad + gati
Tad and etad are related like 'that' (distant) and 'this' (near). The declension is exactly the same; only सः becomes एषः.

800	E \$ 67 31 77
46212	T 161 V 12
	+ jaya

सः जयः	तौ जयौ	ते जयाः
तम् जयम्	तौ जयौ	तान् जयान्
तेन जयेन	ताभ्याम् जयाभ्याम्	तैः जयैः
तस्मै जयाय	ताभ्याम् जयाभ्याम्	तेभ्यः जयेभ्यः
तस्मात् जयात्	ताभ्याम् जयाभ्याम्	तेभ्यः जयेभ्यः
तस्य जयस्य	तयोः जययोः	तेपाम् जयानाम्
तस्मिन् जये	तयोः जययोः	तेषु जयेषु

etad + jaya

	cida i jaya	
एषः जयः	एतौ जयौ	एते जयाः
एतम् जयम्	एतौ जयौ	एतान् जयान्
एतेन जयेन	एताभ्याम् जयाभ्याम्	एतैः जयैः
एतस्मै जयाय	एताभ्याम् जयाभ्याम्	एतेभ्यः जयेभ्यः
एतस्मात् जयात्	एताभ्याम् जयाभ्याम्	एतेभ्यः जयेभ्यः
एतस्य जयस्य	एतयोः जययोः	एतेषाम् जयानाम्
एतस्मिन् जये	एतयोः जययोः	एतेषु जयेषु

tad + pārtha

, p		
सः पार्थः	तौ पार्थी	ते पार्थाः
तम् पार्थम्	तौ पार्थी	तान् पार्थान्
तेन पार्थेन	ताभ्याम् पार्थाभ्याम्	तैः पार्थैः
तस्मै पार्थाय	ताभ्याम् पार्थाभ्याम्	तेभ्यः पार्थेभ्यः
तस्मान् पार्थात्	ताभ्याम् पार्थाभ्याम्	तेभ्यः पार्थेभ्यः
तस्य पार्थस्य	तयोः पार्थयोः	तेपाम् पार्थानाम्
तिग्मिन् पार्थे	तयोः पार्थयोः	तेषु पार्थेषु

etad + pārtha

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
एषः	पार्थः	एतौ पार्थी	एते पार्थाः
एतम्	् पार्थम्	एतौ पार्थी	एतान् पार्थान्
एतेन	पार्थेन	एताभ्याम् पार्थाभ्याम्	एतैः पार्थैः
एतस	मै पार्थाय	एताभ्याम् पार्थाभ्याम्	एतेभ्यः पार्थेभ्यः
एतस	मात् पार्थात्	एताभ्याम् पार्थाभ्याम्	एतेभ्यः पार्थेभ्यः
एतस	य पार्थस्य	एतयोः पार्थयोः	एतेषाम् पार्थानाम्
एतरि	मन् पार्थे	एतयोः पार्थयोः	एतेषु पार्थेषु

tad + prāna

सः प्राणः	तौ प्राणौ	ते प्राणाः
तम् प्राणम्	तौ प्राणौ	तान् प्राणान्
तेन प्राणेन	ताभ्याम् प्राणाभ्याम्	तैः प्राणैः
तस्मै प्राणाय	ताभ्याम् प्राणाभ्याम्	तेभ्यः प्राणेभ्यः
तस्मात् प्राणात्	ताभ्याम् प्राणाभ्याम्	तेभ्यः प्राणेभ्यः
तस्य प्राणस्य	तयोः प्राणयोः	तेपाम् प्राणानाम्
तस्मिन् प्राणे	तयोः प्राणयोः	तेषु प्राणेषु

etad + prāṇa

एषः प्राणः	एतौ प्राणौ	एते प्राणाः
एतम् प्राणम्	एतौ प्राणौ	एतान् प्राणान्
एतेन प्राणेन	एताभ्याम् प्राणाभ्याम्	एतैः प्राणैः
एतस्मै प्राणाय	एताभ्याम् प्राणाभ्याम्	एतेभ्यः प्राणेभ्यः
एतस्मात् प्राणात्	एताभ्याम् प्राणाभ्याम्	एतेभ्यः प्राणेभ्यः
एतस्य प्राणस्य	एतयोः प्राणयोः	एतेषाम् प्राणानाम्
एतस्मिन् प्राणे	एतयोः प्राणयोः	एतेषु प्राणेषु

sarva + pada (neuter)

सर्वम् पदम्	सर्वे पदे	सर्वाणि पदानि
सर्वम् पदम्	सर्वे पदे	सर्वाणि पदानि
सर्वेण पदेन	सर्वाभ्याम् पदाभ्याम्	सर्वैः पदैः
सर्वस्मै पदाय	सर्वाभ्याम् पदाभ्याम्	सर्वेभ्यः पदेभ्यः
सर्वस्मात् पदात्	सर्वाभ्याम् पदाभ्याम्	सर्वेभ्यः पदेभ्यः
सर्वस्य पदस्य	सर्वयोः पदयोः	सर्वेपाम् पदानाम्
सर्वस्मिन् पदे	सर्वयोः पदयोः	सर्वेषु पदेषु

yad + pada (neuter)

यद् पदम्	ये पदे	यानि पदानि
यद् पदम्	ये पदे	यानि पदानि
येन पदेन	याभ्याम् पदाभ्याम्	यैः पदैः
यस्मै पदाय	याभ्याम् पदाभ्याम्	येभ्यः पदेभ्यः
यस्मात् पदात्	याभ्याम् पदाभ्याम्	येभ्यः पदेभ्यः
यस्य पदस्य	ययोः पदयोः	येषाम् पदानाम्
यस्मिन् पदे	ययोः पदयोः	येषु पदेषु

$tad + dv\bar{a}ra$ (neuter)

तद् द्वारम्	ते द्वारे	तानि द्वाराणि
तद् द्वारम्	ते द्वारे	तानि द्वाराणि
तेन द्वारेण	ताभ्याम् द्वाराभ्याम्	तैः द्वारैः
तस्मै द्वाराय	ताभ्याम् द्वाराभ्याम्	तेभ्यः द्वारेभ्यः
तस्मात् द्वारात्	ताभ्याम् द्वाराभ्याम्	तेभ्यः द्वारेभ्यः
तस्य द्वारस्य	तयोः द्वारयोः	तेषाम् द्वाराणाम्
तरिमन् द्वारे	तयोः द्वारयोः	तेषु द्वारेषु

$etad + dv\bar{a}ra$ (neuter)

एतद् द्वारम्	एते द्वारे	एतानि द्वाराणि
एतद् द्वारम्	एते द्वारे	एतानि द्वाराणि
एतेन द्वारेण	एताभ्याम् द्वाराभ्याम्	एतैः द्वारैः
एतस्मै द्वाराय	एताभ्याम् द्वाराभ्याम्	एतेभ्यः द्वारेभ्यः
एतस्मात् द्वारात्	एताभ्याम् द्वाराभ्याम्	एतेभ्यः द्वारेभ्यः
एतस्य द्वारस्य	एतयोः द्वारयोः	एतेषाम् द्वाराणाम्
एतस्मिन् द्वारे	एतयोः द्वारयोः	एतेषु द्वारेषु

sarva + yogin

सर्वः योगी	सर्वी योगिनौ	सर्वाः योगिनः
सर्वम् योगिनम्	सर्वो योगिनौ	सर्वान् योगिनः
सर्वेण योगिना	सर्वाभ्याम् योगिभ्याम्	सर्वैः योगिभिः
सर्वस्मै योगिने	सर्वाभ्याम् योगिभ्याम्	सर्वेभ्यः योगिभ्यः
सर्वस्मात् योगिनः	सर्वाभ्याम् योगिभ्याम्	सर्वेभ्यः योगिभ्यः
सर्वस्य योगिनः	सर्वयोः योगिनोः	सर्वेपाम् योगिनाम्
सर्वस्मिन् योगिनि	सर्वयोः योगिनोः	सर्वेषु योगिषु

tad + yogin

	2-6	
सः योगी	तौ योगिनौ	ते योगिनः
तम् योगिनम्	तौ योगिनौ	तान् योगिनः
तेन योगिना	ताभ्याम् योगिभ्याम्	तैः योगिभिः
तस्मै योगिने	ताभ्याम् योगिभ्याम्	तेभ्यः योगिभ्यः
तस्मात् योगिनः	ताभ्याम् योगिभ्याम्	तेभ्यः योगिभ्यः
तस्य योगिनः	तयोः योगिनोः	तेपाम् योगिनाम्
तस्मिन् योगिनि	तयोः योगिनोः	तेषु योगिपु

sarvā + siddhi (feminine)

सर्वा सिद्धिः	सर्वे सिद्धी	सर्वाः सिद्धयः
सर्वाम् सिद्धिम्	सर्वे सिद्धी	सर्वाः सिद्धीः
सर्वया सिद्धधा	सर्वाभ्याम् सिद्धिभ्याम्	सर्वाभिः सिद्धिभिः
सर्वस्यै सिद्धयै	सर्वाभ्याम् सिद्धिभ्याम्	सर्वाभ्यः सिद्धिभ्यः
सर्वस्याः सिद्धचाः	सर्वाभ्याम् सिद्धिभ्याम्	सर्वाभ्यः सिद्धिभ्यः
सर्वस्याः सिद्धचाः	सर्वयोः सिद्धयोः	सर्वासाम् सिद्धीनाम्
सर्वस्याम् सिद्धयाम्	सर्वयोः सिद्धयोः	सर्वासु सिद्धिपु

tad + siddhi (feminine)

सा सिद्धिः	ते सिद्धी	ताः सिद्धयः
ताम् सिद्धिम्	ते सिद्धी	ताः सिद्धीः
तया सिद्धथा	ताभ्याम् सिद्धिभ्याम्	ताभिः सिद्धिभिः
तस्यै सिद्धयै	ताभ्याम् सिद्धिभ्याम्	ताभ्यः सिद्धिभ्यः
तस्याः सिद्धचाः	ताभ्याम् सिद्धिभ्याम्	ताभ्यः सिद्धिभ्यः
तस्याः सिद्धयाः	तयोः सिद्धचोः	तासाम् सिद्धीनाम्
तस्याम् सिद्धधाम्	तयोः सिद्धयोः	तासु सिद्धिपु

sarva + loka

सर्वः लोकः	सर्वी लोकौ	सर्वाः लोकाः
सर्वम् लोकम्	सर्वी लोकौ	सर्वान् लोकान्
सर्वेण लोकेन	सर्वाभ्याम् लोकाभ्याम्	सर्वैः लोकैः
सर्वस्मै लोकाय	सर्वाभ्याम् लोकाभ्याम्	सर्वेभ्यः लोकेभ्यः
सर्वस्मान् लोकात्	सर्वाभ्याम् लोकाभ्याम्	सर्वेभ्यः लोकेभ्यः
सर्वस्य लोकस्य	सर्वयोः लोकयोः	सर्वेपाम् लोकानाम्
सर्वस्मिन् लांके	सर्वयोः लोकयोः	सर्वेषु लोकेषु

tad + loka

सः लोकः	तौ लोकौ	ते लोकाः
तम् लाकम्	तौ लोकौ	तान् लोकान्
तेन लोकेन	ताभ्याम् लोकाभ्याम्	तैः लोकैः
तस्मै लोकाय	ताभ्याम् लोकाभ्याम्	तेभ्यः लोकेभ्यः
तस्मात् लोकात्	ताभ्याम् लोकाभ्याम्	तेभ्यः लोकेभ्यः
तस्य लोकस्य	तयोः लोकयोः	तेषाम् लोकानाम्
तस्मिन् लोके	तयोः लोकयोः	तेषु लोकेषु

yad + jana

यः जनः	यौ जनौ	ये जनाः
यम् जनम्	यौ जनौ	यान् जनान्
येन जनेन	याभ्याम् जनाभ्याम्	यैः जनैः
यस्मै जनाय	याभ्याम् जनाभ्याम्	येभ्यः जनेभ्यः
यस्मात् जनात्	याभ्याम् जनाभ्याम्	येभ्यः जनेभ्यः
यस्य जनस्य	ययोः जनयोः	येपाम् जनानाम्
यरिमन् जने	ययोः जनयोः	येषु जनेषु

tad + jana

सः जनः	तौ जनौ	ते जनाः
तम् जनम्	तौ जनौ	तान् जनान्
तेन जनेन	ताभ्याम् जनाभ्याम्	तैः जनैः
तस्मै जनाय	ताभ्याम् जनाभ्याम्	तेभ्यः जनेभ्यः
तस्मात् जनात्	ताभ्याम् जनाभ्याम्	तेभ्यः जनेभ्यः
तस्य जनस्य	त्योः जनयोः	तेषाम् जनानाम्
तस्मिन् जने	तयोः जनयोः	तेषु जनेषु

sarva + bhāva

सर्वः भावः	सर्वी भावौ	सर्वाः भावाः
सर्वम् भावम्	सर्वी भावी	सर्वान् भावान्
सर्वेण भावेन	सर्वाभ्याम् भावाभ्याम्	सर्वैः भावैः
सर्वस्मै भावाय	सर्वाभ्याम् भावाभ्याम्	सर्वैभ्यः भावेभ्यः
सर्वस्मात् भावात्	सर्वाभ्याम् भावाभ्याम्	सर्वेभ्यः भावेभ्यः
सर्वस्य भावस्य	सर्वयोः भावयोः	सर्वेपाम् भावानाम्
सर्वस्मिन् भावे	सर्वयोः भावयोः	सर्वेषु भावेषु

$tad + bh\bar{a}va$

सः भावः	तौ भावौ	ते भावाः
तम् भावम्	तौ भावौ	तान् भावान्
तेन भावेन	ताभ्याम् भावाभ्याम्	तैः भावैः
तस्मै भावाय	ताभ्याम् भावाभ्याम्	तेभ्यः भावेभ्यः
तस्मात् भावात्	ताभ्याम् भावाभ्याम्	तेभ्यः भावेभ्यः
तस्य भावस्य	तयोः भावयोः	तेषाम् भावानाम्
तस्मिन् भावे	तयोः भावयोः	तेपु भावेषु

yad + agni

यः अग्निः	यौ अग्नी	ये अग्नयः		
यम् अग्निम्	यौ अग्नी	यान् अग्नीन्		
येन अग्निना	याभ्याम् अग्निभ्याम्	यैः अग्निभिः		
यस्मै अग्नये	याभ्याम् अग्निभ्याम्	येभ्यः अग्निभ्यः		
यस्मात् अग्नेः	याभ्याम् अग्निभ्याम्	येभ्यः अग्निभ्यः		
यस्य अग्नेः	ययोः अग्न्योः	येषाम् अग्नीनाम्		
यस्मिन् अग्नौ	ययोः अग्न्योः	येषु अग्निषु		

tad + agni

8				
सः अग्निः	तौ अग्नी	ते अग्नयः		
तम् अग्निम्	तौ अग्नी	तान् अग्नीन्		
तेन अग्निना	ताभ्याम् अग्निभ्याम्	तैः अग्निभिः		
तस्मै अग्नये	ताभ्याम् अग्निभ्याम्	तेभ्यः अग्निभ्यः		
तस्मात् अग्नेः	ताभ्याम् अग्निभ्याम्	तेभ्यः अग्निभ्यः		
तस्य अग्नेः	तयोः अग्न्योः	तेषाम् अग्नीनाम्		
तस्मिन् अग्नौ	तयोः अग्न्योः	तेषु अग्निषु		

$tad + dh\bar{u}ma$

2000 1 00000000				
सः धूमः	तौ धूमौ	ते धूमाः		
तम् धूमम्	तौ धूमौ	तान् धूमान्		
तेन धूमेन	ताभ्याम् धूमाभ्याम्	तैः धूमैः		
तस्मै धूमाय	ताभ्याम् धूमाभ्याम्	तेभ्यः धूमेभ्यः		
तस्मात् धूमात्	ताभ्याम् धूमाभ्याम्	तेभ्यः धूमेभ्यः		
तस्य धूमस्य	तयोः धूमयोः	तेषाम् धूमानाम्		
तस्मिन् धूमे	तयोः धूमयोः	तेषु धूमेषु		

etad + dhūma

एषः धूमः	एतौ धूमौ	एते धूमाः
एतम् धूमम्	एती धूमी	एतान् धूमान्
एतेन धूमेन	एताभ्याम् धूमाभ्याम्	एतैः धूमैः
एतस्मै धूमाय	एताभ्याम् धूमाभ्याम्	एतेभ्यः धूमेभ्यः
एतस्मात् धूमात्	एताभ्याम् धूमाभ्याम्	एतेभ्यः धूमेभ्यः
एतस्य धूमस्य	एतयोः धूमयोः	एतेषाम् धूमानाम्
एतस्मिन् धूमे	एतयोः धूमयोः	एतेषु धूमेषु

tad + yogin

सः योगी	तौ योगिनौ	ते योगिनः
तम् योगिनम्	तौ योगिनौ	तान् योगिनः
तेन योगिना	ताभ्याम् योगिभ्याम्	तैः योगिभिः
तस्मै योगिने	ताभ्याम् योगिभ्याम्	तेभ्यः योगिभ्यः
तस्मात् योगिनः	ताभ्याम् योगिभ्याम्	तेभ्यः योगिभ्यः
तस्य योगिनः	तयोः योगिनोः	तेषाम् योगिनाम्
तस्मिन् योगिनि	तयोः योगिनोः	तेषु योगिषु

etad + yogin

एषः योगी	एतौ योगिनौ	एते योगिनः
एतम् योगिनम्	एतौ योगिनौ	एतान् योगिनः
एतेन योगिना	एताभ्याम् योगिभ्याम्	एतैः योगिभिः
एतस्मै योगिने	एताभ्याम् योगिभ्याम्	एतेभ्यः योगिभ्यः
एतस्मात् योगिनः	एताभ्याम् योगिभ्याम्	एतेभ्यः योगिभ्यः
एतस्य योगिनः	एतयोः योगिनोः	एतेषाम् योगिनाम्
एतस्मिन् योगिनि	एतयोः योगिनोः	एतेषु योगिषु

Exercise 12 Declension V

• Make the charts of kim + bhakta; kim + deva; kim + guṇa; kim + jana; kim + kāma; kim + nara; kim + ratha; $kim + yaj\~na$.

7 *		3 1		7 /
kim	+	nn	10	W 77

कः भक्तः	कौ भक्तौ	के भक्ताः
कम् भक्तम्	कौ भक्तौ	कान् भक्तान्
केन भक्तेन	काभ्याम् भक्ताभ्याम्	कैः भक्तैः
कस्मै भक्ताय	काभ्याम् भक्ताभ्याम्	केभ्यः भक्तेभ्यः
कस्मात् भक्तात्	काभ्याम् भक्ताभ्याम्	केभ्यः भक्तेभ्यः
कस्य भक्तस्य	कयोः भक्तयोः	केषाम् भक्तानाम्
कस्मिन् भक्ते	कयोः भक्तयोः	केषु भक्तेषु

kim + deva

Killi T ucra				
कः देवः	कौ देवौ	के देवाः		
कम् देवम्	कौ देवौ	कान् देवान्		
केन देवेन	काभ्याम् देवाभ्याम्	कैः देवैः		
कस्मै देवाय	काभ्याम् देवाभ्याम्	केभ्यः देवेभ्यः		
कस्मात् देवात्	काभ्याम् देवाभ्याम्	केभ्यः देवेभ्यः		
कस्य देवस्य	कयोः देवयोः	केषाम् देवानाम्		
कस्मिन् देवे	कयोः देवयोः	केपु देवेपु		

kim + guna

•				
कः गुणः	कौ गुणौ	के गुणाः		
कम् गुणम्	कौ गुणौ	कान् गुणान्		
केन गुणेन	काभ्याम् गुणाभ्याम्	कैः गुणैः		
कस्मै गुणाय	काभ्याम् गुणाभ्याम्	केभ्यः गुणेभ्यः		
कस्मात् गुणात्	काभ्याम् गुणाभ्याम्	केभ्यः गुणेभ्यः		
कस्य गुणस्य	कयोः गुणयोः	केपाम् गुणानाम्		
कस्मिन् गुणे	कयोः गुणयोः	केषु गुणेषु		

kim + jana

кти т јана				
कः जनः	कौ जनौ	के जनाः		
कम् जनम्	कौ जनौ	कान् जनान्		
केन जनेन	काभ्याम् जनाभ्याम्	कैः जनैः		
कस्मै जनाय	काभ्याम् जनाभ्याम्	केभ्यः जनेभ्यः		
कस्मात् जनात्	काभ्याम् जनाभ्याम्	केभ्यः जनेभ्यः		
कस्य जनस्य	कयोः जनयोः	केपाम् जनानाम्		
कस्मिन् जने	कयोः जनयोः	केषु जनेषु		

$kim + k\bar{a}ma$

कः कामः	कौ कामौ	के कामाः
कम् कामम्	कौ कामौ	कान् कामान्
केन कामेन	काभ्याम् कामाभ्याम्	कैः कामैः
कस्मै कामाय	काभ्याम् कामाभ्याम्	केभ्यः कामेभ्यः
करमात् कामात्	काभ्याम् कामाभ्याम्	केभ्यः कामेभ्यः
कस्य कामस्य	कयोः कामयोः	केपाम् कामानाम्
कस्मिन् कामे	कयोः कामयोः	केषु कामेषु

kim + nara

कः नरः	कौ नरौ	के नराः
कम् नरम्	कौ नरौ	कान् नरान्
केन नरेण	काभ्याम् नराभ्याम्	कैः नरैः
करमै नराय	काभ्याम् नराभ्याम्	केभ्यः नरेभ्यः
कस्मात् नरात्	काभ्याम् नराभ्याम्	केभ्यः नरेभ्यः
कस्य नरस्य	कयोः नरयोः	केपाम् नराणाम्
कस्मिन् नरे	कयोः नरयोः	केषु नरेषु

kim + ratha

कः रथः	कौ रथो	के रथाः
कम् रथम्	कौ रथौ	कान् रथान्
केन रथेन	काभ्याम् रथाभ्याम्	कैः रथैः
कस्मै ग्थाय	काभ्याम् रथाभ्याम्	केभ्यः रथेभ्यः
कस्मात् ग्थात्	काभ्याम् रथाभ्याम्	केभ्यः रथेभ्यः
कस्य रथस्य	कयोः रथयोः	केपाम् रथानाम्
कस्मिन् रथे	कयोः रथयोः	केपु रथेषु

kim + yajña

कः यज्ञः	को यज्ञी	के यज्ञाः
कम् यज्ञम्	कौ यज्ञौ	कान् यज्ञान्
केन यज्ञेन	काभ्याम् यज्ञाभ्याम्	कैः यज्ञैः
कस्मै यज्ञाय	काभ्याम् यज्ञाभ्याम्	केभ्यः यज्ञेभ्यः
कस्मात् यज्ञात्	काभ्याम् यज्ञाभ्याम्	केभ्यः यज्ञेभ्यः
कस्य यज्ञस्य	कयोः यज्ञयोः	केपाम् यज्ञानाम्
कस्मिन् यज्ञे	कयोः यज्ञयोः	केपु यज्ञेषु

Exercise 13 Conjugation I

• Make the charts of $\sqrt{nam[a]}$, $\sqrt{vad[a]}$, $\sqrt{path[a]}$, $\sqrt{raks[a]}$, $\sqrt{likh[a]}$, $\sqrt{[du]pac[as]}$, $\sqrt{srj[a]}$, $\sqrt{has[e]}$, $\sqrt{sprs[a]}$.

$\sqrt{nam[a]}$ – to bow; sound		
नमति	नमतः	नमन्ति
नमसि	नमथः	नमथ
नमामि	नमावः	नमामः

√vad[a] – to speak			
वदति	वदतः	वदन्ति	
वदसि	वदथः	वदथ	
वदामि	वदावः	वदामः	

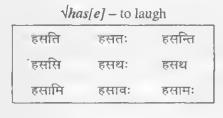
$\sqrt{path[a]}$	to speak, r	ead, study
पटति	पठतः	पठन्ति
पठसि	पठथः	पठथ
पठामि	पटावः	पठामः

 √rakṣ[a] – to protect		
रक्षति	रक्षतः	रक्षन्ति
रक्षसि	रक्षथः	रक्षथ
रक्षामि	रक्षावः	रक्षामः

$\sqrt{likh[a]} - 1$	to draw, scr	atch (write)
लिखति	लिखतः	लिखन्ति
लिखसि	<u>लिख</u> थः	लिखथ
लिखामि	लिखाव:	लिखामः

$\sqrt{[du]pac[as]}$ – to cook, digest			
पचित	पचतः	पचन्ति	
पचिस	पचथ:	पचथ	
पचामि	पचावः	पचामः	

$\sqrt{srj[a]}$ – to let loose, create			
सृजति	सृजतः	सृजन्ति	
सृजसि	सृजथः	सृजथ	
सृजामि	सृजावः	सृजामः	
सृजाम	सृजावः		



$\sqrt{sprs[a]}$ – to touch				
	स्पृशति	स्पृशतः	स्पृशन्ति	
	स्पृशसि	स्पृशथः	स्पृशय	
	स्पृशामि	स्पृशावः	स्पृशामः	
<u> </u>				

• Make the charts of $\forall dr s[ir]$ (pasya), $\forall sin [l]$ (gaccha), $\forall sin [l]$ (tistha), $\forall pa$ (piba), $\forall sin [l]$ (iccha), $\forall l$ (bhava), $\forall l$ (ritya), $\forall l$ (coraya), $\forall l$ (cintaya), $\forall l$ (kathaya), $\forall sin [l]$ (hara).

$\sqrt{d\mathbf{r}\mathbf{\hat{s}}[\mathbf{i}\mathbf{r}]}$ – to see		
पश्यति	पश्यतः	पश्यन्ति
पश्यसि	पश्यथः	पश्यथ
पश्यामि	पश्यावः	पश्यामः

vgamtij – to go		
गच्छति	गच्छतः	गच्छन्ति
गच्छसि	गच्छथः	गच्छथ
गच्छामि	गच्छावः	गच्छामः

2-2	<u></u>	<u> </u>
तिष्ठति	तिष्ठतः	तिष्टन्ति
तिष्टसि	तिष्ठथः	तिष्ठथ
तिष्ठामि	तिष्ठावः	तिष्ठामः

L	15 711 1		15,511.15
	\sqrt{I}	pā − to drin	k
	पिबति	पिवतः	पिवन्ति
	पिवसि	पिवथः	पिवध
	पिवामि	<u>पिवावः</u>	पिबामः
	√nṛt[i	ī] – to danc	e, act
	ਕਨਾਰਿ	ਤਕਾਰ:	ਕਰਾਵਿ ਕ

$\sqrt{bh\bar{u}}$ – to be, exist, become		
भवति	भवतः	भवन्ति
भवसि	भवथः	भवथ
भवामि	भवावः	भवामः
		-

\sqrt{i} <i>s</i> [<i>u</i>] – to wish, desire		
इच्छति	इच्छतः	इच्छन्ति
इच्छसि	इच्छथः	इच्छथ
इच्छामि	इच्छावः	इच्छामः
1		

vnittij – to dance, act		
नृत्यति	नृत्यतः	नृत्यन्ति
नृत्यंसि	नृत्यथः	नृत्यथ
नृत्यामि	नृत्यावः	नृत्यामः

$\sqrt{cur[a]}$ – to steal		
चोरयति	चोरयतः	चोरयन्ति
चोरयसि	चोरयथः	चोरयथ
चोरयामि	चोरयावः	चोरयामः

veu[i] – to think, temember		
चिन्तयति	चिन्तयतः	चिन्तयन्ति
चिन्तयसि	चिन्तयथः	चिन्तयथ
चिन्तयामि	चिन्तयावः	चिन्तयामः

\sqrt{katha} – to tell		
कथयति	कथयतः	कथयन्ति
कथयसि	कथयथः	कथयथ
कथयामि	कथयावः	कथयामः

\sqrt{smr} – to think, remember		
रमरति	स्मरतः	स्मरन्ति
स्मरसि	स्मरथः	रमरथ
रमरामि	स्मरावः	स्मरामः

$\sqrt{hr}[\tilde{n}]$ – to carry, remove		
हरति	हरतः	हरन्ति
हरसि	हरथ:	हरथ
हरामि	हरावः	हरामः
हराम	हराव-	हरामः

Exercise 14 Sanskrit Texts

Conversation

संवाद conversation

शिष्टाचार proper / good behavior

नमस्ते । नमस्कारः । नमो नमः । Hello! स्वागतम् । Welcomc!

सुप्रभातम् । Good morning. शुभरात्रिः । Good night.

भो । महोदयः । Sir! श्रीमन् (८.١) । Mr., Sir! श्रीमति (८.١) । Mrs., Madam!

कृपया 'by your mercy', please धन्यवादः । Thank you.

श्रीमन् कृपया कः समयः । Sir! Please, what is the time (samaya)?

you (1.1) your (8.1)

masc. भवान भवतः

fem. भवती भवत्याः

भवान् कः । (masc.) Who are you? अहम् विद्यार्थी । lam a [male] student.

भवती का । (fem.) Who are you? अहम् विद्यार्थिनी । I am a [female] student.

... शिक्षकः [male] teacher शिक्षिका [female] teacher चिकित्सकः doctor वैद्यः ayurvedic doctor तन्त्रज्ञः engineer न्यायवादी lawyer अध्यक्षः director वृद्धः चोरः old thief कृशः भृत्यः skinny servant स्थूलः गृहस्थः fat householder वामनी कुमारी short girl उन्नतः कुमारः tall boy अमेरिका-देशीयः यात्रिकः American traveler बहसन्दरः भारतीयः राजकमारः very beautiful Indian prince (rāja-kumāra – the king's son)

Perplexed at seeing the whole universe, past and future, situated in one place, Arjuna asked Kṛṣṇa that very question: आख्याहि मे, भवान् कः Please tell me, who are You. (11.31) लोक-क्षयकृत् कालः अस्मि (The Supreme Lord replied:) I am time ($k\bar{a}la$), the destroyer of the worlds. (11.32)

भवतः नाम किम् । (masc.) What is your name? मम नाम गोपालः । My name is Gopāla.

भवत्याः नाम किम् । (fem.) What is your name? मम नाम गङ्गा । My name is Gangã.

masc. सः he fem. सा she neut.

तद् it

सः कः । Who is he? सः गौराङ्गः वा । Is he Gaurāṅga? (here vā is used as a question mark) आम्, सः गौराङ्गः । Yes, he is Gaurānga. भवान् गौराङ्गः वा । Are you Gaurānga? न, अहम् गौराङ्ग-दासः । No, I am Gaurānga-

सा मालती | She is Mālatī. भवती मालती वा | Are you Mālatī? आम्, अहम् मालती | Yes, I am Mālatī.

तद् किम् । What is that? तद् पत्रम् । That is a leaf (or letter). ... गाम flower फलम् fruit तोयम् water पुस्तकम् book रेल-यानम् a train (the English word 'rail' is taken as a if it were a proper noun 'rel'; yāna mcans vehicle)

masc. सः he तस्य his कस्य whose fem. सा she तस्याः hcr कस्याः whose neut. तद् it तस्य its कस्य whose

तस्य नाम किम् । What is his (tasya) name? तस्य नाम गौर-कृष्णः । His name is Gaura-Kṛṣṇa.

दशरथस्य पुत्रस्य नाम किम् । What is the name of Dasaratha's son? दशरथस्य पुत्रस्य नाम राम । The name of Dasaratha's son is Rāma.

तस्याः नाम किम् । What is her name? तस्याः नाम मालती । Her name is Mālatī.

तस्याः नद्याः नाम किम् । What is the name of that river (nadī). तस्याः नद्याः नाम यमुना । The name of that river is Yamunā.

तस्य नाम किम् । What is its name? तस्य नाम कलम । Its name is 'kalama' (pen).

तस्य पुस्तकस्य नाम किम् । What is the name of that book? तस्य पुस्तकस्य नाम भगवद्गीता । The name of that book is Bhagavad-gītā.

कस्य नाम महातपाः । Whose name is Mahātapāḥ? मुनेः नाम महातपाः । The muni's name is Mahātapāḥ. कस्याः नाम सावित्री । Whose name is Sāvitrī? तस्याः नाम सावित्री । Her name is Sāvitrī.

he करोति he does you करोपि you do I करोमि I do

सः किम् करोति । What is he doing? सः पठति । He reads. He is reading.

The present tense may indicate either of these meanings – he reads, he is reading.

आनयति he/she/it brings उत्तिष्ठति stands up उपविशति sits down कथयति speaks खादति eats खेलित plays गच्छति goes निदाति sleeps पिबति drinks पृच्छति asks भवति is, exists, becomes मिलित meets हसति laughs

सा किम् करोति । What is she doing? सा पठति । She is reading.

The verb forms are the same for male and female.

त्वम् किम् करोपि । What are you doing? (informal)

भवान् (masc.) किम् करोति । What are you doing? (formal) भवती (fem.) किम् करोति । What are you doing?

Karoti actually means 'does' - but it is also used in combination with bhavān / bhavatī (honorific).

अहम् पठामि । I am reading.

कार्यं करोमि, उद्योगम् करोमि I work प्रयत्नम् करोमि I try आनयामि bring उत्तिष्ठामि stand up उपविशामि sit down कथयामि speak खादामि cat खेलामि play गच्छामि go निद्रामि sleep पिबामि drink पृच्छामि ask भवामि am, exist, become मिलामि meet हसामि laugh

ईश्वरः कुत्र अस्ति | Where is the Lord? ...इह / अत्र here तत्र there अन्यत्र elsewhere सर्वत्र everywhere ईश्वरः सर्वत्र अस्ति The Lord is everywhere.

भवान कुत्र कार्यं करोति । Where do you work? अहम् कार्यालये कार्यं करोमि । I work in an office. ...यन्त्राकारे in a factory वित्तकोषे in a bank भवतः पिता कुत्र कार्यं करोति । Where does your father work? मम पिता चिकित्सालये कार्यं करोति । My father works in a hospital. भवतः गृहम् कुत्र अस्ति । Where is your house? मम गृहम् भारते अस्ति । My house is in Bhārata. भवतः गृहम् भारते कुत्र अस्ति । Where in Bhārata is your house? मम गृहम् भारते मथुरायाम् अस्ति । My house in Bhārata is in Mathurā. भवतः भ्राता कुत्र पठित । Where does your brother study? मम भ्राता अन्यत्र पठित । My brother studies in another place. भवान् कुत्र गच्छिति । Where are you going? अहम् गृहम् गच्छामि । I going home.

भवान् कुतः आगच्छति । Where are you coming from (kutaḥ)? अहम् गृहतः आगच्छामि । I am coming from home. अद्य कः वासरः । What day is today? अद्य सोमवासरः । Today is Monday. ...इदानीम् now श्रः tomorrow ह्यः yesterday मङ्गल-वासरः Tuesday बुद्ध-वासरः Wednesday गुरु-वासरः Thursday शुक्र-वासरः Friday शिन-वासरः Saturday रिव-वासरः Sunday

भवान् कदा उत्तिष्टति | When (kadā) do you get up? अहम् चतुर्वादने उत्तिष्टामि | I get up at four o'clock. कस्मिन् समये | At what time (samaya)? युक्ते समये | At the right time. सीते भवती कदा स्नानम् करोति | Sītā, when do you take bath? अहम् पश्चवादने स्नानम् करोमि | I take bath at five o'clock. भो मेदिनीपति-महोदय कदा भोजनम् भवति | O Medinīpati, at what time is the meal? दशवादने | At ten o'clock. भवान् कदा 90 Sanskrit

मायापूरम् गच्छति । When do you go to Māyāpūra? अहम् मार्च्-मासे गच्छामि । I go in the month (māsa) of March ('mārc').

अस्मान् विस्मरित वा | Have you forgotten us? नैव | (na eva) 'Certainly not.' Never. आगन्तव्यम् भोः | Please come. Please visit us. आगच्छामि भोः | I [will] eome, Sir. अवश्यम् आगच्छामि | Certainly, I will come. श्वः सायम् मिलामः वा | Shall we meet tomorrow evening? अस्तु | 'So be it.' All right. O.K. साधु साधु | 'Good good.' Very good. पुनः मिलामः | 'Let us meet again.' See you again. Good-bye.

mase. सः he ते they
fem. सा she ताः they
neut. तद् it तानि they

सः कः । Who is he? सः वालकः । He is a boy.

ते के । Who are they? ते बालकाः । They are boys.

सा का | Who is she? सा महिला | She is a woman.

ताः काः । Who are they? ते महिलाः । They are women.

तद किम् । What is that? तद् पुस्तकम् । That is a book.

तानि कानि । What are those? तानि पुस्तकानि । Those are books.

बालकाः किम् कुर्वन्ति । What are the boys doing? वालकाः खेलन्ति । The boys play. वानराः कूर्वन्ति । The monkeys jump. राक्षसाः मांसम् खादन्ति । The Rākṣasas eat meat. गावः जलम् पिवन्ति । The eows (from go) drink water (jala). महिलाः अन्नम् पचन्ति । The women cook food. गोप्यः रसगोलकानि आनयन्ति । The gopīs bring rasagula sweets. चौराः किम् कुर्वन्ति । What are the thieves doing? चौराः नवनीतम् चोरयन्ति । The thieves steal butter.

भवान् कः । Who are you? (sing.) भवन्तः के । Who are you? (pl.) वयम् भारतीयाः । We are Indians.

bhavantaḥ sarve bhīṣmam abhirakṣantu – you all must fully protect Bhīṣma (1.11)

किम् सर्वं कुशलम् । सर्वं कुशलं वा । Is everything fine? सर्वं कुशलम् । Everything is fine. गृहे सर्वे कुशिलनः वा । Are all well at home (gṛhe)? सर्वे कुशिलनः । All are well. पितृ-पादाः कथम् सन्ति । How is father? (pādah can be added after a name to show respect – śrīmān mukunda-pādaḥ)

सप्ताहें कित दिनानि सन्ति । How many days are there in a week? सप्ताहें सप्त दिनानि सन्ति । In a week (saptāha) there are seven days. भवतः मुखे कित दन्ताः सन्ति । How many teeth are in your mouth? मम मुखे त्रिंशत् दन्ताः सन्ति । In my mouth are thirty teeth. भवतः हस्ते कित अङ्गुल्यः सन्ति । How many fingers are in your hand? मम हस्ते पश्च अङ्गुल्यः सन्ति । In my hand are five fingers. भवान् कित कदलीफलानि क्रोणाति । How many bananas do you buy? अहम् दश कदलीफलानि क्रोणामि । I buy ten bananas. भवान् प्रत्यहम् कित पुस्तकानि पठित । How many books do you study every day? अहम् प्रत्यहम् त्रीणि पुस्तकानि पठित । I study three books every day. भवतः वयः किम् । What is your age? How old are you? मम वयः द्वा-दश वर्पाणि । My age is twelve years.

तिष्टतु भोः । Please stay. उपविशतु । Please sit down. दुग्धम् पिवतु । Please drink milk (dugdha). पुनः अन्नम् आवश्यकम् वा । 'Again food necessary?' Should I serve you more? मास्तु मास्तु, पर्याप्तम् । No, no, enough. सीते भवती वनम् न गच्छतु । Sītā, you should not go to the forest! कृपया संस्कृतम् वदतु । Please speak Sanskrit. भवान् कृपया लेखनीम् एकवारम् ददातु । 'Please give me your pen (lekhanī) 'one time.' Please lend me your pen. किञ्चित् कालम् द्विचक्रिकाम् ददातु । Please give me the bieyele for some time. छात्राः भवन्तः सर्वे आगच्छन्तु । Students, you all come please. अस्तु । 'Be it!' Yes. तथास्तु । (tathā astu) 'So be it!' Yes.

मम वचनम् शृणोतु | Please listen to me. यथार्थं वदामि | I am telling the truth. ज्ञातम् वा | You understand? भवान् अङ्गीकरोति वा | Do you agree? भवान् किम् चिन्तयित | What do you think? तत्र आसीत् वा | Was it there? कथम् आसीत् | How was it? अस्य किम् कारणम् | What is the reason for this? किमर्थं तदेवम् अभवत् | Why did it happen so? समाप्तम् वा | Is it over? तत् सत्यम् वा | Is it true? भवान् विश्वासम् करोति | Do you believe that? सः विश्वासयोग्यो वा | Is he trustworthy? किमपि उक्तवान् वा | Did you say

anything? निश्चयः नास्ति । It is not sure. अहम् न जानामि । I don't know. स्पष्टम् न जानामि । I don't know exactly. आम्, तत् सत्यम् । Yes, that is true. भवतः वचनम् सत्यम् । You are right. क्षम्यताम् । Excuse me. चिन्ता मास्तु । 'Anxiety shall not be (mā astu).' Don't worry! तिद्वपये चिन्ता मास्तु । Don't worry about that.

संस्कृतसम्भाषणेन को लाभः । What is the gain by a conversation in Sanskrit? संस्कृतसम्भाषणेन ज्ञानम् भवति । By Sanskrit conversation knowledge comes.

Knowledge

कस्य अपि वस्तुनः यथार्थतः ज्ञानम् 'विद्या' इति कथ्यते । The proper knowledge of any subject is called vidyā (education, knowledge). संसारे यानि धनानि सन्ति, तेषु विद्या सर्व-श्रेष्ठम् धनम् अस्ति । Whatever treasures there are in this world, among them vidyā is the best treasure of all. विद्या मनुप्यः स्वकीयम् कर्तव्यम् अकर्तव्यम् च जानाति । By vidyā a man knows what is his duty and what is not his duty. विद्या एव मनुप्यः जानाति यद् संसारे कः धर्मः, कः अ-धर्मः, किम् पापम्, किम् च पुण्यम् इति । By vidyā alone a man knows what in the world is religion, what is irreligion, what is vice and what virtue. विद्या एव मनुष्यः सत्-मार्गम् अनुसरित, क्-मार्गं च परित्यजित । By vidyā alone a man follows the right path and gives up the wrong path.

विद्यया एव मनुष्यः यथार्थतः मनुष्यः भवति । By vidyā alone a man becomes a real human. अतः कथ्यते – विद्याविहीनः पशुः, अर्थात् विद्यया रहितः नरः पशुः भवति । Therefore it is said – the animal has no vidyā, i.e., without vidyā the man becomes an animal. सर्वाणि धनानि व्यये कृते न्यूनानि भवन्ति, परन्तु विद्या व्यये कृते वर्धते । All treasures, when spent diminish, but when vidyā is used, it increases. विद्यया विद्याने सम्मानम् भवति । By vidyā a man becomes honored. विद्यान् मनुष्यः सर्वत्र सम्मानम् लभते । An learned man gains honor everywhere. राजा स्व-देशे एव पूज्यते, परन्तु विद्यान् सम्पूर्णे जगित आदरम् प्राप्नोति । A king is honored only in his country, but a learned man gains honor in the whole world. सर्वेषाम् एतद् कर्तव्यम् अस्ति, यद् ते परिश्रमेण विद्याम् पठेयुः । This is the duty of all, that they acquire ('study') vidyā with hard labor.

Hitopadeśa

(Muni-mūṣika-kathā – The story (kathā) of the muni and the mouse (mūṣika), from Hitopadeśa)

- पुरातन-काले In old times तपोवने in [the forest] Tapovana कश्चित् मुनिः some muni आसीत् । was living. तस्य नाम महातपाः । His name was Mahātapāḥ. कदाचित् सः मुनिः Once this muni आश्चमस्य समीपे near (samīpa) the āśrama काक-मुखात् परिभ्रष्टम् from a crow's beak (kāka-mukha) fallen एकम् मूिषक-शावकम् दृष्टवान् । a baby (śāvaka) mouse he saw. करुणया तम् मूिषक-शावकम् Mercifully that baby mouse आश्चमम् आनीतवान् । to the āśrama he brought. प्रतिदिनम् Every day धान्यकणान् दत्त्वा pieces of grain (dhānya) giving तम् प्रीत्या पोषितवान् । he fed it with affection. अल्पेन एव कालेन Within a very short time मूिषकः सम्यक् प्रवृद्धः । the mouse was fully grown up.
- अथ कदाचित् Then once कश्चन मार्जालः some cat तत्र आगतवान् । came there. मार्जालात् भीतः मुषिकः Fearful of the cat, the mouse मुनेः समीपम् आगत्य उक्तवान् । near the muni coming said: पूज्य ! एषः मार्जालः Sir! this cat माम् खादितुम् आगच्छति । comes to eat me. कृपया मार्जालात् Please from the cat माम् रक्षतु भवान् इति । you protect me! मुनिः भीतिः मास्तु । The muni [said]: Do not fear. अहम् भवन्तम् अपि मार्जालम् करोमि । I make you also a cat. इत्युक्त्वा saying this स्वतपःप्रभावेण by the power of his austerities (svatapaḥ) तम् मृषिकम् that mouse मार्जालम् कृतवान् । he made a cat.
- पुनः कदाचित कश्चन शुनकः Again once some dog तत्र आगतवान् । came there. शुनकात् भीतः मार्जालः Fearful of the dog, the cat मुनेः समीपम् आगत्य उक्तवान् । coming close to the muni, said: पूज्य पश्यतु एतम् दुष्ट-शुनकम् । Sir! See this rascal dog (śunaka). सः माम् खादितुम् इच्छिति । He wants to eat me. कृपया शुनकात् Please, from the dog माम् रक्षतु भवान् इति । you protect me. मुनिः चिन्ता मास्तु । The muni [said]: Do not worry. अहम् भवन्तम् अपि शुनकम् करोमि । make you also a dog. इत्युक्त्वा तम् मार्जालम् शुनकम् कृतवान् । Speaking thus, he made that cat a dog.
- पुनः कदाचित् कश्चन व्याघ्रः Again, once a tiger (vyāghra) तत्र आगतवान् । came there. व्याघ्रात् भीतः शुनकः Afraid of the tiger, the dog पुनरपि मुनेः समीपम् एव again near to the muni शरणम् गतवान् । went for shelter. मुनिम् उक्तवान् च पूज्य And it said to the muni: Sir! एतस्मात् भयङ्करात् व्याघ्रात् From this fearsome tiger माम् रक्षतु भवान् इति । you please protect me. मुनिः यथापूर्वं The muni as before [said]: चिन्ताम् मा करोतु भवान् । You should not worry. अहम् भवन्तम् अपि व्याघ्रम् करोमि I make you also a tiger. इत्युक्तवा तम् शुनकम् व्याघ्रम् कृतवान् । Speaking thus, he made that dog a tiger.
- अनन्तरम् च सः व्याघ्रः And then that tiger निर्भयेन आश्रमे सर्वत्र अटित । fearlessly roamed everywhere in the astrama. मुनिः तु But the muni तम् व्याघ्रम् मूषिकम् इव पश्यित स्म । saw that tiger like a mouse (sma indicates the past). तस्मात् व्याघ्रात् From that tiger तस्य तु किश्चित् अपि भयम् न आसीत् एव । and his fear was (āsīt) not the least. आश्रमे अन्ये अपि जनाः In the āstrama also other people वासम् कुर्वन्ति स्म । were living ('made a home'). ते सर्वे तम् व्याघ्रम् दृष्ट्वा they all, seeing that tiger, वदन्ति स्म used to say: एषः व्याघ्रः वास्तिवकः व्याघ्रः न । This tiger is actually (vāstavikah) not a tiger. सः तु कश्चन मूषिकः । He is just a mouse. एषः मुनिः तपः-प्रभावेन This muni by the power of austerities तम् मूषिकम् व्याघ्रम् कृतवान् अस्ति । made that mouse a tiger. अतः एषः व्याघ्ररूपः मूषिकः एव इति । Therefore, he is just a mouse in the shape (rūpa) of a tiger.
- तत् शुत्वा व्याघ्रः चिन्तितवान् | Hearing this, the tiger thought: यावत्-पर्यन्तम् एपः मुनिः जीवति As long as this muni lives तावत्-पर्यन्तम् जनाः एवम् एव वदन्ति | so long the people will speak in this way. ते माम् मूिषकम् एव मन्यन्ते They consider me just a mouse न तु व्याघ्रम् | and not a tiger. एषा अपकीर्तिः दूरी-करणीया चेद् If this infamy is to be removed मया मुनिः मारणीयः एव | the muni has to be killed by me. अतः तम् इदानीम् एव मारयामि Therefore right now I kill him, इति चिन्तियत्वा thinking thus मुनेः समीपम् गतवान् | he went to the muni. परन्तु मुनिः But the muni व्याघ्रस्य दुरालोचनम् ज्ञातवान् | understood the evil intention (dur-ālocana) of the tiger. कोपेन व्याघ्रम् दृष्ट्वा Looking with anger (kopa) at the tiger पुनर्मूपिको भव (punaḥ mūṣikaḥ bhava) "Again become a mouse," इति उक्त्वा तम् व्याघ्रम् पुनरिप मूिषकम् कृतवान् | saying this, he made that tiger again a mouse. मूिषकः लञ्जया ततः पलायनम् कृतवान् | The mouse out of shame (lajjā) ran away from there.

Śrī-Kali-santaraņa-Upaniṣad

हरि: ॐ ॥ द्वापरान्ते At the end of Dvāpara-yuga नारदो ब्रह्माणम् जगाम Nārada Muni approached Brahmā [and said:] कथम् भगवन् How, o Lord! गाम् पर्यटन् while wandering on earth कलिम् सन्तरेयमिति । can I cross over Kali-yuga? स होवाच ब्रह्मा Lord Brahmā replied: साधु पृष्टो ऽस्मि An excellent question! सर्वश्रुतिरहस्यम् गोप्यम् तच्छ्णु Please listen to the confidential secret of all the Vedas येन कलिसंसारम् तरिष्यसि । by which you will be able to cross the material ocean in Kali-yuga. भगवत आदिपुरुषस्य नारायणस्य Of the Supreme Lord Nārāyaṇa नामोद्यारणमात्रेण just by reciting the name निर्धूतकलिर्भवतीति । the evil of Kali-yuga is destroyed.

नारदः पुनः पप्रच्छ । Nārada again asked: तन्नाम किमिति । What is that namc? स होवाच हिरण्यगर्भः । Lord

Brahmā replied:

हरे कृष्ण हरे कृष्ण कृष्ण कृष्ण हरे हरे । हरे राम हरे राम राम राम हरे हरे ॥ इति पोडशकं नाम्नां कलिकल्मपनाशनम् । नातः परतरोपायः सर्ववेदेषु दृश्यते ॥

Hare Kṛṣṇa Hare Kṛṣṇa Kṛṣṇa Kṛṣṇa Kṛṣṇa Hare Hare Hare Rāma Hare Rāma Rāma Rāma Hare Hare. These sixteen names [of the mahā-mantra] destroy the sins of Kali-yuga. There is no better means than this found in all the Vedas. इति षोडशकलावृतस्य जीवस्यावरणविनाशनम् । Thus, the living entity's covering, made of sixteen layers, is destroyed. ततः प्रकाशते परम् ब्रह्म And then the supreme Brahman shines मेघापाये रविरश्मिमण्डलीवेति । like the sun's rays when the clouds disappear.

पुनर्नारदः पप्रच्छ Nārada again enquired: भगवन् को ऽस्य विधिरित । O Lord! What is the regulation for this [recitation]? तम् होवाच [Brahmā] told him: नास्य विधिरित । There is no regulation. सर्वदा शुचिरशुचिर्वा पठन् Whether pure or impure, reciting it constantly, ब्रह्मणः सलोकताम् समीपताम् सरूपताम् सायुज्यतामेति । one achieves [four kinds of spiritual liberation, namely] salokatā, samīpatā, sarūpatā and sāyujyatā. यदास्य पोडशकस्य When this [mahā-mantra] consisting of sixteen words सार्धित्रकोटीर्जपति one chants thirty-five million times, तदा ब्रह्महत्याम् तरित । one counteracts brahmahatyā (the killing of a brāhmaṇa). तरित वीरहत्याम् । One counteracts vīrahatyā (the killing of a man or son). स्वर्णस्तेयात्पूतो भवति । One is purified from svarṇa-steya (theft of gold). पितृदेवमनुष्याणामपकारात्पूतो भवति । One is purified from offenses towards pitṛs, devas and men. सर्वधर्मपरित्यागपापात्सद्यः शुचितामाप्नुयात् । One is at once purified from the sin of abandoning all religious duties. सद्यो मुच्यते सद्यो मुच्यते at once he becomes liberated.

इत्युपनिषत् ॥ This is *Upanișad.* ॐ सह नाववत्विति शान्तिः ॥ May the Lord protect us [two – the *guru* and *śiṣya*]. हिर: ॐ तत्सत् ॥ इति श्रीकलिसन्तरणोपनिषत् समाप्ता ॥ Thus ends *Kali-santaraṇa-Upaniṣad*.

37 a 37 ā H ma H H ma H n 37 H ām H H n i ām

Pronunciation

Vowels

Simple Vowels:

(listed in pairs of short and long vowels)

अव आवं इं। ईं। उप ऊप ऋं। ऋं

'Combined' Vowels:

ए ए ऐ वां ओ ० औ वा

Nasalization (a dot) and Echo (a colon)

m :h

Consonants

Full Contact Consonants with Nasals:

क ka	ख kha	ηga	घ _{gha}	ङ na		
७च ca	হত cha	ज _{ja}	झ jha	্স _{ña}		
ਟ ța	ठ _{tha}	ਤ _{da}	ढ ∉ha	ण् _{ṇa}		
त ta	थ _{tha}	$\overline{\varsigma}_{da}$	ध _{dha}	न _{na}	9	
Чpa	फ _{pha}	ৰ ba	H bha	म _{ma}		

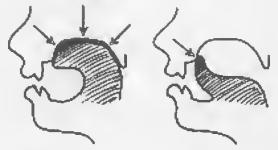
Semivowels:

य ya र ra ल la व va

Sibilants:

शंsa प्र_{sa} स्र_{sa}

- short and long vowels as in 'but' and 'rather': na, sama, anta, danta, mada, prajā, nāsā, ādara, rāya, mānava, hantā, dvi, tri, divya, gati, nāsikā, gītā, budha, yūyam, sūpa, pūruṣa, ṛta
- 'combined' vowels: te, Caitanya, no, gauḥ, kṛtvaiva tṛptim bhajataḥ sadaiva, vande rūpa-sanātanau raghu-yugau
- visarga (ḥ): anta, antaḥ, manaḥ, agniḥ, bandhuḥ, buddheḥ, hetoḥ, kāmaiḥ, gauḥ duḥkha, manaḥ-prasādaḥ, kīrtanīyaḥ sadā hariḥ
- aspirates the 'h' here indicates much air, not the consonant ह ha: ka-kha (sukha), ga-gha, ca-cha, ja-jha, ṭa-ṭha, ḍa-ḍha, ta-tha (patha, no English th), da-dha (rā-dhe, not 'rād-he'), pa-pha (kapha, no f), ba-bha
- palatals (keep ⊚!): i, ī, iś, īśa, yaśa, Śiva, ca, cha, ja, jha, ñ, Śacī, cañcalā



- cerebrals (with a dot): ta (vainsī-vaṭa-taṭa), tha (thākura), da (pāṇḍava), dha, ṇa (koṇa), ra (Rāma), ṣa (Kṛṣṇa), and also ṛ (ṛṣabha)
- → three sibilants: Śiva ©, Visnu, sevā, śīrṣāsana
- jña: 'j-ña' (best), 'gnya' (also good)
- double consonants: jagan-nātha, śrad-dhā, ut-tama

ह_{ha}

ha re kṛ ṣṇa ha re kṛ ṣṇa ha re rā ma ha re rā ma kṛ ṣṇa kṛ ṣṇa ha re ha re rā ma rā ma ha re ha re

न_{na} नाम_{nāma} मान_{māna} मा_{mām} नम^{*}namaḥ

काम स्वाप राम है कि हर hara हरा hara

Sandhi

nama om viṣṇu-pādāya kṛṣṇa-preṣṭhāya bhū-tale śrīmate bhaktivedānta- svāminn iti nāmine namas te sārasvate deve gaura-vāṇi-pracāriņe nirviśesa-śūnyavādi- pāścātya-deśa-tāriņe Sandhi: veda-anta, svāmin iti namaḥ te

Gurv-astakam

(1)

sainsāra-dāvānala-līdha-lakatrāṇāya kāruṇya-ghanāghanatvam prāptasya kalyāṇa-guṇārṇavasya vande guraḥ śrī-caraṇāravindam

mahāprabhoḥ kīrtana-nṛtya-gītavāditra-mādyan-manasa rasena romānca-kampāśru-taranga-bhājo vande guraḥ śrī-caranāraviudam (3)

śrī-vigrahārādhana-nitya-nānāśrṅgāra-tan-mandira-mārjanādau yuktasya bhaktāmś ca niyuñjata 'pi vande guraḥ śrī-caraṇāravindam (4)

catur-vidha-śrī-bhagavat-prasādasvādv-anna-tṛptān hari-bhakta-saṅghān kṛtvaiva tṛptim bhajatah sadaiva vande gurah śrī-caraṇāravindam (5)

śrī-rādhikā-mādhavayor apāramādhurya-līlā guṇa-rūpa-nāmnām prati-kṣaṇāsvādana-lalupasya vande guroh śrī-caraṇāravindam

nikuñja-yūna rati-keli-siddhyai yā yālibhir yuktir apekṣaṇīyā tatrāti-dākṣyād ati-vallabhasya vande guraḥ śrī-caraṇāravindam

sākṣād-dharitvena samasta-śāstrair uktas tathā bhāvyata eva sadbhiḥ kintu prabhor yaḥ priya eva tasya vande guraḥ śrī-caraṇāravindam (8)

yasya prasādād bhagavat-prasādo yasyāprasādān na gatiḥ kuto 'pi dhyāyan stuvams tasya yaśas tri-sandhyam vande guroḥ śrī-caraṇāravindam



हरे कृष्ण हरे कृष्ण कृष्ण कृष्ण हरे हरे हरे राम हरे राम राम राम हरे हरे guru-astakaın

dāva-anala

guṇa-arṇavasya caraṇa-aravindam

manasaḥ rasena rama-añca, kampa-aśru caraṇa-aravindam

vigraha-ārādhana mārjana-ādau bhaktān ca, niyuñjataḥ api caraṇa-aravindam

svādu-anna kṛtvā eva, sadā eva caraṇa-aravindam

mādhavayah apāra-

prati-kṣaṇa-āsvādana caraṇa-aravindam

yūnaḥ ratiyālibhiḥ yuktiḥ apekṣaṇīyā tatra ati-dākṣyāt aticaraṇa-aravindam

sākṣāt-haritvena, śāstraiḥ uktaḥ tathā prabhaḥ yaḥ caraṇa-aravindam

yasya prasādāt yasya aprasādāt na stuvan tasya, yaśaḥ tricaraṇa-aravindam

अ a	आā	इi	ई ї	उ॥	ऊग्र	報!	Цe	ऐai	ओ०	औ au	अं	अः
Чma	माmā	मिmi	मीmī	मु ти	मूणांग	मृmṛ	मे me	मैmai	मोmo	मौगावप	ப т тат	मः maḥ
नna	नाnā	निni	नीगा	नुnu	नूगय	नृ <i>nṛ</i>	ने ne	नैnai	नो no	नौ nau	नं nam	नः naḥ

Verse Meters

A syllable is guru (heavy) when ...

(1) the syllable has a long vowel: \bar{a} \bar{i} \bar{u} \bar{r} $r\bar{a}$ -ma or a 'combined' vowel: e ai o au ha-re

(2) the vowel is followed by: \dot{m} \dot{h} $ha\dot{m}$ -sa \dot{h} or: a double consonant kr-s \dot{r} -s \dot{r} a

and also: if it is the last syllable of a pāda

anuştup (8 syllables):

ha re kṛ ṣṇa ha re kṛ ṣṇa kṛ ṣṇa kṛ ṣṇa ha re ha re ha re rā ma ha re rā ma rā ma ha re ha re

indra-vajrā (11 syllables, pause after the fifth):

sain sā ra dā vā na la lī ḍha lo ka trā ṇā ya kā ru ṇya gha nā gha na tvam

prā pta sya ka lyā ṇa gu ṇā rṇa va sya va nde gu roḥ śrī ca ra ṇā ra vi ndam

sainsāra-dāvānala-līḍha-loka- trāṇāya kāruṇya-ghanāghanatvam

prāptasya kalyāṇa-guṇārṇavasya vande guroḥ śrī-caraṇāravindam

śikharinī (17 syllables, pause after the sixth):

śri yah kā ntāh $k\bar{a}$ ntah pa rusah lpa ta ravo rama pи dru mā $bh\bar{u}$ miści ntā $y\bar{t}$ ηi ga na ma 10 yа mamrtam kathā nam tyam pivam ŚĪ khi gā пā ma nama pri y a saga dā cidā ndain jyo tih pitasvā dya ma pinaparama bdhih $bh\bar{\imath}$ bhya śca rā tiSU rahān Sa ya tra ksī sra va SU ma rdhā khyo ja ti hi trā me sā vā vrana ya pisa ma yah bha miha 10 ka ie śve. $dv\bar{\iota}$ pain ha ti tatama 80 miyam rāh vida nta sa ntah ksi - ti virala $c\bar{a}$ ka ti ste pa ye

स असि ह सिंह डांक्रीय यु वृसिंहाय नमः।

Śikṣāṣṭakam

- (1)
 ceto-darpaṇa-mārjanam bhava-mahā-dāvāgni-nirvāpaṇam
 śreyaḥ-kairava-candrikā-vitaraṇam vidyā-vadhū-jīvanam
 ānandāmbudhi-vardhanam prati-padam pūrṇāmṛtāsvādanam
 sarvātma-snapanam param vijayate śrī-kṛṣṇa-sankīrtanam
- (2)
 nāmnām akāri bahudhā nija-sarva-śaktis
 tatrārpitā niyamitaḥ smaraņe na kālaḥ
 etādṛśī tava kṛpā bhagavan mamāpi
 durdaivam īdṛśam ihājani nānurāgaḥ
- (3)
 tṛṇād api sunīcena taror api sahiṣṇunā
 amāninā mānadena kīrtanīyaḥ sadā hariḥ
- (4)
 na dhanam na janam na sundarīm kavitām vā jagad-īśa kāmaye
 mama janmani janmanīśvare
 bhavatād bhaktir ahaitukī tvayi
- (5)
 ayi nanda-tanuja kirikarari
 patitari māri viṣame bhavāmbudhau
 kṛpayā tava pāda-parikajasthita-dhūlī-sadṛśari vicintaya

- śikṣa-aṣṭakam dāva-agni, ānanda-ambudhi, sarva-ātma, tatra arpitā, mama api, iha ajani (was born), na anurāgaḥ, janmani īśvare
- (6)
 nayanam galad-aśru-dhārayā
 vadanam gadgada-ruddhayā girā
 pulakair nicitam vapuh kadā
 tava nāma-grahane bhavişyati
- (7) yugāyitam nimeşeņa cakşuşā prāvṛṣāyitam śūnyāyitam jagat sarvam gavinda-viraheņa me
- (8)
 āśliṣya vā pāda-ratām pinaṣṭu mām
 adarśanān marma-hatām karotu vā
 yathā tathā vā vidadhātu lampaṭo
 mat-prāṇa-nāthas tu sa eva nāparaḥ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	_13	14	15	16	17	18	19	20	21		
8	х	Х	х	Х		-	-	х														anuştup	hare kṛṣṇa
	х	х	х	Х	•	-	•	х															kṛṣṇa kṛṣṇa
10	•	0	-			-	.*	-	•	-												viyoginī	na dhanaṁ
+11	•	•	_	-	•	•	-	•	-	•	_												kavitām vā
11	-	_	•	-	-,	٠	٠	-	٠	-	_											indra-vajrā	samsāra-dā
11	•	-	٠	-	-,	٠	•	-	٠	-	-											upendra-vajrā	
11	х	-	•	-	-,	•	٠	-	٠	-	-											upajāti	mahāprabh
11	-	-	-	-,	•	•	-	_	•	-	-											vātarmī	vāca vegan
12	•	•	•	-	•	•	-	•	٠	-	٠	-										druta-vilambita	nigama-kal
12	-	_	•	_	-	٠	٠	-	٠	-	٠	-										indra-vamśā	āślişya vā p
14	-	-	•	_	•	•	•	-,	•	•	_	•	-	-								vasanta-tilakā	cintā-maṇi-
17	٠	_	_	-	-	-,	•		•	•	•	-	_	•	•	٠	_					śikhariṇī	śriyaḥ kānt
17	-	_	_	-,	•	•	•		٠	_	_	•	-	-		-	-					mandākrāntā	kṛṣṇasyacc
19	-	_	_		•	-	•	-	٠	•		-,	-	-	٠	-	-	٠	-			śārdūla-vikrīḍita	ceta-darpa
21	-	-	_	-		-	٦,	•		•	٠	٠	٠	-,	-	٠	-	-	٠	-	-	srag-dharā	vande 'hañ
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		

hare kṛṣṇa hare kṛṣṇa kṛṣṇa kṛṣṇa hare hare na dhanaṁ na janaṁ kavitāṁ vā jagad-īśa saṁsāra-dāvānala-

mahāprabhaḥ kīrtanavāca vegam
nigama-kalpa-tarar
āśliṣya vā pāda-ratām
cintā-maṇi-prakaraśriyaḥ kāntāḥ kāntaḥ
kṛṣṇasyaccaiḥ praṇayaceta-darpaṇa-niārjanam
vande 'ham śrī-guroh

98 Sanskrit

Grammar

Dhātus

The basic elements of Sanskrit language are its verbal roots (dhātus); of which there are more than two thousand. F.e., bhaj[a] 1U...सेवायाम् – to serve, worship

• Verbs

These dhātus are conjugated into verbs. There are ten tenses and moods, f.e. the present tense.

saḥ bhajati - he worships; tvam bhajasi - you worship; aham bhajāmi - I worship

As in English, there are prefixes which specify or change the original meaning of the $dh\bar{a}tu$. gacchati - he goes $\rightarrow \bar{a}gacchati$ - he comes

• Other Words (nāmas)

a) Primary Derivation (krdanta): From $dh\bar{a}tus$ can be derived all other words ($n\bar{a}mas$), which therefore have an original etymological meaning stemming from the $dh\bar{a}tu$.

 $\S bhaj[a] + suffix .[k]ti \rightarrow bhakti - devotion$

- b) Secondary Derivation (taddhita): Taddhita suffixes can be added to $n\bar{a}mas$ to derive new $n\bar{a}mas$. $bhakti + suffix .mat[u] \rightarrow bhaktimat possessing bhakti$
- c) Word Compound (samāsa): Two or more words can be combined into compound words. bhakti-bīja...bhaktyāḥ latā iti bhakti-latā the creeper of devotion

• Declension:

By declension the nāmas acquire a grammatical value in relation to the verb in the sentence.

		singular	dual	plural	
(1) Prathamā (nominative)	subject	kṛṣṇ aḥ	kṛṣṇau	kṛṣṇ āḥ	kṛṣṇ aḥ bhak tam rakṣati
(2) Dvitīyā (accusative)	to	kṛṣṇ am	kṛṣṇau	kṛṣṇ ān	bhakt aḥ kṛṣṇ am bhajati
(3) Tṛtīyā (instrumental)	with	kṛṣṇe na	kṛṣṇ ā b hyām	kṛṣṇ aiḥ	bhaktah kṛṣṇena rakṣyate (pass.
(4) Caturthī (dative)	for	kṛṣṇ āya	kṛṣṇ ā b hyām	kṛṣṇebhyaḥ	kṛṣṇ āya namaḥ
(5) Pañcamī (ablative)	from	kṛṣṇ āt	kṛṣṇ ā b h yā m	kṛṣṇebhyaḥ	bhak taḥ kṛṣṇ āt āgacchati
(6) Şaşthī (genitive)	of	kṛṣṇ asya	kṛṣṇ ayoḥ	kṛṣṇ ānām	kṛṣṇ asya bhak taḥ gāyati
(7) Saptamī (locative)	in	kṛṣṇe	kṛṣṇayoḥ	kṛṣṇ eṣu	kṛṣṇaḥ vṛndāvane tiṣṭhati
(8) Sambodhana (vocative)	o !	he kṛṣṇ a	he kṛṣṇ au	he kṛṣṇ āḥ	kṛṣṇa!

rāma, deva, arjuna, bhakta, jana, yajña, yoga, loka, dharma, nara, manuṣya, sūrya, putra, puruṣa, sarga marut, bhagavat, hanumat

	he indriye	he indriy āṇi
indriy am	indriye	indriy āņi
indriy am	indriye	indriy āṇi

āsana, kula, kṣetra, cakra, dāna, puṣpa, rūpa, śarīra, sukha, phala, pāpa, sukṛta, jñāna kṛpā, vidyā, sevā

suhṛd	suhṛdau	suhṛdaḥ
suhṛdam	suhṛdau	suhṛdaḥ
suhṛdā	suhṛdbhyām	suhṛdbhiḥ
suhṛde	suhṛdbhyām	suhṛdbhyaḥ
suhṛdaḥ	suhṛdbhyām	suhṛdbhyaḥ
suhṛdaḥ	suhṛdoḥ	suhṛdām
suhṛdi	suhṛdoḥ	suhṛtsu
he suhṛd	he suhṛdau	he suhṛdaḥ

rādhā	rādhe	rādhāḥ
rādhām	rādhe	rādhāḥ
rādhayā	rādhābhyām	rādhābhiḥ
rādhāyai	rādhābhyām	rādhābhyaḥ
rādhäyāḥ	rādhābhyām	rādhābhyaḥ
rādhāyāḥ	rādhayoḥ	rādhānām
rādhāyām	rādhayoḥ	rādhāsu
he rādh e	he rādhe	he rādhāḥ

A few nāmas are indeclinable (avyaya).

ca – and; na – not; $v\bar{a}$ – or; api – also; iva – like; eva, hi – (emphasizer); iti – thus

The syntax (anvaya) of a sentence is kartā (agent) karma (object) kriyā (verb). bhaktah kṛṣṇanı bhajati – The devotee worships Kṛṣṇa.

जार चन प्रःशः भवशः प्रकाशितः । जाराश्वाः ॥ । प्रावः प्रदेशस्याः दाः ॥ । ॥ अपर्यापंतदस्मा रुबलंभीमाभिर्णक्षतम् । पर्याप्तित्वदमतपां बलंभीमाभिर्णक्षतम् । पर्याप्तित्वदमतपां बलंभीमाभिर्णक्षतम् ॥ १००॥ अयनपुचसर्वेपुयथाभागमर्वास्थताः । भीष्म मेवाभिरक्षल्भवलः सर्वण्विद्यां ॥ । तर्यय्यञ्जनयन्दर्पकृष्ट्यः पिता महः । सिंहनादंविनद्योच्चैः शङ्ग्यंदध्मीप्रतापवान् ॥ १०२॥ ततः शङ्ग्या श्वभेर्यश्चपणवानकगोमुखाः । सहयवाभ्यहत्यल्यश्वद्यन्तुमृलो ३ भवत् ॥ १३॥ ततः श्वेतिर्द्यम् हत्यय्वते । साधवः पाण्डवश्चीद्यां शङ्ग्यीप्रदध्मतुः ॥ १४॥ पाञ्चजन्यं हपीकेशोदेवदनं धनञ्जयः । पौण्डदं धमौमहाशङ्ग्यं भीमकर्मावृक्योदयः ॥ १५५॥ अतन्तविजयं गजाकृत्नीपृत्रोयं धिष्टियः । नकृतः सहदेवश्वपृद्योपमिणपृष्यकौ ॥ १६॥ काश्यश्चपमे प्वापः शिख्यण्डी चमहाग्यः । धृष्टयुम्नोविगटश्चमात्यिकश्चापगिताः ॥ १॥ १॥ १॥ द्वपदाद्यापया ॥ स्थापोधार्तगप्तां । सौ भदश्चमहाबाहः शङ्खा न्दध्मः पथकपृथकः ॥ ११८॥ सद्योपोधार्तगप्तां । सौ भदश्चमहाबाहः शङ्खा न्दध्मः पथकपृथकः ॥ ११८॥ सद्योपोधार्तगप्तां । सौ भदश्चमहाबाहः । सभ

and the second of the second o